

## **LUKA (The Gospel According to Luke) Sawt Yoeinah**

Pathen loh a cungkuem a lungnah dongah pilnam boeih kah khangkung la Jesuh halo. Hekah he ol panit he kungpuei la a khueh. Pathen kah lungnah Kawng a thui. These are two of the main thoughts in this book. Several of the best known stories that Jesus used for teaching about God's love are found only in Luke's Gospel: The Good Samaritan (chapter 10.25-37), A Lost Sheep (15.1-7), and A Lost Son (15.11-32). Only Luke tells us how Jesus visited in the home of a hated tax collector (19.1-10) and promised life in paradise to a dying criminal (23.39-43).

Luke mentions God's Spirit more than any of the other New Testament writers. For example, the power of the Spirit was with John the Baptist from the time he was born (1.15). And the angel promised Mary, "The Holy Spirit will come down to you...So your child will be called the holy Son of God" (1.35). Jesus followed the Spirit (4.1, 14, 18; 10.21) and taught that the Spirit is God's greatest gift (11.13).

Luke shows how important prayer was to Jesus. Jesus prayed often: after being baptised (3.21), before choosing the disciples (6.12), before asking his disciples who they thought he was (9.18), and before giving up his life on the cross (23.34, 46). From Luke we learn of three stories

that Jesus told to teach about prayer (11.5-9; 18.1-8, 9-14).

An important part of Luke's story is the way in which he shows the concern of Jesus for the poor: the good news is preached to them (4.18; 7.22), they receive God's blessings (6.20), they are invited to the great feast (14.13, 21), the poor man Lazarus is taken to heaven by angels (16.20, 22), and Jesus commands his disciples to sell what they have and give the money to the poor (12.33).

To make sure that readers would understand that Jesus was raised physically from death, Luke reports that the risen Jesus ate a piece of fish (24.42, 43). There could be no mistake about the risen Jesus: he was not a ghost. His being raised from death was real and not someone's imagination. Luke also wrote another book—the Acts of the Apostles—to show what happened to Jesus' followers after he was raised from death and taken up to heaven. No other Gospel has a second volume that continues the story.

Luke closes this first book that he wrote by saying that Jesus returned to heaven. But just before Jesus leaves, he tells his disciples: *The Scriptures say that the Messiah must suffer, then three days later he will rise from death. They also say that all people of every nation must be told in my name to turn to God, in order to be forgiven. So beginning in Jerusalem, you must tell everyone everything that has happened.*(Chapter 24.46-48)

## A QUICK LOOK AT THIS BOOK

I. Olrhannah 1.1-4

- II. Hlang Capa kah hlangching tukkainah 1.5—  
2.52
- III. Hlang Capa kah baptisma, rhuirhong,  
noemcainah 3.1—4.13
- IV. Hlang Capa loh tonghma, manghai boei la  
bibinnah 4.14—9.50
- V. Hlang Capa Galilee lamloh Jerusalem la 9.51  
—19.44
- VI. Hlang Capa Israel mang kah pumpaeknah  
19.45—23.56
- VII. Hlang Capa thohkoepnah neh Vaan la  
lueinah 24.1-53

### *Theophilus ham Capat*

<sup>1</sup> Mamih taengah aka soep tangtae hno kah cilol te muep a thuep tih boelrhai vaengah,  
<sup>2</sup> oltak kah tueihyoeih la aka om rhoek neh a tongcuek lamloh loh aka hmu rhep rhoek loh mamih taengah m'paek uh vanbangla, <sup>3</sup> kai khaw khaeh khaeh boeih ka thuep koep tih hlangcong Theophilus nang taengah daek ham tluop ka poek. <sup>4</sup> Te daengah ni hiluepnah ol loh n'thuituen te khaw na ming eh.

### *Johan Cun Ham A Thui*

<sup>5</sup> Judea manghai Herod tue vaeng ah, Abijah rhoihui khosoih pakhat, a ming ah Zekhariah te om tih Elizabeth aka ming nah Aaron canu te a yuu nah. <sup>6</sup> Pathen hmaiah a dueng la bok om rhoi. Boeipa kah rhilam neh olpaek cungkuem dongah cuemthuek la pongpa rhoi. <sup>7</sup> Tedae Elizabeth tah cakol la om tih camoe a om kolla a kum khaw patong la bok om rhoi coeng.

<sup>8</sup> Pathen hmaiah a khosoih vaengkah bangla anih rhoihui te aitlaeng loh a pha. <sup>9</sup> Khosoih kah khosing bangla, Boeipa kah bawkim khuiah kun tih hmueihphum ham a yo. <sup>10</sup> Bo-ul tue vaengah pilnam khuikah aka om rhaengpuei boeih khaw poeng ah thangthui uh. <sup>11</sup> Te vaengah Boeipa kah puencawn tah a taengah a phoe pah tih bo-ul hmueihtuk kah bantang ah pai. <sup>12</sup> Zekhariah loh a thuen doela a sawt dongah rhihnah loh anih a tlak thil. <sup>13</sup> Tedaе anih te puencawn pakhat loh, “Zekhariah rhih boeh, nang kah rhenbihnah te a hnatur coeng dongah na yuu Elizabeth loh nang ham capa pakhat han cun vetih, a ming te Johan la na khue ni. <sup>14</sup> Nang ham omngaihnah neh kohoena la om vetih anih kah rhuirhong dongah boeih omngaih uh ni. <sup>15</sup> Boeipa hmaiah a len la om vetih, misurtui neh yu te o loengloeng mahpawh. A manu bung khuiah a om vaengah Mueihla Cim neh baetawt ni. <sup>16</sup> Israel ca rhoek te a Boeipa Pathen taengla muep a mael puei ni. <sup>17</sup> Anih tah a hmaiah Elijah kah mueihla neh thaomnah dongah lamhma ni. Pa rhoek kah thinko te ca rhoek taengla, lokhak rhoek te aka dueng lungcueinah dongla mael ni. Rhoekbah tangtae pilnam tah Boeipa ham a hmoel ni,” a ti nah.

<sup>18</sup> Te phoeiah Zekhariah loh puencawn taengah, “Hekah he Ba nen lae ka ming eh? Kai tah patong la ka om coeng tih ka yuu khaw a kum te ham coeng,” a ti nah.

<sup>19</sup> Te dongah puencawn loh anih te a doo tih,

---

**1:15** Lmp 6.3

**1:17** Mal 4.5,6

**1:19** Dan 8.16; 9.21

“Kai tah Pathen hmaiah aka pai Gabriel ni, nang taengah he rhoek he phong ham neh thui ham n'tueih. <sup>20</sup> Tedae kai ol te na tangnah pawt dongah he he a soep nah khohnin duela olmueh la na om vetih na cal thai mahpawh ne. Amah tue ah ka ol te soep bit ni,” a ti nah.

<sup>21</sup> Te vaengah Zekhariah te aka lamso pilnam a om dongah bawkim khuiah a di te a ngaihmang uh. <sup>22</sup> Ha thoeng vaengah tah amih te voek thai voel pawh. Te dongah bawkim khuiah a mangthui a hmuh coeng tila a ming uh. Te dongah Zekhariah loh amih taengah a lu a thuk tih olmueh la phat om. <sup>23</sup> Amah kah thothueng khohnin te a cup la a om phoeiah tah amah im la cet. <sup>24</sup> Te khohnin phoeiah a yuu Elizabeth te vawn tih amah khaw hla nga thuh uh. <sup>25</sup> “Boeipa loh kai ham hnин at neh a saii tangloeng coeng, te nen ni hlang lakliah kai dongkah hnaelnah te khoe hamla n'hip,” a ti.

### *Jesuh Cun Ham A Thui*

<sup>26</sup> Hla rhuk dongah Pathen taeng lamkah puencawn Gabriel te Galilee khopuei, a ming ah Nazareth la a tueih. <sup>27</sup> David imkhui kah hlang pakhat, a ming ah Joseph ham te oila a bae pah. Oilah ming tah Mary ni. <sup>28</sup> Te phoeiah huta taengla kun tih, “A lungvat tangtae aw, omngaih lah, Boeipa tah nang taengah om pai,” a ti nah.

<sup>29</sup> Tedae Mary te tekah olka dongah konglong ngaihit la om tih te toidalnah loh metla a om eh tila a poek. <sup>30</sup> Puencawn loh anih te, “Mary rhih boeh, Pathen taengkah lungvatnah na dang

coeng te. <sup>31</sup> Te dongah bungvawn neh na yom tih capa na cun vaengah a ming te Jesuh sui ne. <sup>32</sup> Anih tah tanglue la om vetih Khohni capa tila a khue ni. Boeipa Pathen loh anih te a napa David kah ngolkhoel te a paek ni. <sup>33</sup> Jakob im ah kumhal due manghai pawn ni. A ram te khaw bawt ti om mahpawh,” a ti nah.

<sup>34</sup> Te vaengah Mary loh puencawn taengah, “Hekah he metlam a om eh? tongpa khaw ka ming moenih,” a ti nah.

<sup>35</sup> Te dongah anih te puencawn loh a doo tih, “Mueihla Cim loh nang n'thoeng thil vetih, Khohni kah thaomnah te nang m'muek sak ni. Te dongah na cun te aka cim Pathen Capa tila a khue bal ni. <sup>36</sup> Te phoeiah namah huiko Elizabeth te a patong soiah, camoe a yom van coeng ke. Te dongah cakol la a khue te tahae ah hla rhuk lo coeng. <sup>37</sup> Pathen kah olka boeih long tah a tloel nah moenih,” a ti nah.

<sup>38</sup> Te dongah Mary loh, “Boeipa kah salnu he, na olka bangla kai taengah om saeh,” a ti nah.

Te phoeiah puencawn tah anih taeng lamloh nong.

### *Elizabeth taengla Mary Cet*

<sup>39</sup> Mary tah tekah khohnin ah thoo tih tleng kah Judah kho ah thahluenah neh cet.

<sup>40</sup> Zekhariah im khuiah kun tih Elizabeth te a voek. <sup>41</sup> Mary kah toidalnah te Elizabeth loh a yaak vaengah a bung khuikah cahni te soipet tih Elizabeth khaw Mueihla Cim neh baetawt. <sup>42</sup> Te vaengah tamlung neh pang khungdaeng

tih, “Nang tah huta rhoek lakliah na yoethen coeng tih, nang bung kah a thaih te a yoethen coeng. <sup>43</sup> Kai aih he metlam nim, ka boeipa kah a manu kai taengla ha pawk tarha he? <sup>44</sup> Nang kah toidalnah ol te ka hna khuiah a kun vaengah tah, ka bung khuikah cahni loh kohoenaheh neh soipet he. <sup>45</sup> Te dongah Boeipa loh a thui te hmakhahnah om ni tila aka tangnah tah a yoethen,” a ti nah.

### *Mary kah Laa*

<sup>46</sup> Mary long khaw, “Boeipa te ka hinglu loh a oep.

<sup>47</sup> Ka mueihla tah ka khangkung Pathen dongah hlampan coeng.

<sup>48</sup> A salnu mathoe he a paelki thil coeng dongah tahae lamkah tah cadil boeih loh kai ng'uem uh pawn ni.

<sup>49</sup> Kai taengah thaom tloe la a saii dongah, a ming tah cim pai saeh.

<sup>50</sup> A rhennah tah amah aka rhih rhoek kah cadil cahma ham ni.

<sup>51</sup> A ban neh a thaomnah a saii, a thinko kopoek ah buhueng aka pom te a taekyak.

<sup>52</sup> Mangpa rhoek a ngolkhoel lamloh a hlak tih, tlayae rhoek te a pomsang.

<sup>53</sup> Bungpong rhoek te hno then neh a hah sak tih, khuehtawn rhoek a tlongtlai la a tueih.

<sup>54</sup> A rhennah te poek sak hamla a ca Israel te a bom.

<sup>55</sup> A pa rhoek taengah a thui bangla, Abraham neh a tiingen taengah kumhal duela a khueh,” a ti.

<sup>56</sup> Mary te Elizabeth neh hla thum tluk hmaih a naeh phoeiah amah im la bal.

### *Johan A Cun Coeng*

<sup>57</sup> Elizabeth te a om tue a pha coeng tih capa a cun. <sup>58</sup> Boeipa loh a rhennah te anih taengah a khueh tih, a oep te a huiko neh imben loh a yaak vaengah anih te a omngaih puei uh. <sup>59</sup> Khohnin hnин rhet a lo vaengah camoe te yahvinrhet ham cet uh. Te vaengah anih te a napa ming Zekhariah la a khue uh. <sup>60</sup> Tedae a manu loh a doo tih, “Moenih, Johan la a khue ni,” a ti nah.

<sup>61</sup> Te vaengah anih taengah, “Hekah ming la a khue te na cako khuiah a om pawt ah,” a ti na uh.

<sup>62</sup> Camoe metla khue a ngaih poek tila a napa te a yavaih uh. <sup>63</sup> Te vaengah cabael a hoe tih a daek hatah, “A ming tah Johan ni,” a ti tih boeih a ngaihmang uh. <sup>64</sup> Te vaengah a hmui a lai te khaw pahoi a khui pah dongah cal tih Pathen te a uem. <sup>65</sup> Te vaengah amih tolvael rhoek boeih te rhihnah loh a pai thil. Te dongah hekah olka loh Judah tlang tom te boeih a ngae uh. <sup>66</sup> Aka ya boeih loh a thinko khuiah a dueh uh tih, “Hekah camoe he metlam nim a om ve?” a ti uh.

Tedae Boeipa kah kut loh anih te a om puei.

### *Zekhariah kah Olphong*

<sup>67</sup> A napa Zekhariah tah Mueihla Cim neh baetawt. <sup>68</sup> Te dongah a olphong neh,

- “A pilnam te a hip tih tlannah a saii dongah,  
 Israel Pathen Boeipa tah uemom pai saeh.
- <sup>69</sup> A taengom David im khuiah  
 mamih ham khangnah kii a thoh sak.
- <sup>70</sup> Khosuen lamloh a tonghma ciim rhoek kah  
 ka dongah a thui vanbangla,
- <sup>71</sup> Mamih kah rhal rhoek neh mamih  
 aka hmuhuet rhoek boeih kut lamkah  
 khangnah,
- <sup>72</sup> a pa rhoek taengah rhennah tueng sak ham  
 neh  
 a paipi ciim te poek sak ham,
- <sup>73</sup> a pa Abraham taengah olhlo neh  
 a toemngam te mamih paek ham,
- <sup>74</sup> amah taengah thothueng hamla  
 rhal kut lamlah hoel n'hlawt coeng.
- <sup>75</sup> Mamih kah khohnin rhoek boeih te  
 amah hmaiah duengnah neh cimcahnah  
 ham ni.
- <sup>76</sup> Te phoeiah, camoe, nang tah  
 Khohni tonghma la n'khue vetih  
 a longpuei rhoekbah ham  
 Boeipa hmaiah na lamhma ni.
- <sup>77</sup> Amih kah tholh khodawkgainah rhangneh  
 a pilnam taengah khangnah mingnah a paek  
 ni.
- <sup>78</sup> Mamih Pathen kah rhennah om.  
 Te nen te a sang lamkah khothoeng loh  
 mamih n'hip.
- <sup>79</sup> Dueknah mueihlip neh yinnah khuiah  
 aka ngol rhoek ham te a tue vetih,  
 mamih kah kho te ngaimongnah

longpuei la hoihaeng ham ni,” a ti.

<sup>80</sup> Camoe tah rhoeng tih mueihla ah khaw rhaang. Te dongah Israel taengah a phoenah khohnin duela khosoek ah om.

## 2

### *Jesuh A Cun Coeng*

<sup>1</sup> A khohnin a pha vaengah Kaisar Augustus taengkah oltloek te lunglai pum ah a pat. <sup>2</sup> Te hlangmi soepnah tah Syria Kurenius kah a taem vaengah lamhmacuek la om. <sup>3</sup> Te dongah hlang boeih loh minghlum ham amah kho la rhip cet uh. <sup>4</sup> Te vaengah Joseph khaw Galilee, Nazareth kho lamloh Judea kah Bethlehem la a khue David khopuei la cet. Anih te David imkhui kah nurhui pahrhui la om. <sup>5</sup> Minghlum ham vaengah amah ham a bae Mary te pumrhih la om pueng. <sup>6</sup> A om rhoi kuelhuelh ah a caom tue loh a kae. <sup>7</sup> Tedaе a capa caming omthang te a cun vaengah tah impahnah hmuen a om pawt dongah a yol tih kongduk dongah a soei.

### *Tudawn Rhoek neh Puencawn*

<sup>8</sup> Te vaengah amah tekah pingpong ah tudawn rhoek om uh. A tuping te khoyin ah thongim la a khoem uh tih a rhaeh thil uh. <sup>9</sup> Te vaengah Boeipa kah puencawn tah amih taengah a phoe pah. Amih te Boeipa kah thangpomnah loh a tue dongah rhihnah neh bahoeng a rhih uh. <sup>10</sup> Tedaе amih te puencawn loh, “Rhih uh boeh, pilnam boeih taengah aka om ham omngaihnah tanglue te nangmih taengah olthangthen kan thui he. <sup>11</sup> Tihnин ah nangmih ham khangkung om coeng.

Anih tah David khopuei ah Khrih Boeipa la om coeng. <sup>12</sup> Nangmih ham miknoek pakhat om vetih, cahni te a yol phoeiah kongduk dongah a yalh te na hmuh uh ni,” a ti nah.

<sup>13</sup> Te vaengah puencawn te vaan caempuei rhaengpuei loh tarha a om puei tih Pathen te a thangthen uh. <sup>14</sup> Te vaengah, “Pathen te a sangkoek ah thangpomnah om saeh, diklai ah rhoepnah neh hlang rhoek soah a kolonah om saeh,” a ti uh.

<sup>15</sup> A om van bangla puencawn rhoek tah amih taeng lamloh vaan la cet uh. Tudawn rhoek loh khat neh khat taengah, “Bethlehem la cet pawn sih lamtah olthang aka thoeng he so uh sih. Te tah Boeipa long ni mamih ham a phoe sak,” a ti uh. <sup>16</sup> Te phoeiah, tatloe la cet uh tih Mary, Joseph neh kongduk dong ah aka yalh cahni te a hmuh uh. <sup>17</sup> A hmuh uh vaengah, te camoe kawng neh amih taengah a thui olka te a doek uh. <sup>18</sup> Amih taengah tudawn rhoek loh a thui te aka ya rhoek boeih tah a ngaihmang uh. <sup>19</sup> Tedaе Mary loh tekah olka te boeih a kuem tih a thinko ah a khing a mong. <sup>20</sup> Tudawn rhoek tah amih taengah a thui pah bangla boeih a hmuh uh. A yaak uh dongah te Pathen a thangpom uh tih a thangthen uh phoeiah bal uh.

### *Yahvin a Rhet Pah*

<sup>21</sup> Hnin rhet cup coeng tih, camoe te yahvin a rhet vaengah tah a ming te Jesuh a sui. Te tah bung khuikah a yom hlanah puencawn kah a sui pah coeng ni. <sup>22</sup> Moses kah olkhueng bangla

amih kah imcim khohnin te a pha vaengah Jesuh te Boeipa taengah nawn ham Jerusalem la a khuen rhoi. <sup>23</sup> Boeipa kah olkhueng dongah a daek bangla bung aka va tongpa boeih tah Boeipa ham cimcaih la a khue ni. <sup>24</sup> Te dongah Boeipa kah olkhueng dongah, “Vahu phiknit mai khaw, vahui ca panit mai khaw,” a ti bangla hmueih te a paek rhoi.

### *Simeon kah Olphong*

<sup>25</sup> Te vaengah hlang pakhat, a ming ah Simeon te Jerusalem ah khoem om. Tekah hlang tah dueng tih cuep. Te dongah Israel kah thaphohnah te a lamtawn tih Mueihla Cim loh anih a om thil. <sup>26</sup> Mueihla Cim loh anih taengah, “Boeipa kah Khrih te a hmu hlan atah dueknah na hmu mahpawh,” tila a mangthui tangtae te om. <sup>27</sup> Simeon te mueihla loh bawkim khuila a pawk puei. Te vaengah camoe Jesuh amah te olkhueng kah khosing la saii ham a manu napa loh a khuen. <sup>28</sup> Te phoeiah Simeon loh a kut dongah a doe tih Pathen te a uem. <sup>29</sup> Te vaengah, “Boiekung na sal he na olthui bangla ngaimongnah neh nan hlah coeng.

<sup>30</sup> Namah kah khangnah te  
ka mik loh a hmu hlu coeng.

<sup>31</sup> Te ni pilnam tom kah mikhmuh ah na tawn pah.

<sup>32</sup> Vangnah he namtom a pumphoenah la,  
thangpomnah te na pilnam Israel hamla om coeng,” a ti.

<sup>33</sup> Camoe kawng a thui soah a napa neh a manu tah a ngaihmang rhoi. <sup>34</sup> Simeon loh amih te yoethen a paek tih a manu Mary taeng ah, “Anih he Israel khuiah a yet kah a bungnah neh thohkoepnah ham neh boekoek miknoek la a khueh coeng he. <sup>35</sup> Namah neh namah khaw na hinglu thunglang loh n’rhiah ni. Te daengah ni thinko kah poeknah te poeng a pumphoe eh,” a ti nah.

### *Anna kah Khoboe*

<sup>36</sup> Te vaengah Asher koca kah Phanuel canu tonghmanu Anna om tih a kum khaw muep patong coeng. Anih he a hula lamlloh a va neh kum rhih bueng hing rhoi. <sup>37</sup> Te phoeiah kum sawmrhet kum li hil nuhmai la om. Anih tah bawkim te hlah tlaih kolla khoyin kothaih yaehnah neh, rhenbihnah neh tho a thueng. <sup>38</sup> Pathen uem tue a pai kuelhuelh vaengah Jerusalem kah tlannah aka lamtawn rhoek boeih ham camoe kawng te a thui pah.

### *Nazareth la Mael*

<sup>39</sup> Boeipa kah olkhueng bangla boeih a soep vaengah te amah kho Galilee, Nazareth la bal rhoi. <sup>40</sup> Camoe tah a rhoeng vaengah rhaang tih cuehnah neh bae. Pathen kah lungvatnah long khaw a om thil.

### *A Napa Im Ah*

<sup>41</sup> Kum takuem yoom khotue ah a manu napa te Jerusalem la cet. <sup>42</sup> Kum hlainit a lo vaengah khotue kah khosing bangla amih te cet uh.

**43** Khohnin te cup tih a bal uh vaengah cadong Jesuh tah Jerusalem ah uelh tih a manu napa loh ming pawh. **44** Jesuh te lambong khuiah om tila a poek uh dae hnin at long caeh phoeiah tah a huiko neh a hmat taengah a tlap rhoi. **45** A hmuh rhoi pawt dongah anih tlap ham Jerusalem la mael rhoi. **46** A thum khohnin a pha phoeiah Jesuh te bawkim khuikah saya rhoek kah a laklung ah ana ngol, amih taengah a hnatur tih amih ana dawt te a hmuh rhoi. **47** Anih kah yakmingnah neh ollannah boeih te aka ya rhoek boeih tah limlum uh. **48** Jesuh te a hmuh rhoi vaengah let rhoi tih a manu loh, “Ka capa, balae tih kaimih rhoi tlam he nang khueh? Na pa neh kai loh nang kan toem rhoi tih n'yuek sut coeng he,” a ti nah.

**49** Te vaengah amih rhoi te, “**Balae kai nan toem rhoi? A pa im ah ka om ham a kuek te na ming rhoi mahnim?**” a ti nah.

**50** Tedae amih rhoi taengah a thui pah olka te amih rhoi loh a hmuhming rhoi moenih.

### *Pathen neh Pilnam Loh A Uem*

**51** Te phoeiah amih rhoi taengah cet tih Nazareth la pawk uh. A taengah boengai la om tih olka te a manu loh a thinko ah boeih a khoem. **52** Jesuh tah cueihnah neh pumrho ah rhoeng tih Pathen neh hlang taengah lungvatnah a dang.

## 3

### *Messiah Thang*

<sup>1</sup> Tiberius Kaisar a manghai kum hlainga vaengah Judea te Pontius Pilat loh a taem tih, Herod te Galilee ah khoboei la om. A manuca Philip tah Ituraea neh Trakhoniti kho kah khoboei la om. Lusania tah Abilene kah khoboei la om. <sup>2</sup> Annas neh Kaiaphas khosoiham la a om vaengah Pathen kah ol tah khosoek kah Zekhariah capa Johan taengla thoeng. <sup>3</sup> Te phoeiah Jordan pingpong te boeih a pha tih tholh khodawngainah ham yutnah baptisma kawng a hoe. <sup>4</sup> Tonghma Isaiah kah ol te cabu dongah ana daek sut bangla, khosoek kah pang ol loh,

“Boeipa kah longpuei te rhoekbah uh lam-tah,

a caehlong te a dueng la saii uh.

<sup>5</sup> Soklong te boeih a et vetih,  
tlang neh mol khaw boeih a tlarhoel sak ni.  
Aka kawn te a dueng la,  
long mueng khaw long tlaai la om ni.

<sup>6</sup> Te vaengah pumsa boeih loh Pathen kah khangnah a hmuh ni.

<sup>7</sup> Te dongah anih kah a nuem hamla aka thoeng hlangping te, “Rhulthae rhoek kah cadil rhoek, kosi aka tawn uh te rhaelrham tak ham unim nangmih aka tueng? <sup>8</sup> Te dongah yutnah neh a tiing la a thaih te saii uh. Na khuiah, ‘Abraham te pa la ka khueh,’ ti koeloe boeh. Pathen tah hekah lungto lamloh Abraham ca rhoek a thoh thai te nangmih ham kan thui. <sup>9</sup> Tedae hai tah thing yung ah oepsoeh la a khueh van coeng. Thaih

tak la aka thai pawh thing tah boeih a vung tih hmai ah a pup,” a ti nah.

<sup>10</sup> Te dongah amah te hlangping loh a dawt tih, “Te koinih balae ka saii uh eh?” a ti nah.

<sup>11</sup> Te dongah amih te a doo tih, “Angki yungnit aka khueh loh aka khueh pawt te doedan saeh. Te vanbangla caak aka khueh long khaw saii van saeh,” a ti nah.

<sup>12</sup> Te vaengah mangmucoi rhoek khaw nuem hamla ha pawk uh tih anih taengah, “Saya, balae ka saii uh eh?” a ti uh.

<sup>13</sup> Te dongah amih te, “Nangmih ng'uen phoeiah a yet la khoboe boeh,” a ti nah.

<sup>14</sup> Anih te rhalkap rhoek long khaw a dawt uh tih, “Kaimih tah balae ka saii uh van eh?” a ti uh.

Amih te khaw, “Hlang te hihham uh boeh, huttet uh boeh. Namamih kah buhcun neh rhaemhal uh,” a ti nah.

<sup>15</sup> Pilnam kah a lamso vanbangla amamih kah thinko ah Johan te boeih a thui uh tih, “Anih he Khrih coini,” a ti uh.

<sup>16</sup> Johan loh a doo tih, “Nangmih he kai loh tui dongah kan nuem dae kai lakah aka tlung te ha pawk coeng. Anih kah khokhom rhui hlam ham pataeng aka koih la ka om moenih. Anih loh nangmih te Mueihla Cim dongah hmai neh n'nuem ni. <sup>17</sup> A kut dongkah cangcopcung loh a cangtilhmuen a coeh vetih cang te a khai khuila a sang ni. Tedaе canghi tah aka duek pawh hmai neh boeih a hoeh ni,” a ti nah.

<sup>18</sup> Te dongah pilnam te a tloe neh muep a thaphoh tih olthangthen a phong pah. <sup>19</sup> Tedaе

Herod a khoboei vaengah a mana yuu Herodias kawng dongah Herod loh boethae a saii boeih te Johan loh a toeltham. <sup>20</sup> Te te boeih a tungsaep thil dongah Johan te thongim ah a uup.

### *Khrih kah Baptisma*

<sup>21</sup> Pilnam te boeih a nuem vaengah Jesuh khaw a nuem tih a thangthui hatah vaan te ong uh. <sup>22</sup> Te phoeiah Mueihla Cim te a pumrho neh vahu kah mueimae bangla a suntlak thil. Te vaengah, “Nang tah ka capa thintlo la na om tih, nang taengah ka lungtlun,” tila vaan lamkah ol ha thoeng.

### *Jesuh Khrih kah Rhuirhong*

<sup>23</sup> Jesuh loh amah bibi a tong vaengah a kum sawmthum tluk lo coeng. Poek vaengah Heli capa Joseph kah a ca bangla om. <sup>24</sup> Teda Heli te Matthat capa, Matthat te Levi capa, Levi te Melkhi capa, Melkhi te Janna capa, Janna te Joseph capa, <sup>25</sup> Joseph te Mattathias capa, Mattathias te Amos capa, Amos te Nahum capa, Nahum te Esli capa, Esli te Naggai capa, <sup>26</sup> Naggai te Maath capa, Maath te Mattathias capa, Mattathias te Shimei capa, Shimei te Joseph capa, Joseph te Joda capa, <sup>27</sup> Joda te Johanan capa, Johanan te Rhesa capa, Rhesa te Zerubbabel capa, Zerubbabel te Shealtiel capa, Shealtiel te Neri capa, <sup>28</sup> Neri te Melkhi capa, Melkhi te Addi capa, Addi te Kosam capa, Kosam te Elmadam capa, Elmadam te Er capa, <sup>29</sup> Er te Jose capa, Jose te Eliezer capa, Eliezer te Jorim capa, Jorim

te Matthat capa, Matthat te Levi capa, <sup>30</sup> Levi te Simeon capa, Simeon te Judah capa, Judah te Joseph capa, Joseph te, Jonan te, Eliakim capa, <sup>31</sup> Eliakim te Melea capa, Melea te Menna capa, Menna te Mattatha capa, Mattatha te Nathan capa, Nathan te David capa, <sup>32</sup> David te Jesse capa, Jesse te Obed capa, Obed te Boaz capa, Boaz te Sala capa, Sala te Nashon capa, <sup>33</sup> Nashon te Aminadab capa, Aminadab te Admin capa, Admin te Aram capa, Aram te Hezron capa, Hezron te Perez capa, Perez te Judah capa, <sup>34</sup> Judah te Jakob capa, Jakob te Isaak capa, Isaak te Abraham capa, Abraham te Terah capa, Terah te Nakhaw capa, <sup>35</sup> Nakhaw te Saruk capa, Saruk te Rhagau capa, Rhagau te Phalek capa, Phalek te Eber capa, Eber te Shelah capa, <sup>36</sup> Shelah te Kainan capa, Kainan te Arpakshad capa, Arpakshad te Shem capa, Shem te Noah capa, Noah te Lamekh capa, <sup>37</sup> Lamekh te Methuselah capa, Mehtuselah te Enok capa, Enok te Jared capa, Jared te Maleleel capa, Maleleel te Kainan capa, <sup>38</sup> Kainan te Enos capa, Enos te Seth capa, Seth te Adam capa, Adam te Pathen capa la om.

## 4

### *Jesuh Noemcainaḥ*

<sup>1</sup> Jesuh tah Jordan lamloh Mueihla Cim a baetawt la mael tih Mueihla loh khosoek la a khuen. <sup>2</sup> Rhaithae loh khohnin sawmli a noemcai. Tekah khohnin vaengah caak pakhat khaw a caak kolla bungpong neh a thok sak. <sup>3</sup> Te vaengah anih te rhaithae loh, “Pathen capa la

na om atah, lungto he voek lamtah buh la poeh saeh,” a ti nah.

<sup>4</sup> Te dongah anih te Jesuh loh, “**Hlang long he buh bueng neh hing boel saeh,’ tila a daek coeng ta,**” a ti nah. <sup>5</sup> Te phoeiah anih te a khuen tih a tue kolkalh rhuet ah lunglai kah ram rhoek te boeih a tueng. <sup>6</sup> Te vaengah anih te rhaithae loh, “Hekah saithainah boeih neh a thangpomnah he nang kam pae eh, kai taengah m'paek coeng dongah ka ngaih te tah ka paek mai. <sup>7</sup> Te dongah, nang khaw kai taengah na bakop atah nang hamla boeih om bitni,” a ti nah.

<sup>8</sup> Tedaе Jesuh loh anih te a doo tih, “**A daek tangtae coeng ni, BOEIPA na Pathen mah bawk lamtah amah bueng mah thothueng,**” a ti nah.

<sup>9</sup> Te phoeiah anih te Jerusalem la a khuen tih bawkim kah tlungsoi ah a pai sak. Te vaengah anih te, “Pathen capa la na om atah, he lamloh namah te cungpung thuk. <sup>10</sup> A daek tangtae vanbangla, amah kah puencawn rhoek te nang aka khoem ham namah yueng a uen bitni. <sup>11</sup> Na kho te lungto dongah na tongtah ve a ti dongah nang te a kut neh n'dom uh bitni,” a ti nah.

<sup>12</sup> Tedaе anih Jesuh loh a doo tih, “**A thui coeng te ta, BOEIPA na Pathen te noemcai boeh,**” a ti nah.

<sup>13</sup> Rhaithae loh a noemcainah te boeih a soep coeng dongah a tuetang a pha hlan duela anih taeng lamloh nong.

### *Galilee kah Jesuh Bibi*

<sup>14</sup> Jesuh tah Mueihla kah thaomnah neh Galilee la mael. Te vaengah anih kah olthang te te rhoek pingpong tom ah cet. <sup>15</sup> Amamih kah tunim ah khaw a thuituen tih hlang boeih loh a thangpom.

*Nazareth ah A Hnawt Uh*

<sup>16</sup> Te phoeiah aka khut a om nah Nazareth la pawk. Tedae a sainoek bangla Sabbath hnin ah tunim khuila kun tih ca tae hamla pai. <sup>17</sup> Te vaengah anih te tonghma Isaiah kah cabu te a doe uh. Cabu te a hlam vaengah tekah hmuen ah a daek tangtae aka om te a hmuh;

<sup>18</sup> BOEIPA Mueihla loh kai n'om thil tih  
khodaeng te olthangthen  
phong pah ham kai ng'koelh coeng.  
Hlangsol taengah khodawkgainah,  
mikdael taengah khoval te hoe pah ham,  
a haemtaek rhoek te khodawkgainah  
khuila tueih ham,

<sup>19</sup> BOEIPA kah kum uem om te hoe ham kai  
n'tueih coeng.

<sup>20</sup> Cabu te a awn tih tueihyoeh taengla a mael phoeiah ngol. Te dongah tunim ah aka om rhoek kah a mik loh anih te boeih a hmaitang uh. <sup>21</sup> Te dongah amih te, “Tihnin ah olcim he nangmih hna khuiah soep coeng,” pahoi a ti nah.

<sup>22</sup> Te vaengah anih te boeih a oep uh tih a ka lamkah aka thoeng lungvatnah olka dongah a ngaihmang uh. Te dongah, “Joseph capa moenih a he?” a ti uh.

<sup>23</sup> Te dongah amih te, “ ‘Siboei la, ‘Namah mah hoeih vaikhai,’ a ti, nuettahnah he kai taengah na thui uh tangkhuet. Kapernaum ah aka om te

boeih ka yaak uh coeng, he khaw namah tolrhum ah saii,’ na ti uh. <sup>24</sup> Tedae nangmih taengah rhep ka thui, Amah tolrhum ah a uem uh tonghma a om moenih. <sup>25</sup> Nangmih te oltak ni kan thui. Elijah tue vaengah Israel khuiah nuhmai muep om. Te vaengah vaan ke kum thum hla rhuk a khaih tih, khokha loh diklai pum ah muep om. <sup>26</sup> Te vaengah Sidoni Zarephath kah nuhmai nu taeng pawt atah amih taengla Elijah a tueih moenih. <sup>27</sup> Tonghma Elisha tue vaengah Israel khuiah hmaibae muep om dae, Syria Naaman pawt atah amih a cing pah moenih,” a ti nah.

<sup>28</sup> Te rhoek te a yaak uh vaengah tunim khuikah rhoek tah a thinsanah neh boeih hah uh. <sup>29</sup> Te dongah thoo uh tih Jesuh te kho voel la a haek uh. Anih te tulh ham amamih kah a sak khopuei tlang kah pango la a khuen uh. <sup>30</sup> Tedae amih te a laklung ah a va tih cet.

### *Mueihla Thae A Haek*

<sup>31</sup> Te phoeiah Galilee khopuei, Kapernaum la suntla thuk tih, Sabbath vaengah amih aka thuituen la pahoi om. <sup>32</sup> A ol tah saithainah neh a om dongah a thuituennah te a ngaihmang uh. <sup>33</sup> Te vaengah rhaithae kah rhalawt mueihla aka kaem hlang te tunim khuiah om tih ol ue la pang. <sup>34</sup> “Aya! Nazareth Jesuh, nang taeng neh kaimih taengah balae aka om? Kaimih aka poci sak ham nim na pawk? Nang te kan ming ta, Pathen kah hlangcim la na om ta,” a ti.

---

**4:24** Jhn 4:44    **4:25** 1Mg 17.1    **4:26** 1Mg 17.8-16    **4:27**

2Mg 5.1-14    **4:32** Mat 7.28,29

<sup>35</sup> Tedaeanih te Jesuh loh a ho tih, “**Paa lamtah anih lamloh cet,**” a ti nah.

Te dongah anih te rhaithae loh a laklung la a voeih tih a tlöh kolla anih te a caeh tak. <sup>36</sup> Te vaengah ngaihmangnah loh boeih a thoeng thil uh. Te dongah khat neh khat te voek uh tih, “Mebang olka nim he, saithainah neh a thaomnah dongah rhalawt mueihla rhoek a tueih tih, a caeh uh mai he,” a ti uh.

<sup>37</sup> Te dongah Jesuh kah olhum tah te rhoek pingpang kah a hmuen boeih la pawk.

### *Kapernaum ah Tloh Hoeih*

<sup>38</sup> Tunim lamloh thoo tih Simon im la kun. Te vaengah Simon masae te satloh om tih a nan malcal. Te dongah anih kongah Jesuh te a dawt uh. <sup>39</sup> Anih te a pai thil tih tlöh te a ho daengah anih te tlöh loh a hläh. Te dongah pahoi thoo tih amih te a kok. <sup>40</sup> Khomik a tlak vaengah tlohtat cungkuem neh tattloel la aka om boeih te Jesuh taengla a khuen uh. Amih pakhat rhip te kut a tloeng thil tih amih te a hoeih sak. <sup>41</sup> A yet taeng lamkah rhaithae rhoek khaw nong uh. Te phoeiah pang uh tih, “Nang tah Pathen capa ni,” a ti nah.

Anih te Khrih ni tila a ming uh dongah amih te a ho tih thui sak voel pawh.

### *Galilee ah Olthangthen*

<sup>42</sup> Khothaih a pha vaengah khoe uh tih khosoek hmuen te a paan. Tedaeh hlangping loh anih te a toem uh tih anih te a paan uh. Te phoeiah amih taeng lamkah a nong pawt ham Jesuh te a tuuk uh. <sup>43</sup> Tedaeanih te, “**Pathen kah ram te kho tloe**

**rhoek taengah khaw ka thui ham a kuek dongah ni n'tueih,” a ti nah.**

**44** Te dongah Judea ah om tih tunim ah olthangthen a hoe.

## 5

### *Hnukbang Lamhmacuek Rhoek*

**1** A om rhuet vaengah anih te hlangping loh a et tih Pathen kah olka a hnatur uh. Te vaengah anih tah Gennesaret tuili taengah om tih pai. **2** Te vaengah tuili kah aka pai lawng panit te a hmuh. Tedae te lamkah tuihoi rhoek tah lawk suk la khoe uh coeng. Te phoeiah ngol tih lawng dong lamkah loh hlangping te a thuituen. **3** Te phoeiah lawng pakhat khuila kun. Te tah Simon kah la a om dongah, **“Lan lamkah bet thoeih dae,”** a ti nah. **4** A thui a bawt van neh Simon te, **“A dung la thoeih lamtah nga tuuknah ham na lawk te voei lah,”** a ti nah.

**5** Tedae Simon loh a doo tih, “Boeipa, khoyin khing ah ka thakthae uh tih ka dang uh moenih. Tedae namah ol dongah lawk te ka voei eh,” a ti nah.

**6** A saii uh tangloeng vaengah nga hol te muep a kol uh tih a lawk khaw a va pah. **7** Te dongah lawng tloe dongkah a pueipo rhoek te a cavaih uh tih amih talong ham ha pawk uh. Tedae ha pawk uh vaengah lawng rhoi te bae coeng tih dalh buck uh. **8** Simon Peter loh a hmuh vaengah Jesuh te khuklu a bakop thil tih, “Kai

taeng lamloh nong laeh, kai he hlang tholh ni BOEIPA,” a ti nah.

<sup>9</sup> A tuuk uh bangla a nga tuknah soah amah neh a taengkah rhoek boeih te ngaihmangnah loh a tuuk. <sup>10</sup> Simon kah a pueipo la aka om Zebedee ca rhoi James neh Johan khaw a ngaihmang rhoi van. Te phoeiah Simon te Jesuh loh, **“Rhih boeh tahae lamkah tah hlang aka tu la na om pawn ni,”** a ti nah.

<sup>11</sup> Lawng rhoek te lan la a thak phoeiah boeih a toeng uh tih Jesuh te a vai uh.

### *Hmaibae Hoeih*

<sup>12</sup> Kho pakhat ah a om vaengah hlang pakhat tah hmaibae hoeng la tarha om. Jesuh te a hmuu vaengah a hmai long bakop. Te vaengah, “BOEIPA na ngaih atah kai nan cim sak thai,” a ti nah tih a bih. <sup>13</sup> Anih te kut a yueng doela a taek tih, **“Ka ngaih ta, cim saeh,”** a ti nah.

Te dongah anih te hmaibae loh pahoi a nong tak. <sup>14</sup> Tedae anih te Jesuh loh, **“Thui boeh ne, tedaet cet lamtah namah te khosoih taengah moe pah, na cimcaihnah dongah Moses loh ng'uen bangla nawn lamtah amih taengah laipai la om saeh,”** a ti nah. <sup>15</sup> Tedae anih kah olthang tah a nah la cet. Te dongah a ol hnatur ham neh amih vawtthoek rhoek te hoeih sak ham hlangping loh muep tingtun uh. <sup>16</sup> Tedae Jesuh amah tah khosoek la vi uh tih thangthui.

### *Hlang Capa kah Khodawngainah*

<sup>17</sup> Hnin at om tih Jesuh loh a thuituen vaengah, Galilee vangca boeih neh Judea, Jerusalem

lamkah aka pawk Pharissee rhoek neh saya rhoek khaw om uh tih ngol uh. Te vaengah a hoeih ham khaw BOEIPA kah a thaomnah loh om ngawn coeng. <sup>18</sup> Khawn tih aka om sut hlang te hlang rhoek loh phak dongah tarha hang khuen uh. Te phoeiah a taengla a khuen tih tloeng pah ham Jesuh a toem uh. <sup>19</sup> Tedae hlangping laklo ah metla anih khuen ham khaw hmu uh thai pawh. Imphu la yoeng uh tih bangyai longah a laklung kah Jesuh hmaiah thingkongca neh a hlak uh. <sup>20</sup> Amih kah tangnah te a hmuh vaengah, “**Hlang pa aw, na tholhnah loh nang n'hlah coeng,**” a ti nah.

<sup>21</sup> Tedae cadaek rhoek neh Pharissee rhoek long tah dawtlet ham a tong uh tih, “Soehsalnah aka thui te unim ca he? Pathen bueng pawt atah tholh hlah ham ulae aka coeng thai eh?” a ti uh.

<sup>22</sup> Tedae amih kah poeknah te Jesuh loh a ming dongah amih te a doo tih, “**Nangmih thinko khuiah balae na poek uh?** <sup>23</sup> ‘Na tholh loh nang n'hlah coeng,’ ti ham neh ‘Thoo lamtah cet,’ ti ham te melae a phoeng la aka om? <sup>24</sup> Te daengah ni hlang capa loh diklai dongah tholh hlah hamla saithainah a khueh te na ming uh eh,” a ti nah.

Aka khawn te khaw, “**Namah khaw kan thui eh, thoo, na thingkongca te khuen lamtah namah im la cet laeh,**” a ti nah.

<sup>25</sup> Te dongah amih hmaiah hlat thoo tih, a yalh nah te a khuen tih, Pathen a thangpom doela ah a im te a paan. <sup>26</sup> Te vaengah mueimang bangla boeih om uh tih Pathen te a thangpom uh. Rhihnah nen khaw baetawt uh tih, “Tihnin ah poektloel la m'hmuh,” a ti uh.

*Levi a Khue*

<sup>27</sup> Te phoei lamkah loh a caeh vaengah a ming ah Levi, mangmu aka coi tah mangmu doenah ah a ngol te a hmuh tih, “**Kai m'vai laeh,**” a ti nah.

<sup>28</sup> Te dongah a cungkuem te a hnoo phoeiah thoo tih Jesuh te a vai.

*Hlangtholh neh Buh a Vael*

<sup>29</sup> Te phoeiah Levi loh amah im ah Jesuh ham buhloei muep a tael pah. Te vaengah mangmucoi rhoek khaw hlangping la muep om tih amih taengkah aka om hlang tloe rhoek long khaw a vael uh. <sup>30</sup> Te dongah Pharisee rhoek neh cadaek rhoek loh Jesuh kah hnukbang rhoek te a kohuet thil uh tih, “Balae tih mangmucoi rhoek neh hlangtholh rhoek taengah na caak na ok uh?” a ti na uh.

<sup>31</sup> Jesuh loh amih te a doo tih, “**Siboei he sading rhoek loh ngoe pawt cakhaw tloh aka khueh rhoek long tah a ngoe.** <sup>32</sup> **Aka dueng rhoek khue ham pawt tih aka tholh rhoek te yutnah dongla khue ham ni ka pawk,**” a ti nah.

*Yaehnah Kawng*

<sup>33</sup> Te rhoek loh Jesuh te, “Johan kah hnukbang rhoek tah puet a yaeh uh tih rhenbihnah khaw a saii uh. Pharisee rhoek kah hnukbang rhoek long khaw a saii uh van. Nangmih tah na caak na ok uh,” a ti na uh. <sup>34</sup> Tedaе Jesuh loh amih te, “**Yulueihmuen kah pacaboeina la na om uh moenih a? Amih neh a om rhuet ah yulokung loh a yaeh ham na saii uh aya?** <sup>35</sup> Tedaе a tue ha

pawk bitni, yulokung te amih taeng lamkah loh a khue khohnin ah a yaeh uh bitni,” a ti nah.

### *Himbai Misur Nuettahnah*

<sup>36</sup> Te phoeiah amih te nuettahnah neh, “Himbai a thai te a himbai pen la a phen tih himbai rhuem a bo thil moenih. Te pawt koinih, a thai khaw pawn vetih himbai pen a thai te a rhuem neh rhoep mahpawh. <sup>37</sup> Misur noe te tuitang rhuem dongah a than moenih, te pawt koinih, misur noe loh tuitang te a va vetih, misur khaw cae ni, tuitang khaw poci ni. <sup>38</sup> Tedae misur noe te tuitang thai dongah ni a than. <sup>39</sup> A rhuem aka o loh misur noe a ngaih moenih. ‘A rhuem tah kodam la om,’ a ti,” a ti nah.

## 6

### *Sabbath Boeipa*

<sup>1</sup> Sabbath a om vaengah Jesuh te canghli longah pah phai. Te vaengah a hnukbang rhoek loh cangvuei te a yun uh tih a kut neh a noi uh phoeiah a caak uh. <sup>2</sup> Te dongah Pharisee rhoek khuikah hlangvang loh, “Sabbath vaengah a ngaih pawt te balae tih na saii uh?” a ti nah.

<sup>3</sup> Te dongah Jesuh loh amih te a doo tih, “Amah neh a taengkah rhoek te bungpong la a om vaengah David loh a saii te na tae uh mahnim he. <sup>4</sup> Pathen im ah kun tih a hmai kah vaidam te a loh tih a caak phoeiah a taengkah rhoek khaw a paek ta, te te khosoih rhoek bueng pawt atah u khaw cah ham a paek moenih ta,” a ti nah.

**5** Te phoeiah amih te, “**Hlang Capa tah Sabbath Boeipa ni,**” a ti nah.

### *Kut Khaem Khaw Hoeih*

**6** A tloe vaengah khaw Sabbath a om nen tah tunim la cet tih a thuituen. Te vaengah bantang kut aka khaem hlang pakhat om van. **7** Te dongah anih te Sabbath vaengah a hoeih sak atah a paenlaeh thil te hmuh hamla cadaek rhoek neh Pharisee rhoek loh a dawn uh. **8** Tedaе amih kah poeknah te a ming dongah, kut khaem la aka om hlang te, “**Thoo lamtah a laklung ah pai lah,**” a ti nah vanbangla thoo tih pai. **9** Te phoeiah amih te Jesuh loh, “**Nangmih te kan dawt lah eh, Sabbath vaengah a then ham neh thae ham, hinglu khang ham neh poci sak ham, melae a ngaih?**” a ti nah.

**10** Te phoeiah amih te boeih a sawt tih, “**Na kut te yueng,**” a ti nah.

Tedaе anih long khaw a ngai van dongah a kut te a then pah. **11** Amih a anglat neh hah uh sumsoek tih, Jesuh te saii hamla amamih khat neh khat te thui uh thae.

### *Hnukbang Hlainit*

**12** A tue a pha vaengah thanghui ham tlang la cet tih Pathen taengah thanghuinah neh hak.

**13** Khothaih a pha vaengah tah a hnukbang rhoek te a khue. Amih lamkah hlang hlainit te a tuek tih, amih te caeltueih rhoek la a khue bal. **14** Te vaengah Peter la a khue Simon te khaw, a mana Andrew khaw, James neh Johan khaw, Philip neh Bartholomew khaw, **15** Matthai neh Thomas khaw, Alphaeus capa James neh Namlung la a khue Simon khaw, **16** James capa Judah neh

hlangyoi la aka om Judah Iskariot khaw thum van.

*Thuituennah neh Hoeihnah*

<sup>17</sup> Te phoeiah amih te a suntlak puei tih hmuen naep ah pai uh. A hnukbang rhoek te muep hlangping uh tih, Judah pum neh Jerusalem, Tyre neh Sidon tuikaeng lamkah pilnam rhaengpuei khaw muep om uh. <sup>18</sup> Amih tah a taengah hnatur ham neh, a tlohtat lamlah hoeih hamla, rhalawt mueihla loh a tulnoi rhoek hoeih ham ha pawk uh. <sup>19</sup> Jesuh lamkah thaomnah a coe vaengah tah boeih a hoeih uh dongah anih aka taek ham hlangping loh boeih a toem uh.

*Yoethen Ol*

<sup>20</sup> Te phoeiah a hnukbang rhoek te Jesuh loh a mik a huel thil, “Khodaeng rhoek tah a yoethen pai, Pathen ram tah nangmih kah ni. <sup>21</sup> A yoe aka then rhoek tah tahae ah na bungpong cakhaw na hah uh ni, yoethen hlang rhoek tah tahae ah na rhap uh cakhaw na nuei uh bitni. <sup>22</sup> Nangmih te hlang loh m'hmuhuet uh vaengah, nangmih te n'hlaang uh tih n'thuihet uh vaengah khaw, hlang capa kongah a thae la na ming a voeih vaengah khaw na yoethen uh. <sup>23</sup> Tekah khohnin ah omngaih uh lamtah soipet uh. Nangmih kah thapang tah vaan ah muep om coeng ke. Amah te tlam ni a napa rhoek loh tonghma rhoek te a saii uh.

*Kuirhang a Tamdaeng*

<sup>24</sup> Teda anunae nangmih kuirhang rhoek aih, namamih kah thaphohnah ni na bawt uh.

<sup>25</sup> Anunae nangmih aka hah coeng rhoek khaw na pong uh ni. Anunae aka nuei coeng rhoek, na nguek neh na rhap uh ni. <sup>26</sup> Anunae hlang tom loh a then la nangmih n'thui uh vaengkah aih. Amah te tlam ni na pa rhoek loh laithae tonghma rhoek te a saii uh.

*Na Rhal Lungnah*

<sup>27</sup> Teda ka ol aka hnatur nangmih rhoek taengah kan thui, na rhal rhoek te lungnah uh, nangmih aka hmuhter rhoek ham a then saii pa uh. <sup>28</sup> Nangmih thae aka phoei rhoek te uem uh, nangmih aka hnaep rhoek ham thangthui pa uh. <sup>29</sup> Kamrhuh ah nangmih aka bop tah pakhat te khaw duen pah. Na himbai aka khuen te angki khaw hloh pah boeh. <sup>30</sup> Na taengah aka bih boeih te pae lamta, na koe a khuen te khaw lat voel boeh. <sup>31</sup> Hlang loh nangmih taengah a saii ham na ngaih uh bangla amih taengah saii uh van. <sup>32</sup> Nangmih aka lungnah rhoek bueng te na lungnah uh koinih nangmih ham mebang lungvatnah lae a om eh? Hlangtholh rhoek long pataeng amamih aka lungnah rhoek a lungnah uh ta. <sup>33</sup> Nangmih ham aka then rhoek taengah dawk na then van koinih nangmih ham mebang lungvatnah lae a om eh? Amah te bang te hlangtholh rhoek long khaw a saii uh ta. <sup>34</sup> A taeng lamkah dang hamla na ngaiuep uh te na puu uh koinih nangmih ham mebang lungvatnah lae a om eh? Te tlam te dang boeiloeih ham ngawn tah hlangtholh rhoek loh hlangtholh rhoek te a puu uh van ta. <sup>35</sup> Na rhal

rhoek taengah pataeng lungnah neh then pa uh lamtah na puu vaengah khaw lamtawn uh voel boeh. Te daengah ni nangmih kah thapang tah muep om vetih Khohni ca rhoek la na om uh eh. Amah tah noihhai neh boethae taengah khaw kodam la om ta. <sup>36</sup> Na pa te sitlohthamlam la a om van dongah silohthamlam la om uh.

*Hlang Te Lai Thui Thil Boeh*

<sup>37</sup> “Hlang te lai na thui thil uh pawt daengah ni lai la n'thui uh loengloeng pawt eh. Hlang te boe sak uh boeh nangmih m'boe sak uh loengloeng mahpawh. Tholh te hlah pa uh lamtah nangmih khaw han hlah van ni. <sup>38</sup> Pae uh lamtah nangmih te m'paek van ni. Cangnoek then dongah a det tih a rhueng tangtae te na rhang ah a baecoih la m'paek bitni. Na loeng nah cangnoek nen te nangmih ham a loeng van ni,” a ti nah.

<sup>39</sup> Te phoeiah amih ham nuettahnah pakhat koep a thui. “Mikdael loh mikdael long a tueng thai khaming? Rhom la bok cungku mahpawt nim? <sup>40</sup> Hnukbang tah saya soah a om moenih. Boeih aka moeh uh pataeng a saya banglam ni a om eh. <sup>41</sup> Na manuca mik kah mikdaeng te metlam na hmuh uh. Namah mik khuikah thingboeng pataeng na hmat moenih. <sup>42</sup> Metlam lae na manuca te, ‘Manuca, na mik khuikah mikdaeng kang koeih eh,’ na ti nah thai. Na mik khuikah thingboeng te namah loh na hmuh moenih. Hlangthai palat aw namah mik lamkah thingboeng te koeih lamhma dae, te daengah ni

na manuca mik khuikah mikdaeng na koeih ham khaw phaeng na hmuh eh.

*Thaih Huk neh Thaih Tak*

<sup>43</sup> Thaih huk la aka cuen thing then he a om moenih, thaih tak la aka cuen thing thae khaw a om van moenih. <sup>44</sup> Thingkung boeih he a thaih long ni a mingpha sak eh. Hlingkung lamkah loh thaibu thaih a bit uh moenih. Tangpuem dongah misur a yoep uh moenih. <sup>45</sup> Hlang then long tah thinko khui lamkah khohrhang then te hnothen la a thoeng sak tih, hlang thae loh boethae dong lamkah loh hnothae te a thoeng sak. Thinko kah aka baecoih te ni a ka loh a thui.

*Khoengim Panit*

<sup>46</sup> Balae tih kai he BOEIPA, BOEIPA tila nang khue uh. Ka thui te na sai uh hae moenih. <sup>47</sup> Kai taengla aka pawk tih ka ol a yaak neh aka sai boeih tah u bangla a om khaw nangmih kan tueng eh. <sup>48</sup> Anih tah im aka sa hlang phek la om. Anih tah a to khaw dung tih lungpang soah khoengim a khueh. Tuili om tih tuiva loh tekah im te a daeng. Tedae a then la a sak dongah a hinghuen thai moenih. <sup>49</sup> A yaak tih aka sai pawt rhoek tah khoengim om kolla diklai sokah im aka sa hlang bangla om tih tuiva loh a daeng vaengah pahoi tim van. Te dongah im kah a po a ci khaw muep om.

7

*Rhalboei kah Tangnah*

<sup>1</sup> A ol te pilnam kah a hna ah boeih a baetawt sak phoeiah tah Kapernaum la kun. <sup>2</sup> Te vaengah rhalboei kah sal pakhat te tloh a khueh tih dalh duek. Anih tah a taengah a khoelh la om. <sup>3</sup> A kawng a yaak coeng dongah Judah patong rhoek te Jesuh taengla a tueih tih a sal hoeih sak ham halo dae saeh tila a cael. <sup>4</sup> Te rhoek loh Jesuh te a paan uh phoeiah ngahngah a cael uh tih, “Anih te doedan tueng la om he, <sup>5</sup> mah namtu a lungnah dongah tunim te khaw anih long ni mamih ham a sak,” a ti nah.

<sup>6</sup> Te dongah amih te Jesuh loh a caeh puei tih im pha ham pataeng hla voel pawh. Te vaengah rhalboei loh a puei rhoek te a tueih tih, “Boeipa, na tawnba mai pawt nim? Ka imphu ah na kun ham khaw a koihvaih la ka om moenih. <sup>7</sup> Namah te kam paan ham khaw ka tueng moenih. Tedaе ol kamat mah thui lamtah ka sal he hoeih bitni. <sup>8</sup> Kai khaw saithainah aka khueh hmuikah aka om hlang pakhat van ni. Kamah hmuiah rhalkap rhoek khaw om van. Te dongah pakhat te “Cet” ka ti nah tih cet, pakhat te, “Ha lo lah,” ka ti nah tih ha lo mai. Te dongah tahae kah bangla na saii pah vetih ka sal te a saii mako,” a ti nah.

<sup>9</sup> Te te Jesuh loh a yaak vaengah a ngaihmang. Te dongah anih aka vai hlangping te a mael thil tih, **“Nangmih taengah ka thui, Israel khuiah pataeng tangnah he yet ka hmuh moenih,”** a ti nah.

<sup>10</sup> A tueih rhoek te im la a bal uh vaengah rhalboei kah a sal te sading la a hmuh uh.

<sup>11</sup> A vuen a pha neh Nain la a khue kho pakhat la cet. Te vaengah anih te a hnukbang rhoek neh hlangping loh muep a puei uh. <sup>12</sup> Khopuei vongka neh a yoei vaengah manu pakhat tah capa khueh duen te a duek pah tih tarha hang khuen. Anih te nuhmai la om dae, khopuei kah hlangping loh anih taengah muep om uh. <sup>13</sup> Anih te a hmuh vaengah Boeipa loh anih soah a thinphat tih, “**Rhap boeh,**” a ti nah.

<sup>14</sup> A paan tih rhoep te a taek vaengah aka kawt rhoek loh cawt a pai puei uh. Te phoeiah, “**Cadong namah, thoo laeh ka ti,**” a ti nah.

<sup>15</sup> Te dongah aka duek te ngol tih pahoi cal. Te phoeiah anih te a manu taengla a paek.

<sup>16</sup> Te vaengah rhihnah loh boeih a thing uh. Te dongah, “Mamih taengah tonghma puei ha thoeng coeng, Pathen loh a pilnam a hip,” a ti uh tih Pathen a thangpom uh. <sup>17</sup> Te dongah Jesuh kah ol loh Judah pum neh te rhoek pingpong boeih a pha.

### *Baptisma Johan A Koeh*

<sup>18</sup> Te rhoek boeih te a hnukbang rhoek loh Johan taengla a puen pa uh. Te dongah Johan loh a hnukbang rhoek khuikah panit te a khue.

<sup>19</sup> Boeipa taengla a tueih tih, “Aka pawk la na om coeng atah a tloe ka lamso pueng aya?” a ti nah.

<sup>20</sup> Tekah hlang rhoi loh Jesuh te a paan rhoi tih, “Tuinuem Johan loh nang taengla kaimih rhoi n’tueih tih, ‘Aka pawk la na om atah a tloe ka lamso aya?’ a ti,” a ti nah.

<sup>21</sup> Te vaeng tue ah tlohtat khaw, nganboh khaw, mueihla thae muep a hoeih sak. Mikdael

rhoek khaw muep a hmuh sak. <sup>22</sup> Te phoeiah amih te a doo tih, “**Cet uh lamtah na hmuh neh na yaak te Johan taengla puen pah.** Mikdael loh a hmuh coeng, aka khawn loh pongpa coeng, hmaibae khaw cing tih hnapang loh a yaak, aka duek rhoek khaw thoo uh coeng, khodaeng loh olthangthen a yaak coeng. <sup>23</sup> Tedaе kai kongah a khah pawt te tah yoethen la om,” a ti nah.

<sup>24</sup> Johan kah puencawn rhoi te a caeh phoeiah Johan kawng neh hlangping te, “**Khosoeк la na caeh uh vaengah balae na hmuh uh?** Khohli kah a hinghuen capu a? <sup>25</sup> Tedaе himbai hnal neh aka phuekhlak uh hlang te hmuh ham nim na caeh uh? Rhuepom pueinak neh pumdomnah dongah kho aka sa rhoek tah manghai-im ah om uh lah ko ke. <sup>26</sup> Tedaе na caeh uh te balae na hmuh uh? Tonghma a? Ue ta, nangmih taengah tonghma lakah khaw olpuei ka ti rhoeta. <sup>27</sup> A kawng la a daek pah te anih ni. Ka puencawn te Nang hmai ah kan tueih. Anih long ni nang hmaikah na longpuei te a rhoekbah eh. <sup>28</sup> Nangmih taengah kan thui, huta kah a cun rhoek khuiah Johan lakah aka tanglue a om moenih. Tedaе Pathen ram khuiah a yit koek long pataeng anih lakah tanglue la om,” pahoi a ti nah.

<sup>29</sup> Aka ya pilnam boeih neh mangmucoi rhoek long tah Pathen te a tang sak uh tih Johan kah baptisma neh nuem uh. <sup>30</sup> Tedaе Pharisee rhoek neh olming rhoek long tah Pathen kah

mangtaengnah te amamih ham a aal uh dongah  
Johan lamloh nuem uh pawh.

*Dalrha Cadil Rhoek*

<sup>31</sup> Te dongah tahae cadil hlang rhoek ba nen  
nim ka thuidoek lah vetih unim phek a loh uh  
he? <sup>32</sup> Hnoyoioh hmuen ah ngol uh tih khat neh  
khat aka khue uh thae camoe rhoek phek a loh  
uh. Amih loh, “Nangmih ham phavi kan tum uh  
dae na lam uh pawh. Kan hlai uh akhaw na rhap  
uh pawh,” a ti uh. <sup>33</sup> Tuinuem Johan ha pawk  
tih buh ca pawh, misur khaw a ok pawt hatah,  
‘Rhaithae a khueh,’ na ti uh. <sup>34</sup> Hlang capa loh ha  
pawk tih a caak, a ok hatah, ‘Hlang khaw carhut  
neh yumi la he, mangmu aka coi neh hlangtholh  
rhoek kah a paya ni,’ na ti uh. <sup>35</sup> Tedaue cueihnah  
loh a ca rhoek te boeih a tang sak.

*Tholh Hlahnah neh Lungnah*

<sup>36</sup> Pharisee pakhat loh Jesuh te amah taengah  
buh ca la a cael. Te dongah Pharisee im la kun  
tih a vael van. <sup>37</sup> Pharisee im ah buh a vael te kho  
ah aka om hlangtholh nu loh lawt a ming. <sup>38</sup> Te  
dongah botui te lungbok um dongah a khuen tih  
a rhah doela Jesuh kho tang ah pai. Te phoeiah  
Jesuh kho te mikphi neh koe a sul tih a lu sam  
neh a huih pah. A kho te a mok pah tih botui  
neh a hluk pah. <sup>39</sup> Anih aka khue Pharisee loh  
a hmuh vaengah a khuiah a toel tih, “Anih he  
tonghma la om koinih amah aka taek huta te  
unim? mebang nim? ti khaw a ming ni ta,  
hlangtholh dae ni ke,” a ti. <sup>40</sup> Te dongah Jesuh  
loh anih te a doo tih, “**Simon, nang taengah thui**

ham bet ka khueh,” a ti nah. Anih long khaw, “Thui lah saw saya,” a ti nah. <sup>41</sup> “Puhlah pakhat taengah purhong panit om tih, pakhat loh denari yanga, pakhat loh sawmnga a ba. <sup>42</sup> Tedae a thuung nah a khueh rhoi pawt dongah vik a yoe sak. Te vaengah amih rhoi khuiyah ulae puhlah a lungnah ngai eh?” a ti nah.

<sup>43</sup> Simon loh a doo tih, “A yet a yoe sak te ka ti,” a ti nah.

Te dongah anih te Jesuh loh, “Buelh na naai het coeng,” a ti nah.

<sup>44</sup> Te phoeiah huta taengla mael tih Simon te, “Huta he na hmuh a? Nang im khuila ka kundai, kai he kho silh tui nan paek moenih. Anih long tah kai kho he mikphi neh a sul tih a sam neh a huih. <sup>45</sup> Kai taengah moknah khaw nang khueh pawh, anih long tah ka kun parhi te kai kho a mok he toeng voel pawh. <sup>46</sup> Ka lu he situi nan hluk pawh, anih long tah ka kho he botui neh a hluk. <sup>47</sup> Te dongah ni namah taengah kan thui, anih tah tholh a yet loh a hlah coeng dongah muep a lungnah. Tedae a yool a hlah pah long te tah a yool ni a lungnah,” a ti nah. <sup>48</sup> Te phoeiah huta te khaw, “Na tholhnah loh n’hlah coeng,” a ti nah.

<sup>49</sup> Te vaengah aka vael rhoek loh amamih khuiyah, “Tholh aka hlah pah te ulae aka om he?” pahoi a ti uh.

<sup>50</sup> Huta te khaw, “Na tangnah loh nang ng’khang coeng, ngaimong la cet laeh,” a ti nah.

**8***Huta rhoek loh a Bongyong*

<sup>1</sup> Te a poeng phoeiah amah loh khopuei boeih neh vangca patoeng a hil. Te vaengah Pathen ram te a hoe tih a olthangthen a thui. A hnukbang hlainit loh anih te a puei uh. <sup>2</sup> Mueihla thae, vawtthoeknah lamkah aka hoeih tangtae la aka om huta hlangvang rhoek, a khui lamkah rhaithae parhiih loh a nong tak Magadala la a khue Mary, <sup>3</sup> Herod buhtaem Chuza yuu Joanna, Susanna neh a tloe rhoek khaw muep lo uh tih amih loh Jesuh khaw a hnukbang rhoek te khaw a khuehtawn neh a bongyong uh.

*Cangti aka Tuh*

<sup>4</sup> Khopuei takuem kah hlangping te muep capit uh tih a taengla ha pawk uh. <sup>5</sup> Te vaengah nuettahnah neh, “*Cangti aka tuh tah a cangtii tuh hamla cet. Teda a tuh vaengah a ngen tah long taengah tla. Te dongah a taelh uh tih vaan kah vaa loh a kueh.* <sup>6</sup> *A tloe rhoek tah lungpang soah tla dae, laiyuem a om pawt dongah a poe neh pahoi koh.* <sup>7</sup> *A tloe rhoek tah hling puem ah tla tih, a rhoeng vaengah hling loh a thing.* <sup>8</sup> *A tloe te lai then dongah tla tih, a poe vaengah a vuei yakhat lam khaw thoeng,*” a ti.

Te phoeiah te, “*Yaak nah hna aka khueh loh ya saeh,*” a ti nah tih a doek.

*Nuettahnah kah a Mangtaeng*

<sup>9</sup> Te dongah nuettahnah loh metla a om te a hnukbang rhoek loh amah a dawt uh. <sup>10</sup> Te

dongah, “Pathen ram kah olhuep he ming hamla nangmih m'paek coeng. Te phoeiah a hmuuh uh vaengah a hmat uh pawt ham, a yaak uh dae a hmuuhming uh pawt ham ni nuettahnah neh ka hlihloeh sak.

### *Nuettahnah a Thuicaih*

<sup>11</sup> Nuettahnah tah he tlam ni a om. Cangtii tah Pathen kah olka ni. <sup>12</sup> A yaak uh vaengah amih a khang ham te tangnah boel saeh tila, rhaithae te ha pawk tih a thinko kah olka a rhawt pah rhoek tah, long taengkah rhoek la om uh. <sup>13</sup> Lungpang sokah rhoek te tah olka te a yaak uh vaengah omngaihnah neh a doe uh. Tedae te rhoek te a yung om pawh. Amih loh a tue kolkalh ham a tangnah uh tih noemcainah tue vaengah tah nong uh.

<sup>14</sup> Hling puem kah aka tla rhoek, amih khaw aka ya tangtae rhoek ni. Tedae a pongpa vaengah mawntangnah, khuehtawn neh khosaknah omthenbawn loh a thing tih tak pawh. <sup>15</sup> Lai then dongkah rhoek, amih rhoek tah thinko then neh a then la aka om rhoek ni. Te dongah ol a yaak uh te a dueh uh tih uehnah neh thaihtak uh.

### *Hmaivang*

<sup>16</sup> Hmaiim a tok te hnopai neh aka dah, thingkong hmuiah aka det he a om moenih. Tedae aka kun rhoek te vangnah hmuuh sak ham hmaitung soah ni a khueh. <sup>17</sup> A huephael la aka om te mingpha la a om mueh moenih. A huep te khaw mingpha mueh pawt tih mingpha

la a pawk mueh moenih. <sup>18</sup> Te dongah metla na yaak uh khaw hmuming uh. Aka khueh te tah a taengla a paek ni. Tedaе aka khueh pawt te tah a taengah a khueh la a ngai te khaw a loh pah ni,” a ti nah.

### *Huiko Tang*

<sup>19</sup> Jesuh te a manu neh a mana rhoek loh a paan. Tedaе hlangping dongah anih te hum uh thai pawh. <sup>20</sup> Te dongah amah te, “Na nu neh na mana rhoek loh nang hmuh ham la a ngaih uh tih poeng ah pai uh,” tila a puen pah. <sup>21</sup> Tedaе Jesuh loh amih te a doo tih, “**Pathen kah olka a yaak tih aka saii rhoek tah ka manu neh ka manuca la om uh,**” a ti nah.

### *Hlipuei Tuiphu A Toel*

<sup>22</sup> Hnin at vaengah Jesuh tah a hnukbang neh lawng khuila kun. Te phoeiah amih te, “**Tuili kah rhalvangan la kat uh sih,**” a ti nah tih kat uh. <sup>23</sup> A hlaikan uh vaengah Jesuh tah vik ip. Te vaengah hlipuei khohli loh tuili la ha pawk tih dalh a muelh coeng dongah khopo uh. <sup>24</sup> Te dongah Jesuh te a paan uh tih a haeng uh. Te phoeiah, “Boeipa, Boeipa, m'poci uh coeng he,” a ti na uh.

Tedaе a haeng vaengah khohli neh tui dongkah tuiphu te khaw a toel hatah khohli khaw paa tih suepduem la koep om. <sup>25</sup> Te phoeiah amih te, “**Nangmih kah tangnah te ta?**” a ti nah.

Tedaе a rhih uh tih a ngai a hmang uh dongah amamih te, “Unim he, khohli neh tui khaw a voek tih a ngai pah he,” a ti uh.

### *Rhaithae A Haek*

<sup>26</sup> Te phoeiah Galilee imdan ah aka om Gerasenes kho te a pha uh. <sup>27</sup> Lan so a pha vaengah khopuei lamkah rhaithae aka khueh hlang pakhat loh a doe. Kum te yet ah himbai bai voel pawh, im ah pawt tih phuel ah naeh. <sup>28</sup> Jesuh te a hmuh vaengah pang tih a bakop thil. Te phoeiah ol ue la, “Kai taeng neh nang taengah balae aka om? Khohni Pathen capa Jesuh aw. Kai nan phaep pawt ham ni nang kan hloep,” a ti nah.

<sup>29</sup> Te dongah hlang khui lamkah a coe hamla rhalawt mueihla te a toel. Te vaengah anih a paco te a tue khaw yet coeng. Thirhui neh a pael tih hloong nen khaw a khoh uh coeng. Tedae rhaithae loh khosoek la a vai vaengah tah hloong te khaw a dueng.

<sup>30</sup> Te phoeiah anih te Jesuh loh, “**Na ming ulae?**” tila a dawt. Anih te rhaithae a yet loh a kun thil dongah, “Caempuei caempa,” a ti nah.

<sup>31</sup> Te phoeiah amih te tangrhom dung khuiah cungpung saeh tila olpaek pawt ham Jesuh te a hloep uh. <sup>32</sup> Te vaengah tlang ah aka luem ok hui te muep tapkhoeh om. Te dongah amih te ok khuila kun sak ham a bih uh tih a kun sak. <sup>33</sup> Te daengah rhaithae rhoek tah hlang lamloh cet uh tih ok khuila kun uh. Tedae ok hui tah laengpoeng ah tuili khuila cu tih buuk uh. <sup>34</sup> Aka thoeng hno te ok vuelh rhoek loh a hmuh uh vaengah rhaelrham uh tih khopuei neh lohma lam khaw puen uh. <sup>35</sup> Te dongah aka om hno te sawt hamla cet uh tih Jesuh te a paan uh. Te vaengah a khui lamkah rhaithae rhoek loh a

nong tak hlang khaw ana yol uh tih Jesuh kho kungah samthing la a ngol te a hmuh uh hatah a rhih uh. <sup>36</sup> Te dongah rhaithae aka kaem loh a khang te aka hmuh rhoek loh amih taengah patoeng puen uh. <sup>37</sup> Tedaе rhihnah loh mat a nan uh dongah Gerasenes pingpong kah rhaengpuei boeih loh Jesuh te amih taeng lamkah nong sak ham la a hloep uh. Jesuh khaw lawng khuila kun tih mael. <sup>38</sup> A khui lamkah rhaithae loh a nong tak hlang long khaw Jesuh neh amah taengah om hamla a bih. <sup>39</sup> Tedaе anih te a tueih tih, “**Namah im la bal lamtah, Pathen loh nang ham a saii te thui pah,**” a ti nah.

Te dongah kho tom la cet tih Jesuh loh anih ham a saii te a hoe.

#### *Camoe Daem tih Manu Hoeih*

<sup>40</sup> Jesuh aka lamso la boeih a om uh dongah a mael vaengah anih te hlangping loh a doe. <sup>41</sup> Te vaengah Jairus aka ming nah hlang pakhat te pakcak ha pawk. Anih tah tunim kah boei la om dae, Jesuh kho taengah bakop tih a im ah pah sak ham a cael. <sup>42</sup> A canu khueh duen, kum hlainit tluk te duek. Tedaе a caeh vaengah Jesuh te hlangping loh a thing. <sup>43</sup> Te phoeiah kum hlainit ah thii buk aka khueh huta om. Anih loh a khosaknah te siboei taengah boeih a hnonah coeng dae coeng thai pawt tih hoeih pawh. <sup>44</sup> A hnuk lamlah a paan tih a himbai dongkah salaw te a taek pah. Te dongah a thii buk te dup a ngol pah. <sup>45</sup> Tedaе Jesuh loh, “**Ulae kai aka taek te,**” a ti nah.

Boeih basa uh tih Peter loh, “Boeipa, hlangping loh nang te ng'et tih n'nен te ta,” a ti nah.

**46** Te vaengah Jesuh loh, “**Khat khat loh kai n'taek, kai lamkah ka thaomnah a caeh te ka ming,**” a ti nah.

**47** A phah tloel te huta loh a hmuh vaengah a birhih doela a paan tih a taengah a bakuep pah. Anih a taek vaengah a paelnahnah te khaw, metla a hoeih pahoi te khaw pilnam boeih taengah puen. **48** Te dongah anih te, “**Ka canu, na tangnah loh namah ng'khang coeng, ngaimong la cet laeh,**” a ti nah.

**49** A thui pueng ah tamtaeng taeng lamkah hlang pakhat ha pawk tih, “Na canu duek coeng, saya te toehoeih boeh,” a ti nah.

**50** Jesuh loh a yaak vaengah, “**Rhih boeh, dawk tangnah lamtah daem bitni,**” a ti nah. **51** A pha vaengah Peter, Johan neh James, camoe kah manu a napa pawt atah pakhat khaw amah taengah im khuila kun sak pawh. **52** Te vaengah boeih rhap uh tih camoe te a rhaengsae uh. Tedaе Jesuh loh, “**Rhap uh boeh, a duek moenih, aka ip ni he,**” a ti nah.

**53** Tedaе a duek te a ming uh dongah Jesuh te a nueih thil uh. **54** Tedaе Jesuh loh a kut a tuuk pah phoeiah a khue tih, “**Camoe thoo laeh,**” a ti nah.

**55** Te dongah a mueihla ha mael tih pahoi thoo. Te phoeiah anih te a caak a paek ham a uen. **56** Te vaengah a manu napa tah limlum rhoi. Tedaе aka om hno te thui pawt ham amih te a uen.

<sup>1</sup> Hnukbang hlainit te a hueh tih rhaithae te boeih khulae tih tlohtat hoeih sak ham amih taengah thaomnah neh saithainah a paek. <sup>2</sup> Te phoeiah Pathen ram hoe ham neh tattoel hoeih sak ham a tueih. <sup>3</sup> Te vaengah amih te, “**Long-pueng ham conghol, sungsa, vaidam neh tangka khaw khuen uh boeh.** Angki khaw yung nit khuen boeh. <sup>4</sup> Im te na kun thil coeng atah, na naeh uh to vetih te lamloh na nong uh mako. <sup>5</sup> Tedae nangmih aka doe pawt te tah kho lamkah na nong vaengah na kho dongah tangdik te, amih aka laipai thil ham khoek pa uh,” a ti nah.

<sup>6</sup> Te dongah aka cet rhoek loh kho tom a hil uh tih olthangthen a thui phoeiah khotomrhali ah tloh a hoeih sak uh.

### *Herod loh Jesuh Hmu A Ngaih*

<sup>7</sup> Aka om hno boeih te khoboei Herod loh a yaak vaengah sut hit. A ngen loh, “Johan te duek lamkah thoo coeng.” <sup>8</sup> A ngen bal loh, “Elijah phoe coeng te,” a tloe rhoek long tah, “Khosuen kah tonghma khat khat ni aka thoo coeng te,” a ti uh.

<sup>9</sup> Tedae Herod loh, “Johan te ka rhaih coeng dae ulae aka om tih a thang vawk ka yaak he,” a ti tih amah hmuh ham a toem.

### *Hlang Thawng Nga A Kok*

<sup>10</sup> Caeltueih rhoek a bal uh vaengah amamih kah a saii uh boeih te Jesuh taengah a thui uh. Te phoeiah amih te a khuen tih Bethsaida a ti uh kho la amah bueng vil vi uh. <sup>11</sup> Tedae anih aka vai hlangping loh a ming coeng dongah amih

te a doe tih Pathen ram kawng te amih ham a thui pah. Te vaengah hoeihnah aka ngoe rhoek khaw a hoeih sak. <sup>12</sup> Khohnin loh a khum thuk vaengah hlainit rhoek loh amah te a paan tih, “Hlangping he tueih pawn sih. Te daengah ni a taengvai kah kho neh lohma la cet vetih a pah nah ham neh buham khaw a dang uh eh. Khosoek hmuен ah ni ng'om uh he,” a ti uh.

<sup>13</sup> Tedaе hnuкbang rhoek te, “**Amih kah a caak ham te nangmih loh pae uh,**” a ti nah.

Te vaengah amih loh, “He Pilnam pum ham caak aka lai la ka cet uh pawt koinih, vaidam panga neh nga panit lakah aka yet te kaimih taengah om voel pawh,” a ti uh.

<sup>14</sup> Te vaengah hlang thawngna tluk om uh. Tedaе a hnuкbang rhoek te, “**Amih te a boel pakhat ah hlang sawmnga tluk rhip ngol sak,**” a ti nah.

<sup>15</sup> Te dongah a saii uh van tih boeih a ngol sak uh. <sup>16</sup> Te phoeiah vaidam panga neh nga panit te a loh. Vaan la oeloe tih a uem phoeiah a aeh tih hlangping te patoeng paek hamla hnuкbang rhoek taengah a paek. <sup>17</sup> A caak uh tih boeih a hah uh phoeiah a coih a nueipil te voh hlainit la a phueih uh.

### *Peter Loh Messiah A Phoe*

<sup>18</sup> A tue loh a pha vaengah thangthui neh amah bueng om tih hnuкbang rhoek loh anih te a puei uh. Te vaengah amih te a dawt tih, “**Hlangping loh kai he ulae a ti uh?**” a ti nah.

**19** A doo uh tih, “Hlangvang loh tuinuem Johan, Elijah, hlangvang bal loh khosuen kah tonghma pakhat khat koep thoo,’ a ti uh,” a ti nah.

**20** Te phoeiah amamih te, “**Nangmih long tah kai he ulae na ti uh?**” a ti nah.

Te vaengah Peter loh a doo tih, “Pathen kah Khrih ni,” a ti nah.

### *A Dueknah neh Thohkoepnah A Phoe*

**21** Tedaē amih te a ho tih te te thui pawt ham a uen. **22** “Hlang Capa tah a muep a patang ham a kuek. Te dongah patong rhoek, khosoihham rhoek neh cādaek rhoek loh a hnawt uh vetih a ngawn uh ni. Tedaē a thum hnin ah thoo ni,” a ti nah.

### *Na Thinglam Te Kawt*

**23** Amih boeih te khaw, “Khat khat long ni ka hnukah lo ham a ngaih atah, amah te hnawt uh saeh lamtah, a thinglam a koh doela hnin takuem ah kai m'vai van saeh. **24** A hinglu te khang ham aka ngaih te tah a hingnah poci ni. Tedaē kai kongah hinglu aka poci long tah a hingnah a khang ni. **25** Hlang loh diklai pum a dang dae amah poci uh tih a sungdaeh atah balae a hoeikhang eh? **26** Kai neh ka ol he aka yah puei te tah capa kah, pa kah, a cim puencawn rhoek kah thangpomnah neh ha pawk vaengah hlang capa loh anih te a yah puei ni. **27** Tedaē nangmih taengah rhep kan thui. Hekah aka pai khuiah hlangvang om. Amih loh Pathen kah ram he

**9:19** Mat 14.1,2; Mrk 6.14,15; Luk 9.7,8      **9:20** Jhn 6.68,69

**9:23** Mat 10.38; Luk 14.27      **9:24** Mat 10.39; Luk 17.33; Jhn 12.25

a ming uh hlan atah dueknah te ten uh mueh mahpawh,” a ti nah.

### *Jesuh Thohainah*

<sup>28</sup> He kah olka a poeng phoeikah hnin rhet tluk ah, Peter, Johan neh James te a khuen tih tlang la thangthui ham a caeh puei. <sup>29</sup> A thangthui vaengah a maelhmai kah a mueimae loh a tloe la om tih a pueinak te a bok la khooi. <sup>30</sup> Te vaengah hlang panit loh anih te tarha a voek rhoi. Amih rhoi tah Moses neh Elijah ni. <sup>31</sup> Amih rhoi tah thangpomnah neh phoe rhoi tih a Sunglatnah te a thui rhoi. Te te Jerusalem ah soep sak ham om coeng. <sup>32</sup> Tedaе Peter neh a taengkah rhoi tah a ih neh bakba a hap uh tih om uh. A haenghang uh vaengah a thangpomnah te a hmuh uh tih a taengah hlang panit ana pai pah. <sup>33</sup> Amih rhoi te Jesuh taeng lamloh a khoe uh phoeiah Peter loh Jesuh te, “Boeipa, he ah he mamih ng'om uh ham then, dap pathum ah tuk uh sih, namah ham pakhat, Moses ham pakhat, Elijah ham pakhat saeh,” a ti nah tih a thui nawn te khaw ming pawh. <sup>34</sup> Te te a thui vaengah muei yal tih amih te a dah. Te dongah muei khuila a kun uh te khaw a rhih uh. <sup>35</sup> Muei khui lamkah ol ha thoeng tih, “Anih tah ka tuek ka ca ni, a ol hnatur pa uh,” a ti.

<sup>36</sup> Ol a thui bawt ah Jesuh tah amah bueng te tueng. Amih khaw kam a khuem uh tih te khohnin ah a hmuh uh te puen uh pawh.

### *Tangnah Loh Rhaithae A Na*

<sup>37</sup> Hnin at om tih a vuen ah amih te tlang lamloh suntla uh. Te vaengah Jesuh te hlangping loh muep a doe. <sup>38</sup> Te vaengah hlang pakhat te hlangping khui lamloh tarha pang tih, “Saya, kai ham tah khueh duen la a om dongah, ka capa te nan paekham kam bih. <sup>39</sup> Anih te mueihla loh a tuuk tarha vaengah tah buengrhuet pang tih, tolhom neh suvaih. Anih te mat a ngawn a thaeh daengah a mael tak. <sup>40</sup> Mueihla aka haek la na hnukbang rhoek te ka hloep dae coeng thai pawh,” a ti nah.

<sup>41</sup> Te dongah Jesuh loh a doo tih, “**Aka tangnah-mueh neh pamdah cadil aw, nangmih taengah mevaeng hil nim ka om vetih nangmih te ka yaknaem ve? Na capa te he la han thak,**” a ti nah.

<sup>42</sup> A taengla ham paan vaengah camoe te rhaithae loh a voeih dongah thuen pueng. Tedae Jesuh loh mueihla thae te a ho daengah, camoe te hoeih tih a napa taengla a mael.

### *A Dueknah Kawng Koep A Thui*

<sup>43</sup> Te dongah Pathen kah a lennah soah boeih let uh tih, a hnukbang rhoek taengkah a thui neh a saii boeih soah boeih a ngaihmang uh. <sup>44</sup> Te vaengah, “**He kah ol he na hna ah namamih loh dueh uh. Hlang capa tah hlang kut ah voeih ham cai coeng,**” a ti nah.

<sup>45</sup> Tedae he olthui he a mangvawt uh. Te te a hmuhming pawt ham ni amih ham a phah la om coeng. Te dongah he olthui he amah dawt ham a rhih uh.

### *Ulae aka Tanglue*

**46** Tedaē amamih khuiah ulae tanglue la aka om eh tila amamih khuiah poeknah a kun pah.  
**47** Jesuh loh amih thinko poeknah te a hmuh dongah camoe a loh tih amah taengah a pai sak.  
**48** Te phoeiah amih te, “**He camoe he ka ming neh aka doe long tah kai ni n'doe. Ka tueih aka doe long tah kai ni n'doe. Nangmih boeih lakli ah a diknoi la kho aka sa tah tanglue la om ni,**” a ti nah.

### *A Ming Neh*

**49** Johan loh a doo tih, “Boeipa, nang ming neh rhaithae aka haek hlang pakhat ka hmuh uh. Tedaē mamih taengah a bang pawt dongah anih te ka paa sak uh,” a ti nah.

**50** Tedaē anih te Jesuh loh, “**Paa sak uh boeh, nangmih kah a kingkalh la aka om pawt te tah nangmih ham ni a om,**” a ti nah.

### *Jerusalem Longpuei La*

**51** A lueinah khohnin te a paan tom coeng dongah Jesuh tah Jerusalem la caeh ham a maelhmai a hooi. **52** Te dongah puencawn rhoek te a hmai ah a tueih. Te vaengah cet uh tih Jesuh ham aka rhuengphong la Samaria kho khuila kun uh. **53** Tedaē Jerusalem la cet tih a maelhmai tueng ham a om dongah anih te doe uh pawh. **54** A hnukbang James neh Johan loh a hmuh rhoi vaengah, “Boeipa, vaan lamkah hmai suntlak sak ham neh amih hlawp sak ham khue na ngaih a?” a ti nah rhoi.

**55** A mael thil tih amih rhoi te a ho. **56** Te dongah kho tloe la vik cet uh.

*Jesuh Hnuk aka Vai*

**57** Long ah a caeh uh vaengah hlang pakhat loh, “Mela na caeh akhaw nang kam vai ni,” a ti nah.

**58** Te vaengah Jesuh loh anih te, “Metang loh a khui, vaan kah vaa long khaw bu a khueh uh. Tedaе hlang capa tah lu a tloeng nah khaw khueh pawh,” a ti nah.

**59** Te phoeiah a tloe taengah, “Kai m'vai lah,” a ti nah.

Tedaе, te long te, “Boeipa, a pa up ham lamhma la kai n'caeh sak mai,” a ti nah.

**60** Tedaе anih te, “Aka duek rhoek up ham aka duek rhoek te hlah pah. Tedaе nang tah cet lamtah Pathen kah ram te doek ngawn,” a ti nah.

**61** Te phoeiah pakhat long khaw, “Nang kam vai van ni Boeipa, tedaе kai tah ka im kah rhoek te lamhma la m'phih sak dae,” a ti nah.

**62** Tedaе anih te Jesuh loh, “Laithol cung te kut a tloeng thil tih a hnuk la aka dan pawt ni Pathen kah ram ham aka ting la a om,” a ti nah.

## 10

*Sawmrhih A Tueih*

**1** Boeipa loh a tloe sawmrhih panit a tuek tih, amih te amah hmai kah pha hamla a cai thil kho neh a hmuen takuem la panit panit ah a tueih. **2** Te vaengah amih taengah, “Cangah hamla yet dae bibikung yool, te dongah cangah Boeipa taengah bih uh lamtah amah kah cangah

hmuen ah bibikung han hlah saeh. <sup>3</sup> Cet uh, uithang lakli ah tuca bangla nangmih kan tueih coeng he. <sup>4</sup> Sungkoi, sungsa neh khokhom khaw khuen uh boeh, longpueng ah hlang kuttu uh boeh. <sup>5</sup> Im te na kun thil uh coeng atah lamhma la, ‘He im khuiah ngaimongnah om saeh,’ ti na uh. <sup>6</sup> Te ah te ngaimongnah kah a capa a om van atah nangmih kah ngaimongnah loh anih soah om ni. Te pawt koinih nangmih taengla koep ha bal bitni. <sup>7</sup> Te dongah amah tekah im ah naeh uh, amih taengkah te ca uh lamtah o uh. Bibikung tah a thapang a dang hamla tueng pai. Im pakhat lamloh im pakhat la thoeih uh boeh. <sup>8</sup> Khopuei te na kun uh thil tih nangmih te n’doe uh atah na taengah han tawn te ca uh. <sup>9</sup> A khuikah tattloel te hoeih sak uh lamtah amih te, ‘Pathen kah ram tah nangmih taengah yoei coeng,’ ti nah. <sup>10</sup> Tedae khopuei te na kun thil uh vaengah nangmih te n’doe uh pawt atah tolting ah cet uh. <sup>11</sup> ‘Na khopuei lamkah loh kaimih kho dongah tangdik aka kap te nangmih kan khoek uh thil coeng,’ ti na uh. Tedae te nen te Pathen kah ram tah yoei coeng tila ming uh. <sup>12</sup> Nangmih taengah ka thui, tekah khohnin ah Sodom te tekah khopuei lakah a phoeng la om ni.

### *Thinthah Kho Rhoek*

<sup>13</sup> “Anunae nang Khorazim, anunae nang Beth-saida, nangmih ah thaomnah aka om te Tyre

---

**10:3** Mat 10.16    **10:7** 1Ko 9.14; 1Ti 5.18    **10:10** Clt 13.51

**10:11** Mat 10.7-14; Mrk 6.8-11; Luk 9.3-5    **10:12** Sue 19.24-28; Mat 11.24; Mat 10.15    **10:13** Isa 23.1-18; Ezk 26.1—28.26; Joe 3.4-8; Amo 1.9,10; Zek 9.2-4

neh Sidon ah om koinih, tlamhni neh hmaiphu dongah ngol uh vetih yut uh daengrhae pawn ni. <sup>14</sup> Tedaе laitloeknah khuiah Tyre neh Sidon te nangmih lakah a phoeng la om ni. <sup>15</sup> Kapernaum nang te, vaan la na pomsang pawt nim? Tedaе Hell la na cungpung bitni. <sup>16</sup> Nangmih taengah aka hnatur long tah kai ol a hnatur tih, nangmih aka hnawt long tah kai ni n'hnawt. Tedaе kai aka hnawt long tah ka tueih hlang te khaw a hnawt,” a ti nah.

### *Sawmrhih Te Ha Mael*

<sup>17</sup> Sawmrhih panit tah omngaihnah neh mael uh tih, “Boeipa, nang ming nen tah rhaithae pataeng kaimih taengah boe a ngai uh coeng,” a ti uh.

<sup>18</sup> Te vaengah amih te, “Satan he vaan lamkah khophaa a tlak banglam ni ka hmuh. <sup>19</sup> Rhul neh saelkhui-ta-ai khaw, rhal kah thaomnah boeih khaw cawt thil hamla nangmih taengah saithainah kam paek he. Te dongah pakhat nen pataeng nangmih te n'thae sak loengloeng boel saeh. <sup>20</sup> Tedaе mueihla loh nangmih taengah boe a ngai dongah he omngaih uh boeh, vaan ah na ming a tarhit dongah mah omngaih uh,” a ti nah.

### *Capa Loh Pa A Phoe*

<sup>21</sup> Amah te vaeng tue ah Mueihla Cim loh a hlampan sak tih, “A Pa, vaan neh diklai kah Boeipa namah te kan uem, lungming hlangcueih taengkah na phah tangtae te cahmang rhoek taengah a pumphoe pah. Te pai saeh, a pa, te

---

**10:15** Isa 14.13-15    **10:16** Mat 10.40; Mrk 9.37; Luk 9.48; Jhn 13.20    **10:19** Tgt 91.13

ni na hmaiah kolonah la aka om. <sup>22</sup> A cungkuem he a Pa loh kai taengah a tloeng. Pa mueh atah capa te unim ti khaw a ming moenih. Capa mueh atah pa te unim ti khaw a ming moenih. Amih taengah khaw capa loh pumphoe hamla a ngaih,” a ti nah.

<sup>23</sup> Te phoeiah amah te hnukbang rhoek taengla mael tih, “Na hmuh uh he na mik loh a hmuh dongah he a yoethen. <sup>24</sup> Nangmih ham ni ka thui, nangmih loh na hmuh uh he tonghma rhoek neh manghai rhoek loh hmuh ham muep a ngaih uh dae ana hmu uh pawh, na yaak uh he ana yaak lam khaw ana yaak uh moenih,” a ti nah.

### *Samaria Hlang Then*

<sup>25</sup> Te vaengah olming pakhat tah Jesuh te noemcai ham tarha thoo tih, “Saya, balae ka saii vetih dungyan hingnah ka pang eh?” a ti nah.

<sup>26</sup> Te dongah Jesuh loh anih te, “**Olkhueng dongah a daek te metlam na tae te?**” a ti nah.

<sup>27</sup> Anih long khaw a doo tih, “Boeipa na Pathen te na thinko boeih, na hinglu boeih, na thadueng boeih, na kopoek boeih neh, na imben te khaw namah pum bangla na lungnah ni,” a ti nah.

<sup>28</sup> Te dongah anih te, “**Buelh nan doo coeng, te te saii lamtah na hing bitni,**” a ti nah.

<sup>29</sup> Tedae anih long te amah a tang a ngaih dongah, Jesuh te, “Ka imben te unim,” a ti nah.

<sup>30</sup> Jesuh loh a doo tih, “**Hlang pakhat tah Jerusalem lamkah loh Jerikho la suntla dae dingca rhoek neh tong uh.** Anih te a pit uh

**10:22** Jhn 3.35; Jhn 10.15      **10:25** Mat 22.35-40; Mrk 12.28-34

**10:27** Olr 6.5; Tho 19.18      **10:28** Tho 18.5

phoeiah lucik la a khueh uh. Te daengah a toeng uh tih duekhlong la a caeh tak uh.<sup>31</sup> Tapkhoeh taploeng la khosoih pakhat tah tekah longpuei ah suntla tih anih te a hmuu dae a rhael.<sup>32</sup> Te vanbangla Levi khaw te hmuen kah aka om te a thoeng thil tih a hmuu dae a rhael bal.<sup>33</sup> Tedae Samaria yin pakhat loh anih te a thoeng thil tih a hmuu vaengah a thinphat.<sup>34</sup> Te dongah a paan tih a hma te a ben pah, situi, misurtui neh a toi pah. Te phoeiah anih te amah kah boiva dongah a ngol sak, rhaehim la a khuen tih, a cuncah.<sup>35</sup> A vuen ah tah denari panit te a loh tih imtawt te a paek. Te phoeiah, ‘Anih he cuncah lamtah pakhat khaw na vak yet te tah ka mael vaengah nang te kan thuung bitni,’ a ti nah.<sup>36</sup> Te rhoek pathum khuiah dingca kut ah aka cungku kah imben la ulae aka om ni tila na poek?” a ti nah.

<sup>37</sup> Te vaengah anih long te, “A soah rhennah aka tueng sak te,” a ti nah.

Te phoeiah amah te Jesuh loh, “Cet lamtah namah loh saii van,” a ti nah.

### *Martha neh Mary*

<sup>38</sup> A caeh uh vaengah kho pakhat ah pah. Te vaengah huta pakhat, a ming ah Martha loh Jesuh te a doe.<sup>39</sup> Te vaengah a mana Mary la a khue te khaw om. Anih tah Boeipa kah kho taengah ngol van tih a ol te a hnaturun.<sup>40</sup> Tedae Martha tah bibi dongah mat tok. Te dongah koe pai tih, “Boeipa, kai mana tah nang hamla a ngaihueet voel pawt tih kamah bueng he thohtat

ham n'hnoo coeng. Te dongah anih te thui pah lamtah kai n'bom mai saeh,” a ti nah.

<sup>41</sup> Tedaе anih te Boeipa loh a doo tih, “Martha, Martha, muep na mawn tih na tom na ta mai.

<sup>42</sup> Tedaе pakhat a ngoe om, Mary loh buham then te a tuek coeng dongah anih kah he rhawt pa uh mahpawh,” a ti nah.

## 11

### *Thangthuinah*

<sup>1</sup> Amah a om vaengah a tue a pha tih hmuen pakhat ah thanghui. A thanghui bawt ah, a hnukbang pakhat loh Jesuh taengah, “Boeipa, kaimih he thanghui ham n'thuituen lah, Johan long khaw a hnukbang rhoek te a thuituen van,” a ti nah.

<sup>2</sup> Te dongah amih te, “Na thanghui uh vaengah,

‘A pa na ming tah ciim pai saeh,  
na ram pai saeh.

<sup>3</sup> Khohnin rhamhnin kaimih kah buh he  
amah khohnin ah kaimih m'pae lah.

<sup>4</sup> Kaimih kah tholhnah soah kaimih he n'hlah lah,  
kaimih khaw kaimih taengah lai aka ba  
boeih te  
ka hlah uh van dongah.

Cuekhahnah khuila kaimih n'khuen boeh,  
ti uh,”

a ti nah.

### *Bih Khoek lamtah Toem*

<sup>5</sup> Te phoeiah amih te, “Nangmih khuikah pakhat loh paya a khueh tih, ihdulh ah anih taengla cet mai ni. Te vaengah anih te, ‘Ka paya,

vaidam pa thum ah kai m'pu dae. <sup>6</sup> Ka paya yin lamkah kai taengla ha pawk tih, anih ham ka tawn pah khaw ka khueh pawh,' a ti nah. <sup>7</sup> Te long khaw a khuiah a doo tih, 'Thakthaenah nen khaw kai n'toeh boeh. Thohka a khaih coeng, ka taengkah ka ca rhoek khaw ihnah dongla om uh coeng, nang paek ham ka tho thai mahpawh,' a ti nah ni. <sup>8</sup> Nangmih taengah ka thui, anih te a paya la a om dongah thoo cakhaw pae mai mahpawh. Tedae a paya te a calaak coeng atah thoo vetih a kuek yet te a paek ni. <sup>9</sup> Nangmih taengah ka thui, Bih uh lamtah, nangmih te m'paek bitni, toem uh lamtah na hmuh uh bitni, khoek uh lamtah nangmih ham a ong bitni. <sup>10</sup> Aka bih loh boeih a dang tih, aka toem loh a hmuh dongah aka khoek ham khaw a ong pa ni. <sup>11</sup> Nangmih khuikah napa pakhat te a ca loh nga a hoe vaengah, nga yueng la rhul a doe aya? <sup>12</sup> Aiduei hoe koinih a ca te saelkhui-ta-ai a paek aya? <sup>13</sup> Te dongah nangmih a thae la aka om long pataeng, na ca rhoek te kutdoe then paek ham na ming uh atah, vaan lamkah pa loh muep a ming ngai dongah amah aka dawt rhoek te tah Mueihla Cim a paek ni," a ti nah.

### *Imkhui kah Paekboenah*

<sup>14</sup> Rhaithae om tih a haek hatah olmueh la ana poeh pah. Te dongah rhaithae te vawl a caeh daengah olmueh te koep cal tih hlangping khaw a ngaihmang. <sup>15</sup> Tedae amih khuikah hlangvang loh, "Rhaithae boei Beelzebul rhangnen ni rhaithae a haek," a ti uh.

<sup>16</sup> A tloe rhoek loh a noemcai uh tih vaan lamkah miknoek te anih taengah a toem uh. <sup>17</sup> Tedaе amah loh amih kah kopoek te a ming dongah amih te, “Ram boeih he amah a paekboe atah poci tih, imkhui loh imkhui a paekboe thil atah cungku. <sup>18</sup> Satan khaw amah neh amah paekboe uh koinih, metlam lae a ram a pai eh? Kai loh Beelzebul rhangneh rhaithae a haek na ti uh. <sup>19</sup> Tedaе Beelzebul rhangneh rhaithae te ka haek koinih, na ca rhoek long tah u rhangnen lae a haek uh. Te dongah amih te nangmih soah laitloekkung la om uh ni. <sup>20</sup> Tedaе Pathen kah kutdawn neh rhaithae te ka haek koinih, nangmih soah Pathen kah ram ha pai coeng. <sup>21</sup> Khangmai la aka nuet uh long ni a vongup te a hung tih a khuehtawn loh ngaimong la om van. <sup>22</sup> Tedaе anih lakah aka tlung ngai ha pawk vaengah tah anih te a noeng. Te vaengah a pangtung thil lungpok haica te a rhawt pah tih, a kutbuem a poelyoe pah. <sup>23</sup> Kai taengah aka om pawt tah kai aka koek ni. Kai taengah aka coi pawt loh a thaek.

### *Mueihla Thae Loh Im A Paan*

<sup>24</sup> “Mueihla thae tah hlang taeng lamkah a nong vaengah tuihang hmuen te a hil tih duem-nah a tlap. Tedaе hmuen a hmuh pawt vaengah, ‘Ka nong tak tangtae kamah im la ka mael ni,’ a ti. <sup>25</sup> Ha pawk vaengah, im te nawt tangtae neh a khoem la a hmuh. <sup>26</sup> Te dongah cet tih amah lakah aka thae mueihla tloe parhiih te a khuen. Te phoeiah a kun puei tih pahoi a om

puei dongah tekah hlang kah a hnukkhueng tah lamhma kah lakah a thae la om,” a ti nah.

*Yoethennah Tang*

<sup>27</sup> Te a thui vaengah hlangping khui lamkah huta pakhat loh ol a huel tih Jesuh te, “Nang aka yom bung neh aka cun rhang suk tah a yoethen,” a ti nah.

<sup>28</sup> Tedaе Jesuh loh, “Pathen ol aka ya tih aka tuem rhoek tah a yoethen ngai,” a ti nah.

*Jonah kah Miknoek*

<sup>29</sup> Hlangping he a khawk vaengah a tong tih, “Tahae kah cadil tah rhaithae cadil ni, Miknoek te a toem uh dae Jonah kah miknoek pawt atah miknoek pae mahpawh. <sup>30</sup> Jonah tah Nineveh ham miknoek la a om vanbangla, hlang capa khaw tahae kah cadil taengkah om van ni. <sup>31</sup> Tahae cadil hlang rhoek taengkah laitloeknah ah tuithim manghainu te thoo vetih amih te a boe sak ni. Anih tah Solomon kah cueihnah hnatur ham diklai khobawt lamkah ha pawk. He ah he Solomon lakah aka khuet om ta he. <sup>32</sup> Nineveh hlang rhoek loh tahae cadil kah laitloeknah te a pai uh thil vetih a boe sak ni. Jonah kah olhoe neh a yut uh atah, he ah aka om he Jonah lakah khuet dae ta he.

*Pum Kah Hmaiim*

<sup>33</sup> “Hmaiim a tok te tanhnaem ah khueh pawt tih voh khuiah khaw a muek moenih. Tedaе aka kun rhoek loh vangnah hmu van saeh tila

---

**11:29** Mat 16.4; Mrk 8.12    **11:30** Jon 3.4    **11:31** 1Mg 10.1-10;  
2Kh 9.1-12    **11:32** Jon 3.5    **11:33** Mat 5.15; Mrk 4.21; Luk 8.16

hmaitung soah ni a khueh. <sup>34</sup> Na mik tah na pum kah hmaiim ni. Na mik loh cilrhik la a om vaengah na pum boeih te cilping la om van. Tedae a thae la a om vaengah na pum tah hmuep van. <sup>35</sup> Te dongah ngaithuen, na khuikah vangnah te yinnah la poeh ve. <sup>36</sup> Te dongah na pum te boeih vang tih cungvang ah a hmuep pakhat khaw a om pawt atah, hmaiim loh a aa neh nang n'tue vaengkah bangla phaeng aka vang la om ni,” a ti nah.

*Thailat Rhoek Kah Thothueng A Tamdaeng*

<sup>37</sup> A thui vaengah, Pharisee loh a taengah buh ca la anih te a cael dongah kun tih a ngol puei. <sup>38</sup> Buhkung ah khut a nuem lamhma pawt te Pharisee loh a hmuh tih a ngaihmang. <sup>39</sup> Tedae Boeipa loh anih te, “Nangmih Pharisee rhoek loh boengloeng neh baelpuei kah a hmanhu tah na cil na poe coeng. Tedae na khuiah halhkanah neh halangnah ni aka bae. <sup>40</sup> Hlang ang rhoek! a sohman ah aka saii loh a khui te khaw a saii moenih a? <sup>41</sup> Tedae a khuikah aka om te doedannah la pae uh lamtah, nangmih ham boeih caih ni. <sup>42</sup> Anunae nangmih Pharisee rhoek! Sungii, sungsing neh toian boeih tah na paek uh dae Pathen kah tiktamnah neh lungnah tah na hnalyal uh. Saii hamla a kuek te dalrha uh tak boeh. <sup>43</sup> Anunae nangmih Pharisee rhoek te! tunim kah ngolhmuen then neh hnoyoioh hmuen kah toidalnah ni na lungnah uh. <sup>44</sup> Anunae nangmih aih te, hlan bangla lumrhilumrha la na om uh dongah a sokah aka pongpa hlang loh ming pawh,” a ti nah.

**45** Olming pakhat loh Jesuh te a doo tih, “Saya, na thui te kaimih ni nan neet,” a ti nah.

**46** Tedaе Jesuh loh, “Nangmih olming rhoek khaw anunae, hlang rhoek te hnophueih neh phueihtloel la na nan uh tih, namamih tah na kutdawn pakhat nen khaw hnophueih te na ben uh pawh. **47** Anunae nangmih aih, tonghma rhoek kah phuel te na sak uh dae na pa rhoek long ni amih te a ngawn. **48** Na pa rhoek kah a khuui la na om uh van dongah a khoboe te na rhoih uh. Tonghma rhoek te amih loh a ngawn tih nangmih loh phuel im na sak pa uh. **49** Te dongah Pathen kah cuehnah long khaw, ‘Amih taengah tonghma rhoek neh caeltueih rhoek te ka tueih van vaengah, amih te a ngawn uh vetih a hnaemtaek bitni,’ a ti. **50** Te dongah dikkai a tongnah lamkah tahae cadil rhoek loh a long sak tonghma rhoek kah a thii phu te boeih suk nawn saeh. **51** Abel thii lamloh Zekhariah thii duela hmueihtuk neh im laklo ah ni a poci. Ue ta, nangmih taengah ka thui, tahae kah cadil taengah a suk bitni. **52** Anunae nangmih olming rhoek te, mingnah cabi na pom lalah namamih khaw na kun uh pawt tih aka kun rhoek te na kang uh,” a ti nah.

**53** Te lamkah loh Jesuh vawl a nong phoeiah tah cadaek rhoek neh Pharisee rhoek loh mat a hmuuhuet uh tih anih kawng te muep a cawh uh. **54** A ka lamkah ol khat khat neh tangkhuep ham amah te a rhongngol uh.

# 12

## *Bawknah Thailat*

<sup>1</sup> Hlangping a thawng a sang te tingtun uh tih khat neh khat taelh uh thae. Lamhma kah a hnukbang rhoek te, “Tolrhu te na ngaithuen uh mako, te tah Pharissee kah thailatnah ni.

<sup>2</sup> Te dongah phah la aka om te tah pumphoe mueh pawt tih a huephael te khaw a ming mueh moenih. <sup>3</sup> Te yueng la a hmuep ah na thui uh te vangnah khuiah a yaak ni. Imkhui kah a hna ah na thui uh te khaw imphu ah a hoe ni.

## *Pathen Te Rhih*

<sup>4</sup> Ka paya rhoek nangmih taengah ka thui coeng. Pumsa te a ngawn uh dae, te phoeiah saithainah pakhat khaw aka khueh pawt te rhih uh boeh. <sup>5</sup> Tedae na rhih uh te kan tueng eh. Pum te a ngawn phoeiah hell la voeih ham saithainah aka khueh te rhih uh. Ue ta, nangmih taengah anih la rhih uh ka ti loel. <sup>6</sup> Vahnup phiknga te pe hnih la a yoih uh moenih a? Te rhoek te pakhat khaw Pathen hmaiah a hmaai a om moenih. <sup>7</sup> Na lu kah sam pataeng boeih a tae coeng. Rhih uh boeh, vahnup lakah muep na tiing uh ngai.

## *Khrih Te Ming Lah*

<sup>8</sup> “Nangmih taengah ka thui, kai kawng he hlang hmaiah aka phong boeih te tah hlang capa loh anih te Pathen kah puencawn rhoek hmaiah a phong van ni. <sup>9</sup> Tedae hlang hmaiah kai aka hnawt tah Pathen puencawn rhoek hmaiah ka

huek uh tak ni. <sup>10</sup> Hlang capa te ol aka tha thil boeih te tah tholh a hlah pah pueng ni. Teda Cim Mueihla taengah aka soehsal te tah tholh hlah pah mahpawh. <sup>11</sup> Nangmih te tunim la, boeilu rhoek neh saithainah aka khueh taengla n'khuen uh ni. Te vaengah metla na huul uh vetih ba na thui uh ham khaw mawn uh boeh. <sup>12</sup> Thui ham a kuek te tah amah tue vaengah Cim Mueihla loh nangmih n'thuituen bitni,” a ti nah.

### *Boei Ang Nuettahnah*

<sup>13</sup> Hlangping khuikah pakhat loh Jesuh te, “Saya, ka manuca te thui pah lamtah kai hamla rho ham paek,” a ti nah.

<sup>14</sup> Teda Jesuh loh anih te, “Ka hlang aw, nangmih rhoi soah laitloekkung ham neh tultaelkung la u long kai n'tuek,” a ti nah.

<sup>15</sup> Te phoeiah amih te, “Halhkanah te boeih hmuming uh lamtah cue uh. A khuehtawn om dae a hingnah pakhat khaw a cawt moenih,” a ti nah.

<sup>16</sup> Te phoeiah amih taengah nuettahnah a thui tih, “Kuirhang hlang pakhat kah lo te cang a thawt pah. <sup>17</sup> Teda amah khuiyah a poek tih, ‘Ka cang thaih he, ka tung nah ka khueh pawt dongah banim ka saii lah ve,’ a ti. <sup>18</sup> Te phoeiah, ‘He tla ka saii eh, ka khai te ka phae vetih a len la ka saii eh, te ah te ka cang neh ka koe te boeih ka tung eh. <sup>19</sup> Te phoeiah ka hinglu te, ‘Ka hinglu nang, kum a sen ham koe muep na khueh coeng dongah duem lamtah, ca lamtah, o

---

**12:10** Mat 12.32; Mrk 3.29      **12:11** Mat 10.19,20; Mrk 13.11;  
Luk 21.14,15

lamtah, uum laeh,” ka ti nah ni,’ a ti. <sup>20</sup> Tedaе anih te Pathen loh, ‘Hlang ang, tu khoyin ah na hinglu te nang taeng lamkah loh a lat pawn ni. Tahae kah na hmoel te u ham nim a om ve?’ a ti nah. <sup>21</sup> Te dongah anih loh amah ham a tung dae a khuehtawn loh Pathen taengla a pawk puei moenih,” a ti nah.

*Mawn Boeh*

<sup>22</sup> A hnukbang rhoek te khaw, “He dongah ni nangmih taengah ka thui, na caak uh te khaw, pum dongah na bai uh ham te khaw, na hinglu mawn sak uh boeh. <sup>23</sup> hinglu tah buh lakah, pum he khaw himbai lakah olpuei la om. <sup>24</sup> Vangak ke poek uh lah, tuh uh pawt tih at uh pawh, a im khaw, khai khaw khueh uh pawt dae Pathen loh amih te a khut. Nangmih tah vaa lakah muep na olpuei uh. <sup>25</sup> Nangmih khuiah unim aka mawn tih a hinglung te dong at khaw aka cong thil thai? <sup>26</sup> A yit dongah na coeng uh pawt atah, ba ham lae a tloe dongah na mawn uh. <sup>27</sup> Hmat uh lah, rhaipai ke metlam a rhoeng, thakthae pawt tih cunghmui khaw hnuk pawh. Tedaе nangmih taengah ka thui, Solomon loh a thangpomnah boeih neh rhaipai pakhat banglam pataeng a bai sak moenih. <sup>28</sup> Tihnin ah om tih thangvuen ah hmailing khuila a phum lohma kah khopol pataeng Pathen loh a thoeihcam atah nangmih te muep na uepvawt aih mai. <sup>29</sup> Te dongah nangmih loh na caak ham neh na ok te toem uh boeh uepvawt uh boeh. <sup>30</sup> Diklai namtom boeih loh te te a tlap uh. Tedaе nangmih kah na kuek

te pa loh a ming coeng. <sup>31</sup> A ram te tlap uh dae lamtah tekah te nangmih ham han thap bitni.

<sup>32</sup> A ram te nangmih paek ham na pa a lung a tlun coeng dongah, tuping ca aw, birhii boeh.

<sup>33</sup> Na khuehtawn te yoi uh lamtah, doedannah la pae uh, aka rhuem pawh sungkoi te namamih ham saii uh. khohrhang he vaan ah tah cueng. Te ah te hlanghuen loh muk pawt tih, keet long khaw phae pawh. <sup>34</sup> Na khohrhang a om nah ah na thinko khaw pahoi om ni.

### *A Boeipa Aka Lamtown*

<sup>35</sup> “Na pumpu te yen tangtae la om saeh lamtah hmaiim khaw vang saeh. <sup>36</sup> Te phoeiah yuluei kung lamkah aka bal a boeipa aka lamtown hlang rhoek bangla na om uh mako. Te daengah ni ha lo tih a khoek vaengah anih ham pahoi a ong pa thai eh. <sup>37</sup> Boei ha lo vaengah hmuh hamla aka hueltue rhoek tah sal yoethen ni. Nangmih taengah rhep ka thui, amih te cihin a vaep tih a ngolhlung dongah aka pongpa rhoek loh amih te a khut. <sup>38</sup> Pathum, pabae la ha pawk vaengah aka tawt te a hmuh tangloeng dongah amih tah yoethen la om uh. <sup>39</sup> Tedaeh he he ming uh, hlanghuen ha pawk nah khonoek te imkung loh ming koinih, a im te muk hamla hlah sut pawt sue. <sup>40</sup> Te dongah nangmih loh sikim la om uh, hlang capa tah na poek uh pawt tue ah ni ha pawk eh,” a ti nah.

### *Thapang neh Kosi*

<sup>41</sup> Peter loh, “Boeipa, he nuettahnah he kaimih ham a? Hlang boeih ham khaw na thui a?” a ti nah.

<sup>42</sup> Boeipa loh, “Unim uepom neh aka cueih hnokhoem la aka om van? Boeipa loh anih te a imlo soah a tue a tang neh maehham aka tael la a khueh ni. <sup>43</sup> Tekah sal tah a yoethen, a saii te a Boeipa ha pawk vaengah a hmuh pah van ni. <sup>44</sup> Nangmih taengah rhep kan thui, a khuehtawn boeih soah anih ni a ngol sak eh. <sup>45</sup> Tedae tekah sal loh a thinko khuiah, ‘Ka boeipa ha pawk ham tah koe pueng ni,’ a ti. Te dongah salnu camoe te koe a boh tih, a caak a ok neh rhui. <sup>46</sup> Sal kah a boei tah a lamtawn mueh khohnin neh a ming mueh a tue vaengah ha pawk koinih, anih te a tloek vetih a paigmuen te aka tangnahmueh rhoek taengla a khueh pah ni. <sup>47</sup> Tekah sal loh a Boeipa kah kongaih a ming dae, rhuengphong pawt tih amah kongaih bangla a saii dongah a boh dahlawt ni. <sup>48</sup> Tedae aka ming pawt loh a saii atah nganboh a yook ham tueng te a yool ni a boh eh. A yet a paek hlang boeih te tah a taengah a yet a toem pah vetih, muep a paek hlang taengah khaw muep a hoe pah ni.

### *Rhoepnah Ham Moenih Paekboe Ham*

<sup>49</sup> “Diklai dongah hmai pak hamla ka pawk coeng dongah, metla hlae oepsoeh cakhaw ka ngaih mai coeng. <sup>50</sup> Baptisma khaw nuem hamla ka om pueng tih, ka coeng hlan atah metlam nim n’nan ve. <sup>51</sup> Diklai ah rhoepnah paek ham ka pawk tila na poek uh a? Moenih ta, nangmih

taengah ka thui, paekboenah ham dae ni he.  
 52 Tahae lamkah longtah im pakhat ah panga la  
 paek uh thae vetih, panit pathum, panit pathum  
 ah om uh ni. 53 Pa neh capa, capa neh pa, manu  
 neh canu, canu neh manu, mani neh a langa,  
 langa neh mani paekboe uh ni,” a ti nah.

### *Khoning Te Soepsoei Lah*

54 Te phoeiah hlangping te khaw, “Khotlak  
 ah khomai a thoeng te na hmuh uh vaengah,  
 ‘Khonal ha pai ni,’ pahoi na ti uh tih pai tanglo-  
 eng van. 55 Tuithim a hli vaengah, ‘Kholing ha  
 pai ni,’ na ti uh tih pai tangloeng. 56 Hlangthai  
 palat rhoek, diklai neh vaan kah maelhmai ke  
 soepsoei ham na ming uh tih a tue he balae tih  
 soepsoei ham na ming uh pawh.”

### *Kocaelh Loh N'toe Vaengah*

57 “Namamih ham khaw balae tih a dueng la  
 lai na tloek uh pawh. 58 Na kocaelh neh boei  
 taengla na caeh vaengah anih te a paa nah hamla  
 longpueng ah bi saii laeh, laitloekkung taengla  
 namah n'det ve. Laitloekkung loh namah te palik  
 taengla m'voei vetih palik loh thongim ah n'hla  
 ve. 59 Na taengah kan thui, mucih ca khaw  
 boeih na thuung hlan atah te lamkah loh na loeih  
 loengloeng mahpawh,” a ti nah.

## 13

### *Yutnah neh Pocinah*

<sup>1</sup> Amah a khoning vaengah Pilat loh hmueih  
 neh Galilee rhoek kah thii a thoek te hlangvang

aka om rhoek loh Jesuh taengla puen uh. <sup>2</sup> Te dongah amih te a doo tih, “Te te a yook uh dongah Galilee rhoek tah Galilee rhoek boeih lakah hlangtholh la om tila na poek uh a? <sup>3</sup> Moenih ta, nangmih taengah kan thui, na yut uh pawt atah boeih na poci uh van ni. <sup>4</sup> Siloam kah imsang loh a bung thil tih aka duek hlairhet rhoek te ta. Amih tah Jerusalem khosa hlang boeih lakah hlangtholh ni tila na poek uh a? <sup>5</sup> Moenih ta, nangmih taengah ka thui, na yut uh pawt atah boeih na poci uh van ni,” a ti nah.

### *Thaihhuk*

<sup>6</sup> Te phoeiah nuettahnah a thui bal. “Amah dum ah thaibu aka ling hlang pakhat om tih, a thaih hoel hamla ha pawk hatah hah a sawt. <sup>7</sup> Te dongah dumpho taengah, ‘Kum thum khuiah ka lo tih hekah thaibu dongah a thaih ka hoel dae hah ka sawt coeng he. Te dongah vung laeh, ba ham lae te nen te diklai a kang eh,’ a ti nah. <sup>8</sup> Tedae anih te a doo tih, ‘Boeipa, te te pin ka to li tih aek ka sang hil tah kum at he khaw hlun mai. <sup>9</sup> Thanghal a pha atah a thaih khaw cuen mai ni ta, a thaih pawt bal atah na vung mai bitni,’ a ti nah.”

### *Abraham Canu Hoeih*

<sup>10</sup> Sabbath vaengah tunim pakhat ah om tih a thuituen. <sup>11</sup> Te vaengah kum hlairhet ngoicaem-nah mueihla aka kaem huta te pakcak ha thoeng. Anih te ting khun la om coeng tih khuek pai thai pawh. <sup>12</sup> Anih te a hmuh vaengah Jesuh loh a khue tih amah taengah, “Huta, Na ngoicaemnah te na hlah coeng,” a ti nah.

**13** Te phoeiah huta te kut a tloeng thil hatah pahoi a dueng pah dongah Pathen te a thangpom.

**14** Tedaе Jesuh loh Sabbath vaengah a hoeih sak te tamtaeng loh a yakdam. Te dongah hlangping te a doo tih, “Hnin rhuk a om khuiah a saii ham te a kuek, te vaengah ha pawk kanoek vetih na hoeih uh mako, Sabbath hnin ah pawt mako,” a ti nah.

**15** Te dongah anih te Boeipa loh a doo tih, “Hlangthai palat rhoek! nangmih pakhat rhip loh Sabbath ah a vaito neh muli-marhang te kongduk lamkah a hlam tih tui tul ham a khuen uh moenih a? **16** Anih he Abraham canu la om dae ta. Amah he Satan loh kum hlai rhet a pin coeng ta he. Te dongah Sabbath khohnin ah he hloong dong lamkah loh hlam ham a kuek moenih a?” a ti nah.

**17** He he a thui vaengah, anih aka kingkalh rhoek boeih tah yah a poh uh. Tedaе hlangping boeih tah amah loh rhuepom cungkuem a thoeng sak soah omngaih.

### *Mukang Muu neh Tolrhu*

**18** Te dongah koep a thui tih, “Balae Pathen kah ram phek la aka om? **19** Tedaе metlam ka thuidoek eh te? Te te mukang muu phek la om. Te te hlang loh a loh tih a dum ah a haeh. Tedaе a rhoeng vaengah thing la poeh tih vaan kah vaa loh a hlaeng dongah bu a tuk,” a ti nah.

**20** Te phoeiah “Ka thuidoek thil ham Pathen kah ram te tah tolrhu phek la om. **21** Te te huta loh a loh tih vaidam khoi thum boeih a rhoi hil khaw a hlum thil,” koep a ti.

*Long Caek*

<sup>22</sup> Khopuei vangca ah pah tih a thuituen phoeiah tah Jerusalem la a caeh long a tarhoek.

<sup>23</sup> Te vaengah hlang pakhat loh a taengah, “Boeipa, te rhoek ca bueng khang koinih,” a ti nah.

<sup>24</sup> Te dongah Jesuh loh amih te, “Thohka caek longah kun hamla thingthuel uh lah. Nangmih taengah ka thui, a yet loh kun hamla a toem uh suidae noeng uh mahpawh. <sup>25</sup> Imkung loh thoo tih thohka a khaih nen tah, poeng ah na pai uh pahoi vetih thohka te na khoek uh ni. Te vaengah, ‘Boeipa, kaimih ham ong dae,’ na ti uh ni. Tedae nangmih te n’doo vaengah, ‘Nangmih me kah aka om rhoek nim? kam ming moenih,’ a ti ni. <sup>26</sup> Te vaengah, ‘Namah taengah ka caak ka ok uh tih, kaimih kah tolting ah na thuituen ta,’ na ti uh ni. <sup>27</sup> Tedae nangmih taengah a thui vetih, ‘Nangmih mekah aka om rhoek nim kam ming moenih, boethae kah bibikung rhoek kai taeng lamkah loh boeih nong uh,’ a ti ni. <sup>28</sup> Te ah te rhah neh no rhuengnah ni aka om eh. Pathen kah ram ah Abraham, Isaak, Jakob neh tonghma rhoek te boeih na hmuh uh vaengah nangmih te phawn n’thaek uh ni. <sup>29</sup> Te vaengah khocuk neh khotlak lamkah, tlangpuei neh tuithim lamkah loh ha pawk uh vetih Pathen kah ram ah ngolhlung uh ni. <sup>30</sup> A hnuk la aka om rhoek te lamhma la om uh vetih, lamhma la aka om rhoek te a hnuk la om uh ni ke,” a ti nah.

---

**13:27** Tgt 6.8    **13:28** Mat 22.13; 25.30    **13:28** Mat 8.11,12

**13:30** Mat 19.30; 20.16; Mrk 10.31

*Jesuh neh Herod Antipas*

<sup>31</sup> Amah tekah a tue vaengah Pharisee pakhat loh Jesuh te a paan tih, “Khoe uh lamtah cet dingdoeng laeh, Herod loh nang ngawn ham a ngaih,” a ti nah.

<sup>32</sup> Te dongah amih te, “Cet uh lamtah maetang te thui pa uh, rhaithae ka haek tih tihnin ah hoeihnah ka saii he thangvuen neh omvai ah ka coeng ni. <sup>33</sup> Tedaе kai ham tihnин neh thangvuen te khaw a kuek dongah caeh hamla om. Jerusalem voel ah tonghma sai a caeh te yae boel saeh.”

*Jerusalem a Rhaengsae*

<sup>34</sup> “Jerusalem, Jerusalem, tonghma rhoek te aka ngawn tih a taengla a tueih pah rhoek te khaw aka dae, ainu loh a phae hmuiah a aicahui khoep a ku vaengkah a longim bangla, na ca rhoek te ka kholcui ham ka ngaih taitu dae na ngaih uh pawh. <sup>35</sup> Na im te nangmih taengla han hlah coeng he. Tedaе nangmih ham ni ka thui. ‘Boeipa ming neh aka pawk tah a yoethen,’ na ti uh tue te ha pawk duela kai nan hmuh uh loengloeng mahpawh,” a ti nah.

## 14

*Sabbath Boeipa*

<sup>1</sup> Sabbath a pha vaengah Jesuh tah Pharisee boeilu pakhat im ah buh ca la cet. Te vaengah amah te a om thil uh tih a dawn uh. <sup>2</sup> Te vaengah hlang pakhat bungthung aka khueh te a hmaiah pakcak a pawk pah. <sup>3</sup> Te dongah Jesuh

loh olming rhoek neh Pharisee rhoek te a doo tih a voek vaengah, “**Sabbath hnin ah tloh hoeih sak ham tueng a, a tueng moenih a?**” a ti nah.

<sup>4</sup> Tedaе amih loh a hil a phah uh dongah a hoeih sak hlang te a mawt tih a tueih. <sup>5</sup> Te phoeiah amih te, “**Na ca mai khaw, vaito mai khaw tangrhom ah aka cungku te, Sabbath hnin ah pahoi a doek moenih a?**” a ti nah.

<sup>6</sup> Tedaе te te oelh uh thai pawh.

### *A Dang La Aka Yalh*

<sup>7</sup> Hmuensang te mat a laehdawn tih aka tuek, a cael rhoek te nuettahnah a thui pah. <sup>8</sup> Te vaengah amih te, “**Yuluei kung la hlang khat khat loh n'khue uh vaengah, hmuensang ah ngol uh boeh, anih loh a khue te nang lakah a khoelh la vik om ve.**” <sup>9</sup> Te vaengah nang neh anih aka khue te ha pawk vetih nang te, ‘Anih he hmuен pae dae,’ a ti ni. Te vaengah yah te na poh van vetih a hmuен hnukkhueng te na dang ni. <sup>10</sup> Te dongah n'khue vaengah cet lamtah hnukkhueng hmuен ah ngol. Te daengah ni nang aka khue te ha pawk vaengah nang te, ‘Paya aw, thoo hang dae,’ a ti vetih na taengkah aka ngol rhoek boeih taengah nang hamla thangpomnah a om eh. <sup>11</sup> Amah aka pomsang boeih tah tlarhoel vetih amah aka tlarhoel tah a pomsang ni,” a ti nah.

<sup>12</sup> Te phoeiah amah aka khue te khaw, “**Buhkoknah neh hlaembuh na saii vaengah, na paya, na manuca, na huiko, na imben kuirhang rhoek te khue boeh.** Amih loh

namah te n'buhung van vetih kutthungnah loh namah taengla ha thoeng ve. <sup>13</sup> Tedae buhloei na tael vaengah khodaeng, kut ngun kho ngun, aka khaem, mikdael te khue. <sup>14</sup> Yoethen la na om bitni, nang n'sah ham te khueh pawt cakhaw aka dueng rhoek kah thohkoepnah dongah nang ham a sah bitni,” a ti nah.

### *Hlaembuh Kawng Nuettahnah*

<sup>15</sup> A yaak uh vaengah aka ngol rhoek khuikah pakhat loh, “Yoethen long te tah Pathen kah ram ah buh a caak ni,” a ti nah.

<sup>16</sup> Anih te khaw Jesuh loh, “Hlang pakhat loh hlaembuh muep a thong tih hlang muep a khue. <sup>17</sup> Hlaembuh tue ah tah a sal te a khue rhoek taengla a tueih tih, ‘Ham paan uh laeh, sikim la om coeng,’ a ti nah. <sup>18</sup> Tedae a bangtlang la boeih a thaanah uh tih, lamhma kah loh, ‘Lo ka lai tih aka hip la caeh ham a kueknah la ka om. Namah taengah kam bih mai eh, om mai saeh, kai tah ng'rhoe mai,’ a ti nah. <sup>19</sup> Pakhat loh, ‘Vaito a rhoi panga ka lai tih, nainong ham ka cet ni, Namah taengah kam bih mai eh, om mai saeh, kai tah ng'hoep mai,’ a ti nah. <sup>20</sup> Pakhat bal loh, ‘Yuu ka loh tih ka lo ham coeng mahpawh,’ a ti nah. <sup>21</sup> Te dongah sal te a pawk vaengah tah a boeipa taengla a puен pah. Te vaengah imkung tah kosi a hong tih a sal te, ‘Khopuei kah tolting neh imhlai laklo ah a loe la cet lamtah, khodaeng, a kut a kho aka ngun, mikdael, aka khaem te pahoi hang khuen,’ a ti nah. <sup>22</sup> Sal loh, ‘Boeipa, nan tueih bangla ka saii coeng dae a hmuen om pueng,’ a ti nah. <sup>23</sup> Te dongah boei

loh sal taengah, ‘Khohla longpuei neh vongtung taengah khaw cet lamtah ha kun ham tanolh dae, te daengah ni ka im ah hlang a bae eh.  
<sup>24</sup> Nangmih taengah ka thui coeng, ka khue hlang rhoek loh kai kah hlaembuh ten uh boel saeh,’ a ti nah,” te a thui pah.

### *Hnukbang he A Phu Kuel*

<sup>25</sup> Jesuh te hlangping loh muep a puei hatah, amih taengla mael tih, <sup>26</sup> “Khat khat te kai taengla ha lo vaengah a napa neh a manu, a yuu neh a ca, pacaboeina neh tanu takhong, amah kah a hinglu khaw a toeng thil bal pawt atah ka hnukbang la om ham a coeng moenih. <sup>27</sup> Amah kah thinglam a koh pawt ah kai hnukla aka lo te tah ka hnukbang la om ham a coeng moenih.  
<sup>28</sup> Nangmih khui lamkah loh imsang sak ham aka ngaih te unim? Lamhma la ngol tih a hnonah te a tae moenih a? Imcoeng ham khueh mai cakhaw?  
<sup>29</sup> A khoengim a sut tih coeng thai pawt koinih aka hmu boeih loh anih te pahoi a tamdaeng ni. <sup>30</sup> hlang loh sak hamla a tong dae a coeng thai moenih,’ a ti uh ta. <sup>31</sup> Mebang manghai khaw manghai pakhat te a noem tih ni caem la a caeh. Te vaengah ngol lamhma tih a doe ham te thawng rha a om thai atah anih te thawng kul neh paan thil ham a moeh moenih a? <sup>32</sup> Te pawt koinih voelh a om vaengah rhoepnah ham laipai a tueih vetih a dawt ni. <sup>33</sup> Te dongah nangmih boeih khaw, a khuehtawn boeih aka hlah pawt te tah ka hnukbang la om ham a coeng moenih.

<sup>34</sup> Lungkaeh khaw tui, tedaе lungkaeh te khaw a dap atah ba nen lae a hlihlim sak eh? <sup>35</sup> Laimen ham khaw om pawt tih, aek lam khaw hoeikhang laklo pawt dongah phawn a voeih uh. Yaak nah hna aka khueh rhoek loh yaa uh,” a ti nah.

## 15

### *Tu aka Hma Nuettahnah*

<sup>1</sup> A om uh vaengah mangmucoi rhoek neh hlangtholh rhoek loh anih taengah hnatur ham boeih a paan uh. <sup>2</sup> Te vaengah Pharisee rhoek neh cadaek rhoek te cai uh tih, “Anih loh hlangtholh rhoek a doe tih amih taengah a caak,” a ti uh.

<sup>3</sup> Te dongah hekah nuettahnah he amih ham a thui pa tih, <sup>4</sup> “Nangmih khuikah mebang hlang khaw tu yakhat a khueh vetih te khui lamkah loh pakhat te poci koinih, sawmko pako te khosoek ah a hnoo tih a hmuh duela aka poci te a hnuk ah a hlak moenih a? <sup>5</sup> A hmuh vaengah khaw a laengpang dongah a tloeng tih omngaih ta. <sup>6</sup> Im la a pawk vaengah khaw a paya rhoek neh imben rhoek te a hueh tih, ‘Kamah taengah omngaih uh, ka tu aka poci te ka hmuh coeng,’ a ti. <sup>7</sup> Te vanbangla nangmih taengah ka thui. Yutnah aka ngoe pawh hlang dueng sawmko pako so lakah aka yut hlangtholh pakhat soah ni vaan ah omngaihnah a om eh.”

### *Tangka Hma*

<sup>8</sup> “Huta loh tangkanuei lung rha te a khueh. Tangkanuei pakhat te a hlong atah, hmaiim te

a tok phoeiah im te a nawt, a hmuh pawt atah khaelh khaelh a tlap. <sup>9</sup> A hmuh daengah, a paya rhoek neh imben rhoek te a hueh tih, ‘Tangkanuei ka poci sak te ka hmuh dongah kamah taengah omngaih uh,’ a ti pueng. <sup>10</sup> Te vanbangla nangmih taengah kan thui. Hlangth-oh pakhat a yut soah ni Pathen kah puencawn rhoek hmaiah omngaihnah a om,” a ti nah.

### *Capa Hlang Pam*

<sup>11</sup> Te phoeiah, “Hlang pakhat loh capa panit a khueh. <sup>12</sup> Amih rhoi khuiah a noe loh a napa te, ‘A pa, koe a kaekvang na hmoel te kamah m’pae laeh,’ a ti nah. Te dongah a napa loh amih rhoi ham khosaknah te a tael pah. <sup>13</sup> Tedaeh khohnin muep a koe kolla boeih aka kool a capa a noe tah kho hla la yiin. Te phoeiah a koe te pahoi a poek tih cungpoeh cungdam la hing. <sup>14</sup> Boeih a hnonah phoeiah tah te rhoek pingpong ah khokha loh muep a pai thil tih anih khaw vawt tangkhet. <sup>15</sup> Te dongah te pingpong kah pilnam pakhat taengah cet tih kap. Te vaengah anih te ok yuelh ham lohma la a tueih. <sup>16</sup> Te vaengah ok loh a caak canghlam koi te caak ham a hue dae anih te pae uh pawh. <sup>17</sup> Te daengah amah te a cueih koep om tih, ‘A pa kah kutcoep rhoek te yet pataeng buh a coih sak uh dae kai tah khokha neh ka poci pahoi coeng. <sup>18</sup> Ka thoo vetih a pa taengla ka cet pawn ni. Amah taengah, ‘A pa, vaan neh nang hmaiah ka tholh coeng. <sup>19</sup> Na ca la khue ham khaw a koihvaih la ka om moenih, kai he na kutcoep pakhat la ng’khueh,’ ka ti nah ni,’ a ti. <sup>20</sup> Te dongah thoo tih a napa

te a paan. Tedaе a hla la a om vaengah a napa loh a hmuh tih a thinphat. Te dongah yong tih a rhawn ah a kop tih a mok. <sup>21</sup> Te vaengah a capa loh, ‘A pa, vaan neh namah hmaiah ka tholh coeng, na ca la khue ham khaw ka a koihvaih la ka om moenih,’ a ti nah. <sup>22</sup> Tedaе a napa loh a sal rhoek te, ‘Hnikul tanglue te a loe la hang khuen uh lamtah anih he bai sak uh. A kut dongah kutbuen, a kho dongah khokhom buen sak uh. <sup>23</sup> Vaito puetsuet te han khuen uh, te te ngawn uh. Te phoeiah uum uh sih lamtah ca uh sih. <sup>24</sup> Ka ca a duek la aka om he koep hing, aka poci la om dae koep a phoe coeng dongah pahoi uum sih,’ a ti nah.

<sup>25</sup> Te vaengah lohma ah aka om a capa a ham te, im vat ham pha tih toembael neh a lam uh te a yaak. <sup>26</sup> Te dongah camoe pakhat a khue tih tekah hno aka om te a dawt. <sup>27</sup> Te long te anih taengah, ‘Na mana te ha pawk coeng. Te dongah na pa loh vaito puetsuet te a ngawn tih anih te sading la a doe,’ a ti nah.”

<sup>28</sup> “Te dongah kosi a hong tih kun ham ngaih pawh. Tedaе a napa tah cet tih anih te a hloep. <sup>29</sup> Tedaе a napa te a doo tih, ‘Kum, he yet na taengah sal ka bi tih na olpaek ka poe moenih he. Tedaе kai ham tah ka paya neh uum hamla maae pataeng nan paek moenih. <sup>30</sup> Tedaе hlanghalh rhoek neh na khosaknah aka yoop na capa tah ha pawk vaengah, vaito puetsuet te anih ham na ngawn pah,’ a ti nah.”

<sup>31</sup> “Tedaе a napa loh amah te, ‘Camoe aw, nang tah kai taengah rhawp na om tih, kai koe boeih

he nang hut coeng ni. <sup>32</sup> Tedaе uum vaengah khaw omngaih ham a kuek ta. Na mana tah aka duek la om coeng dae ha hing koep, poci coeng dae koep ha phoe,’ a ti,” a ti nah.

## 16

### *Hnokhoem Thae*

<sup>1</sup> A hnukbang rhoek te khaw, “Hlang pakhat tah kuirhang la om tih hnokhoem a khueh. Te long te a khuehtawn a haeh pah dongah amah a khotoh nah. <sup>2</sup> Te dongah anih te a khue tih, ‘Nang kawng ka yaak he me tlam lae? Na hnokhoemnah dongkah olka te thuung laeh, na khoom ham na coeng voel moenih,’ a ti nah. <sup>3</sup> Te vaengah hnokhoem amah te, ‘Balae ka saii lah eh? Ka boeipa loh hnokhoemnah he kai lamloh a lat coeng, diklai daeng ham khaw ka noeng pawh, bih ham khaw ka yak, <sup>4</sup> Ka saii ham te ka ming coeng. Te daengah ni hnokhoemnah lamkah ka puen uh vaengah a im khuila kai n’doe uh eh,’ a ti. <sup>5</sup> Te dongah, a boeipa kah purhong rhoek te rhip a khue tih, lamhma taengah, ‘Ka boeipa taengah meyet na ba?’ a ti nah. <sup>6</sup> Te long te, ‘Situi um yakhat,’ a ti nah. Te vaengah anih te, ‘Na cabu na doe vaengah ngol pahoi lamtah sawmnga mah daek,’ a ti nah. <sup>7</sup> Pakhat te khaw, ‘Nang tah meyet na ba,’ a ti nah. Te long te, ‘Cang phueih yakhat,’ a ti nah. Anih te, ‘Cabu na doe vaengah sawmrhet la daek,’ a ti nah. <sup>8</sup> A thai a lai neh a saii dongah boethae kah hnokhoem te boeipa loh a koeh. Ta kumhal kah ca rhoek he amah cadil khuiah tah vangnah kah a ca rhoek lakah cueih uh.

<sup>9</sup> Te dongah kai loh nangmih taengah ka thui, Boethae laikhuehtawn te khaw na paya la khueh uh. Te daengah ni dungyan dap khuila na khum vaengah n'doe uh eh. <sup>10</sup> A yit dongah uepom la aka om tah a len dongah khaw uepom la om tih, a yit dongah aka halang tah a len dongah khaw halang. <sup>11</sup> Halang, laikhuehtawn neh uepom la na om uh pawt bal atah unim nangmih rhep aka tangnah te? <sup>12</sup> Te dongah na hlanglang tih uepom la na om pawt atah na koe te u long nangmih m'paek eh. <sup>13</sup> Imkhut pakhat loh boei panit kah sal a bi thai moenih, pakhat te a toeng vetih pakhat te a lungnah ni, pakhat te a talong vetih pakhat te a hnoel ni. Pathen neh laikhuehtawn kah sal na bi rhenten thai moenih,” a ti nah.

### *Ram Kah A Phu*

<sup>14</sup> Te te naivoei la aka om Pharisee rhoek loh boeih a yaak uh vaengah amah te a nueih thil uh. <sup>15</sup> Te dongah amih te, “Nangmih loh hlang hmaiah aka tang la na om uh. Tedae Pathen loh nangmih thinko te a ming. Hlang soah aka sang te Pathen hmaiah tueilaehnah la om. <sup>16</sup> Olkhueng neh tonghma rhoek loh Johan hil, te lamkah loh Pathen kah ram tah ana phong coeng tih a khuila la boeih ana ael uh. <sup>17</sup> Olkhueng te a dek pakhat a rhul lakah vaan neh diklai a khum te a phoeng la om pueng. <sup>18</sup> A yuu te a tueih tih a tloe aka lo boeih tah samphaih coeng. Te phoeiah va aka ma aka yunah te khaw samphaih.

### *Kuirhang neh Lazarus*

---

**16:13** Mat 6.24    **16:16** Mat 11.12,13    **16:17** Mat 5.18    **16:18**  
Mat 5.32; 1Ko 7.10,11

19 “Hlang pakhat tah kuirhang la om. Te dongah daidi, hnithen neh khuk uh tih hnин takuem thayoei tuipan la a uum. 20 Te vaengah khodaeng pakhat, a ming ah Lazarus tah buhlut neh a vongka ah a yalh pah. 21 Te dongah kuirhang caboei lamkah aka bo nen te bunghah khaw a nai. Tedae ui rhoek long pataeng ha pawk uh vaengah a buhlut te a laeh pa uh. 22 Tedae khodaeng te a duek vaengah puencawn rhoek loh Abraham rhang dongla a khuen. Te phoeiah kuirhang te khaw duek tih a up uh. 23 Tedae saelkhui ah a mik a hoh tih nganboh neh kho a sak vaengah tah Abraham neh a rhang dongkah Lazarus te a hla lamkah a hmuh. 24 Te dongah a pang neh, ‘A pa Abraham, kai he n'rhen lamtah Lazarus te han tueih mai. A kutdawn kah a hmoicue te tui dongah naek saeh lamtah ka lai he sul sak saeh, hmaitak khuiah mat n'yuek coeng he,’ a ti nah.”

25 “Tedae Abraham loh, ‘Camoe, na hingnah dongkah na hnothen na dang te poek. Te vaengah Lazarus tah yoethae bangla om. Tedae anih a mong vaengah he nang tah patang loh n'yuek coeng. 26 He rhoek boeih khuiah khaw kaimih neh nangmih laklo kah longhoi tah muep n'lak coeng. Te dongah nangmih taengla hlaikan dingdoeng aka ngaih long khaw coeng pawh, kaimih taengla hlaikan dingdoeng ham khaw coeng pawh,’ a ti nah.”

27 “Te phoeiah, ‘A pa namah ni kan hloep. Te dongah anih te a pa im la tueih mai. 28 Manuca panga ka khueh dongah amih te uen mai saeh. Te daengah ni amih khaw hekah

nganboh hmuen la ha pawk uh pawt eh,’ a ti nah.”

<sup>29</sup> “Tedae Abraham loh, ‘Moses neh tonghma te a khueh uh ta, amih taengah hnaturuh saeh,’ a ti nah. <sup>30</sup> Tedae te long te, ‘Moenih, a pa Abraham, aka duek tangtae pakhat loh amih te paan koinih yut uh ni,’ a ti nah.”

<sup>31</sup> “Tedae anih te, ‘Moses neh tonghma rhoek kah olthui te a hnaturuh pawt atah, duek khui lamkah khat khat thoo cakhaw ngaitang mahpawh,’ a ti nah,” a ti.

## 17

### *Jesuh Taengkah Thuituennah*

<sup>1</sup> Te phoeiah a hnukbang rhoek te, “Thangkui te a thoeng pawt ham om tloel coeng. Tedae anunae anih lamloh aka thoeng sak aih. <sup>2</sup> He camoe rhoek khuikah pakhat a khah ham lakah tah a rhawn ah lungto phaklung a oi tih tuili la voei koinih anih ham hoeikhang lah. <sup>3</sup> Namamih te ngaithuen uh, na manuca loh a tholh atah amah te toel, a yut atah anih te hlah laeh. <sup>4</sup> Hnin at neh nang soah voei rhih tholh coeng dae namah taengla voei rhih ha bal tih, ‘Ka yut,’ a ti coeng atah anih te hlah laeh,” a ti nah.

### *Tangnah neh Pongthoh Nah*

<sup>5</sup> Caeltueih rhoek loh Boeipa taengah, “Kaimih ham tangnah han thap lah,” a ti uh.

<sup>6</sup> Tedae Boeipa loh, “Tangnah he mukang mu tet na khueh uh koinih, hekah thaihae kung he, ‘Phong uh lamtah tuili ah phung,’ na ti uh mai

cakhaw nangmih kah te a ngai ni. <sup>7</sup> Nangmih khuiah sal aka khueh te tah lai a thol pah tih boiva a dawn pah. Lohma lamkah a paipaek vaengah anih te u long, ‘Ha kun lamtah cawt ngol dae,’ a ti na eh? <sup>8</sup> Anih te, ‘Mebang khaw tawn lamtah ka ca eh, te phoeiah cihnin vaep lamtah ka caak ka ok vaengah kai taengah thotat, te phoeiah ni na caak na ok eh,’ ti na mahpawt nim? <sup>9</sup> A uen te a saii dongah sal soah lungvatnah khueh mapawt nim? <sup>10</sup> Nangmih khaw, nangmih ng’uen te boeih na saii uh tangloeng dae, ‘Kaimih tah sal hlangkhue hlangvaih rhoek ni, saii ham a kuek te ni n’saii,’ ti uh mai,” a ti nah.

### *Hmaibae Hlangrha*

<sup>11</sup> Jerusalem la a caeh a om vaengah Jesuh tah Samaria neh Galilee laklo longah cet. <sup>12</sup> Te vaengah vangca pakhat la a kun hatah hmaibae hlang parha loh Jesuh te a doe uh tih amamih tah soei pai uh. <sup>13</sup> Te phoeiah a ol a huel uh tih, “Boeipa Jesuh kaimih n’rhen lah,” a ti uh.

<sup>14</sup> Amih te a hmuh vaengah, “**Cet uh lamtah namamih te khosoih rhoek taengah tueng uh,**” a ti nah.

Tedae a caeh uh li vaengah mah amih te boeih cim uh. <sup>15</sup> Tedae amih khuikah pakhat long tah a hoeih te a hmuh vaengah bal tih ol ue la Pathen te a thangpom. <sup>16</sup> Te phoeiah anih tah Samaria dae ni a kho kung ah maelhmai a buluk thil tih Jesuh te a uem. <sup>17</sup> Te dongah Jesuh loh a doo tih, “**Parha la a cim uh moenih a? Pako rhoek ta melae?** <sup>18</sup> Anih kholong hlang pawt atah Pathen

te thangpomnah paek ham aka bal hmu uh boel saeh a?” a ti nah.

<sup>19</sup> Te phoeiah anih te, “Thoo, cet laeh, namah kah tangnah loh namah ng’khang coeng,” a ti nah.

### *Ram Ha Pai*

<sup>20</sup> Pathen kah ram ha pawk vaengkah te Pharisee rhoek loh a dawt dongah amih te a doo tih, “Pathen kah ram tah hmuhnah neh ha pawk moenih. <sup>21</sup> ‘He la he, ke la ke,’ ti uh mahpawh. Pathen kah ram tah namamih khuiah ni a om te,” a ti nah.

<sup>22</sup> Te phoeiah hnukbang rhoek te, “Khohnin ha pawk vaengah hlang capa kah khohnin te hnin at hmuh ham na hue uh suidae na hmuh uh mahpawh. <sup>23</sup> Nangmih taengah, ‘Ke la ke, he la he,’ a ti uh akhaw cet uh boeh, hnuktlak uh boeh. <sup>24</sup> Khophaa loh phaa tih vaan hmui pakhat lamkah loh vaan hmui pakhat la sae ni. Hlang capa tah amah tue vaengah ha om tangloeng bitni. <sup>25</sup> Tedaе lamhma la muep a patang ham neh tahae cadil loh a hnawt ham khaw a kuek. <sup>26</sup> Noah tue vaengkah a om vanbangla, hlang capa kah a tue vaengah khaw om van ni. <sup>27</sup> Noah lawng khuila a kun khohnin duela yuloh rhaihlan neh a caak a ok uh. Te dongah tulii ha pawk vaengah boeih poci. <sup>28</sup> Lot kah khohnin vaengah khaw amah boeiloeih la om uh tih a caak uh, a ok uh, a lai uh, a yoih uh, a tawn uh, a sak uh. <sup>29</sup> Tedaе Sodom lamkah loh Lot a caeh khohnin ah, vaan lamkah hmai

neh kat a tlan pah tih boeih poci. <sup>30</sup> Hlang capa a pumphoe tue vaengah amah boeiloeih la om ni. <sup>31</sup> Te khohnin vaengah imphu ah aka om tah, im khuikah a hno te loh hamla suntla boel saeh. Lohma kah long khaw a hnuk la mael van boel saeh. <sup>32</sup> Lot yuu te poek uh. <sup>33</sup> A hinglu te kutloh ham aka toem long tah poci ni, tedaе aka hlong long tah tekah a hing thil ni. <sup>34</sup> Nangmih taengah ka thui, tekah khoyin ah panit loh thingkong pakhat dongah om rhoi cakhaw, pakhat te a khuen vetih pakhat te a hlun ni. <sup>35</sup> Amah nawn ah sum aka kuelh panit om ni. Pakhat te a khuen vetih, pakhat a hlun ni,” a ti nah.

<sup>36</sup> Te dongah amah te a doo uh tih, “Melae Boeipa,” a ti na uh.

<sup>37</sup> Tedaе amih te, “Rhok te tah langta loh pahoi a bo van ni,” a ti nah.

## 18

### *Kobawt Kolla Thangthuinah*

<sup>1</sup> Thangthui yoeyah ham neh thathae pawt ham a kuek soah amih te nuettahnah neh a voek tih, <sup>2</sup> “Kho pakhat ah laitloekkung pakhat om tih Pathen taengah birhiih pawt tih hlang taengah a yahnah om pawh. <sup>3</sup> Te vaengah kho khuiah aka om nuhmai loh anih te a paan tih, ‘Ka kocaelh hmaiah kai n’tang sak,’ a ti nah. <sup>4</sup> Tedaе te khohnin ham ngaih pawh. Te phoeiah amah te, ‘Pathen taengah ka birhiih pawt tih hlang te ka yahnah mai ngawn pawh. <sup>5</sup> Te akhaw he nuhmai

---

**17:31** Mat 24.17,18; Mrk 13.15,16    **17:32** Sue 19.26    **17:33**

Mat 10.39; 16.25; Mrk 8.35; Luk 9.24; Jhn 12.25

he kamah thakthaenah la n'toeh dongah anih ka tang sak eh. Te daengah ni a bawtnah la pawk vetih kai n'ngae pawt eh,’ a ti,” a ti nah.

<sup>6</sup> Te phoeiah Boeipa loh, “Laitloekkung loh a boethae kah a cal te ya uh. <sup>7</sup> A taengah khoyin khothaih aka pang, a coelh hlang kah kutthungnah te Pathen loh a saii mueh moenih. Te dongah amih taengah a thinsen a? <sup>8</sup> Nangmih taengah ka thui te, amih kah kutthungnah te thamaa la a saii ni ta. Tedaе hlang capa ha pawk vaengah tangnah he diklai hmanah a hmuh venim?” a ti nah.

### *Pharisee neh Mangmucoi Kah Thangthuinah*

<sup>9</sup> A dueng la om ham amah neh amah pangtung tih a tloe aka hnaelcoe hlangvang rhoek te khaw hekah nuettahnah neh, <sup>10</sup> “Hlang panit tah thangthui ham bawkim la cet rhoi. Pakhat tah Pharisee tih pakhat te mangmu aka coi ni. <sup>11</sup> Pharisee tah amah la pai tih, ‘Hlang tloe kutveet aka khueh, halang rhoek, sampaih rhoek, neh he kah mangmucoi bangla ka om pawt dongah Pathen nang he kan uem, <sup>12</sup> Sabbath te hnavoei ka yaeh, ka kaelh boeih te parha pakhat la vawpvawp ka paek,’ tila thangthui. <sup>13</sup> Tedaе mangmucoi tah soei pai tih mik pataeng vaan la a dai ngaih pawh. A lungkoe te a tum tih, ‘Pathen aw, ka tholh he han dawth lah,’ a ti. <sup>14</sup> Nangmih taengah ka thui, anih he pakhat lakah aka tang ngai la a im te a paan. Te dongah amah neh amah aka pomsang boeih tah

a tlarhoel sak ni. Tedaе amah neh amah aka yalh tah a pomsang ni,” a ti nah.

*Camoe a Uem*

<sup>15</sup> Te vaengah cahni rhoek te taek van saeh tila amah taengla a bawnhlak uh. Tedaе hnukbang rhoek loh a hmuh vaengah amih te a tlung uh. <sup>16</sup> Tedaе Jesuh loh amih a khue tih, “*Camoe rhoek te kamah taengla ha pawk ham han hlah uh, amih te kang uh boeh. Amih ham ni Pathen kah ram a om.* <sup>17</sup> *Nangmih taengah rhep ka thui, Pathen kah ram te camoe bangla aka doe pawt long tah a khuiah kun loengloeng mahpawh,*” a ti nah.

*Khoboei Cadong*

<sup>18</sup> Jesuh te boei pakhat loh a dawt tih, “Saya then, mebang ka saii nen lae dungyan hingnah ka pang eh?” a ti nah.

<sup>19</sup> Te dongah anih te Jesuh loh, “*Balae tih kai he then na ti? Pathen amah bueng pawt atah aka then a om moenih.* <sup>20</sup> *Olpaek rhoek te na ming coeng, samphaih boeh, hlang ngawn boeh, huen boeh, laithae boeh, na pa neh na nu te hinyah,*” a ti nah.

<sup>21</sup> Tedaе te long te, “Te rhoek te ka camoe lamkah loh boeih ka tuem coeng,” a ti nah.

<sup>22</sup> A yaak vaengah Jesuh loh anih te, “*Pakhat na vawt pueng. Na khueh sarhui te boeih yoi lamtah khodaeng rhoek ham tael pah. Te daengah ni vaan ah khohrhang na khueh eh. Te phoeiah kai taengah pahoi ha bang,*” a ti nah.

---

**18:20** Sng 20.14; Olr 5.18; Sng 20.13; Olr 5.17; Sng 20.15; Olr 5.19; Sng 20.16; Olr 5.20; Sng 20.12; Olr 5.16

<sup>23</sup> Tedaе anih te kuirhang la muep a om dongah te ol te ngang a yaak vaengah sut om.

*Khuehtawn neh Pathen Ram*

<sup>24</sup> Ngang a yaak te Jesuh loh a hmuh vaengah, “**Tangka aka khueh rhoek loh Pathen kah ram khuila a kun ham tah bahoeng kuel mai.**  
<sup>25</sup> Kuirhang te Pathen ram khuiah a kun lakah phamet khui ah kalauk a kun te a phoeng la om,” a ti nah.

<sup>26</sup> Aka ya rhoek loh, “Te koinih unim aka daem thai ve?” a ti uh.

<sup>27</sup> Tedaе Jesuh loh, “**Hlang loh a tloel nah te Pathen taengah tah yoeikoek la om mai,**” a ti nah.

<sup>28</sup> Te vaengah Peter loh, “Amah kah imlo aka toeng kaimih long tah namah kam vai uh he,” a ti nah.

<sup>29</sup> Te dongah Jesuh loh amih te, “**Nangmih taengah rhep ka thui, Pathen kah ram ham im khaw, yuu khaw, manuca khaw, manu napa khaw, a ca khaw aka toeng te a om moenih.**  
<sup>30</sup> Anih tah tahae tue vaengah a pawklaih neh kumhal ah dungyan hingnah aka thoeng te dang mueh pawt suidae?

a ti nah.

*A Dueknah Te A Thui Bal*

<sup>31</sup> Hlainit te a khuen tih amih taengah, “**Jerusalem la cet uh sih ne, tonghma rhoek loh a daek hlang capa kawng te boeih soep pawn ni.**”  
<sup>32</sup> Namtom rhoek taengah a voeih vetih a tamdaeng ni, a neet ni, a timthoih ni,  
<sup>33</sup> Anih te a boh uh vetih a ngawn uh ni, tedaе a thum hnин ah koep thoo ni,” a ti nah.

<sup>34</sup> Tedaе amih loh te te a hmuhming uh moenih. Hekah oltak long he amih taeng lamloh a thuh uh pueng dongah a thui te yakming uh pawh.

*Mikdael Loh Kho A Hmuh*

<sup>35</sup> Jerikho te a pha tom vaengah mikdael pakhat loh long taengah ngol tih a bih.

<sup>36</sup> Hlangping kah a pah te a yaak vaengah, “Balae aka om he,” a ti.

<sup>37</sup> Te vaengah Nazareth Jesuh a pah te a taengla a puen pa uh. <sup>38</sup> Te dongah pang tih, “David Capa, Jesuh, kai n'rhen lah,” a ti nah.

<sup>39</sup> Te vaengah aka lamhma rhoek loh anih te kamkhuem sak ham a ho uh. Tedaе anih te muep lat pang tih, “David capa kai ng'rhen lah,” a ti nah.

<sup>40</sup> Te dongah Jesuh tah pai tih, anih te amah taengla mawt hamla ol a paek. A yoei uh vaengah Jesuh loh mikdael amah te a dawt.

<sup>41</sup> **“Nang ham na ngaih te balae kan saii eh,”** a ti nah.

Te vaengah mikdael loh, “Boeipa, hmuh ham,” a ti nah.

<sup>42</sup> Jesuh loh anih te, **“Tueng saeh, namah kah tangnah loh nang n'khang,”** a ti nah.

<sup>43</sup> Te vaengah pahoi a hmuh dongah Jesuh hnuk a vai doeah Pathen te a thangpom. Pilnam boeih long khaw a hmuh vaengah Pathen te thangthennah a paek.

<sup>1</sup> Jerikho te a kun thil tih a hil. <sup>2</sup> Te vaengah hlang pakhat, a ming ah Zakkhaeus la a khue te lawt om. Anih tah mangmu boei neh kuirhang la om. <sup>3</sup> Anih long khaw Jesuh te hmuh hamla a toem. Tedaе a pumrho he merheh la a om dongah hlangping te aep thai pawh. <sup>4</sup> Tedaе a khum ham te a om coeng dongah a hmai la a khal tih amah hmuh ham thaibah dongla yoeng. <sup>5</sup> Tekah hmuen la a pha vaengah Jesuh tah oeloe tih anih te, “**Zakkhaeus, a loe la rhum, tihnин ah nang im ah ka naeh ham a kuek,**” a ti nah.

<sup>6</sup> Te dongah suntla tok tih Jesuh a doe te omngaih coeng. <sup>7</sup> Boeih a hmuh uh vaengah cai uh tih, “Hlang tholh taengah pah hamla kun,” a ti uh.

<sup>8</sup> A pai neh Zakkhaeus loh Boeipa taengah, “Boeipa, Ka khuehtawn he rhakthuem he kho-daeng rhoek ka paek. Hlang khat khat kah hno khat khat ni ka rhawt pah bal atah rhaepli la ka thuung coeng he,” a ti nah.

<sup>9</sup> Te dongah anih te Jesuh loh, “**Anih tah Abraham capa la a om van dongah tihnин ah tah khangnah loh he imkhui la pai coeng.** <sup>10</sup> **Hlang Capa ha pawk he aka poci te toem ham neh khang ham rhoe pai ni,**” a ti.

### *Tangka Nuettahnah*

<sup>11</sup> Jerusalem a pha tom vaengah a yaak neh Pathen kah ram a tueng hamla cai tomlael coeng tila a poek dongah nuettahnah pakhat te a thap tih a thui. <sup>12</sup> Te dongah, “**Tongpa hlangtang pakhat tah, a ram loh ham kho hla la cet tih ha**

voei hamla cai. <sup>13</sup> Te dongah a sal hlangrha te a khue tih mina lungrha te amih taengah a paek. Te phoeiah amih te, ‘Amah ka pawk hil thenpom uh,’ a ti nah. <sup>14</sup> Tedae a pilnam rhoek loh anih te a hmuuet uh. Te dongah amah hnukah laipai tloep a tueih uh tih, ‘Kaimih soah a manghai ham he ka ngaih uh moenih,’ a ti na uh. <sup>15</sup> Ram te a loh tih amah ha mael vaengah tah tangka a paek a sal rhoek te amah taengla a khue tih metla a thenpom uh khaw ming hamla a dawt. <sup>16</sup> Te vaengah aka pawk lamhma loh, ‘Boeipa, nang kah mina pakhat te mina parha ka kum thil,’ a ti nah. <sup>17</sup> Te vaengah anih te, ‘Then, sal then a yit dongah uepom la na om tih, kho parha soah saithainah aka khueh la om laeh,’ a ti nah. <sup>18</sup> Aka pawk pabae long khaw, ‘Nang kah, mina loh mina panga a sak boeipa,’ a ti nah. <sup>19</sup> Anih khaw, ‘Nang loh kho panga om thil van,’ a ti nah. <sup>20</sup> Te phoeiah pakhat loh ha pawk tih, ‘Boeipa, nang kah mina tah himbaica khuiah ka khueh tih ka tung he. <sup>21</sup> Dikkhih dikkhaeh hlang la na om dongah namah khaw kang rhih. Na khueh pawt te na phueih tih na tuh pawt te na ah,’ a ti nah. <sup>22</sup> Anih te tah, ‘Na ka lamkah vanbangla nang taengah ol ka tloek ni, sal thae aw, kai he dikkhih dikkhaeh hlang la ka om te na ming coeng. Ka khueh pawt te ka poh tih ka tuh pawt te ka ah het a? <sup>23</sup> Te vaengah balae tih ka tangka te caboei dongla na tloeng pawh. Kai ka pawk vaengah a casai neh ka dang kolo mako,’ a ti nah. <sup>24</sup> Te phoeiah aka pai rhoek te, ‘Anih taengkah mina te lo uh lamtah mina lungrha aka khueh te pae

uh,’ a ti nah. <sup>25</sup> Te vaengah anih te, ‘Boeipa, mina parha a khueh ta,’ a ti na uh. <sup>26</sup> Nangmih taengah ka thui, Aka khueh boeih te a paek thil vetih, aka khueh pawt tah a khueh te khaw a loh pahni. <sup>27</sup> Tedae amih soah kai manghai sak ham aka ngaih pawh ka rhal rhoek te pahoi hang khuen uh lamtah ka hmaiah ngawn uh,’ a ti nah,” te a thui pah.

### *Jerusalem La Kun*

<sup>28</sup> Te te a thui phoeiah a hmai la cet tih Jerusalem la luei. <sup>29</sup> Olives tlang a ti uh taengkah Bethphage neh Bethany te vat a pha vaengah hnukbang panit te a tueih tih, <sup>30</sup> “Rhaldan kah kho la cet rhoi, a khuila na kun rhoi vaengah laakca a pael te na hmuh rhoi ni. Te soah hlang ngol noek pawt dae hlam lamtah hang khuen rhoi. <sup>31</sup> khat loh nangmih rhoi te, ‘Ba ham lae na hlam?’ tila n’dawt atah, ‘Boeipa loh a ngoe,’ ti nah,” a ti nah.

<sup>32</sup> Te dongah a tueih rhoi loh a caeh rhoi vaengah a ti nah bangla a hmuh rhoi. <sup>33</sup> laak ca te a hlam rhoi vaengah a boei loh amih rhoi te, “Balae tih laak ca te na hlam rhoi,” a ti nah.

<sup>34</sup> Te rhoi long khaw, “Boeipa loh a ngoe,” a ti nah.

<sup>35</sup> Te te Jesuh taengla a khuen rhoi. Te phoeiah laak ca te a himbai neh a khuk uh tih Jesuh te a soah a ngol sak uh. <sup>36</sup> A caeh vaengah a himbai te long ah a phaikh uh. <sup>37</sup> Olives tlang kah singling te a pha tom vaengah a thaomnah te hnukbang rhaengpuei loh pahoi boeih a hmuh uh. Te boeih

nen te omngaih uh tih Pathen te ol neh rhuprhop  
a thangthen uh. <sup>38</sup> “Boeipa ming neh aka pawk  
manghai tah a yoethen, vaan ah ngaimongnah,  
thangpomnah tah a sangkoek ah om saeh,” a ti  
uh.

<sup>39</sup> Te dongah hlangping lamkah Pharishee  
hlangvang loh amah te, “Saya, na hnukbang  
rhoek te toel lah,” a ti nah.

<sup>40</sup> Tedae a doo tih, **“Nangmih taengah ka thui,  
amih paa uh koinih lungto rhoek loh pang uh ni,”**  
a ti nah.

### *Jerusalem Ham A Thinphat*

<sup>41</sup> Khopuei te a tueng tom vaengah a rhah thil.  
<sup>42</sup> “Tahae kah ngaimongnah he nang long khaw  
tihnin ah na ming koinih, tedaе na mikhuh  
lamloh a thuh coeng. <sup>43</sup> Khohnin loh nang  
taengla ha pawk vetih na rhal rhoek loh nang  
te vaam n'too thil ni. Te vaengah nang te n'dum  
vetih voievang ah nang te ng'et ni. <sup>44</sup> Te phoeiah  
namah neh na khuikah na ca rhoek te a hnaa  
uh ni. Namamih kah hiphoeahnue te na ming  
pawt yueng, na khuikah lungto sokah lungto  
pakhat pataeng hmaai uh mahpawh,” a ti nah.

### *Bawkim a Ciim*

<sup>45</sup> Bawkim la a kun neh hno aka yoi rhoek te a  
vai. <sup>46</sup> Amih te, **“Ka im tah thangthuinah im la  
om ni,’ tila a daek coeng dae nangmih loh dingca  
rhoek kah khuirhung la na saii uh,”** a ti nah.

<sup>47</sup> Te phoeiah hnin takuem bawkim khuiah om  
tih a thuituen. Tedae khosoihham rhoek, cadaek  
rhoek neh pilnam kah a congkhang long tah anih

te poci sak ham a mae uh. <sup>48</sup> Tedaе pilnam loh Jesuh te a hmaитoh tih boeih a hnatur dongah metla a saii uh ham khaw ming uh pawh.

## 20

### *Jesuh kah Saithainah*

<sup>1</sup> Hnin at ah bawkim khuikah pilnam te a thuituen tih olthangthen a phong vaengah khosoihham rhoek, cadaek rhoek neh patong rhoek loh a pai thil uh. <sup>2</sup> Te vaengah anih te a voek uh tih, “Mebang saithainah nen lae na saii he kaimih taengah thui lah? He saithainah he nang aka paek om nim?” a ti na uh.

<sup>3</sup> Te dongah amih te a doo tih, “**Nangmih te ol pakhat kan dawt saeh lamtah kai n'doo uh.**  
<sup>4</sup> **Johan kah baptisma tah vaan lamkah a, hlang lamkah a om?**” a ti nah.

<sup>5</sup> Amih long khaw amamih te poek uh tih, ‘Vaan lamkah n'ti uh koinih, ‘Balae tih anih te na tangnah uh pawh,’ a ti veh. <sup>6</sup> ‘Hlang lamkah loh,’ n'ti bal nim te pilnam pum loh mamih he n'dae veh,” a ti uh.

Johan te tonghma aka om la ana pang uh. <sup>7</sup> Te dongah, “Me lamkah nim, ka ming pawh,” a ti uh.  
<sup>8</sup> Te dongah Jesuh loh amih te, “**Kai loh mebang saithainah neh ka saii khaw nangmih taengah ka thui mahpawh,**” a ti nah.

### *Dum Khueh Nuettahnah*

<sup>9</sup> Te dongah pilnam taengah hekah nuettahnah he a tong tih, “**Hlang pakhat loh dum a tue tih lotawn a phaam sak. Te phoeiah amah te kum a**

sen puett vik yiin. <sup>10</sup> A tue vaengah tah dum kah a thaih te amah taengah ham pae uh saeh tila sal pakhat te lotawn rhoek taengla a tueih. Tedaе lotawn rhoek loh anih te a boh uh tih a tling la a tueih uh. <sup>11</sup> Te phoeiah sal a tloe a rhaep la a tueih bal. Tedaе anih a boh uh tih yah a bai phoeiah a tling la a tueih uh. <sup>12</sup> A pathum nen khaw a rhaep tih a tueih dae te khaw hmalaem la a haek uh. <sup>13</sup> Te dongah dum boei loh, ‘Balae ka saii eh? Ka capa thintlo he ka tueih eh, anih tah a yahnah uh khaming,’ a ti.”

<sup>14</sup> “Tedaе anih te lotawn rhoek loh a hmuuh uh vaengah khat neh khat dawtlet uh thae tih, ‘Rhopangkung tah anih coeng ni, anih he ngawn uh sih, te vaengah rho te mamih ham om saeh,’ a ti uh. <sup>15</sup> Te dongah anih te a vai uh tih dum voelah a ngawn uh. Te vaengah dum boei loh amih te metlam a saii eh? <sup>16</sup> Tedaе amih lotawn rhoek te a paan vetih a poci sak ni, dum te khaw a tloe taengla a paek ni,” a ti nah.

A yaak uh vaengah, “A coeng moenih,” a ti uh.

<sup>17</sup> Tedaе Jesuh loh amih te a sawt tih, “A daek tangtae he balae aka om bal pueng. Im aka sa rhoek loh a hnawt lungto te, imkil a soi la pawk ta. <sup>18</sup> Tekah lungto aka tlak thil boeih te tah tlawt uh vetih, amah a tlak thil atah amah te tip ni,” a ti nah.

<sup>19</sup> Te dongah cadaek rhoek neh khosoiham rhoek long tah amah vaengah Jesuh te kut hlah thil ham a mae uh. He nuettahnah he amih a thui thil te a ming uh ngawn dae pilnam te khaw koek a rhih uh.

*Pathen neh Kaisar*

<sup>20</sup> Anih aka dawn rhoek te a huep la a tueih uh tih amamih te a dueng la om ham sa uh. Te vaengah a ol tuuk pah ham, Jesuh te boeilu neh khoboei kah saithainah dongah voeih hamla cai uh. <sup>21</sup> Te dongah Jesuh te a dawt uh tih, “Saya, nang loh buelh buelh na thui tih na thuituen dongah maelhmai na dan pawt te ka ming uh. Tedae Pathen kah oltak longpuei ah ni na thuituen. <sup>22</sup> Kaisar taengah mangmu paek he mamih ham thuem a, thuem pawt a?” a ti na uh.

<sup>23</sup> Tedae amih kah rhaithinah te a hmat dongah amamih te, <sup>24</sup> “Denari pakhat te kai n’tueng uh lah, u kah muei neh ming lae aka om,” a ti nah hatah, “Kaisar kah,” a ti uh.

<sup>25</sup> Te dongah Jesuh loh amih te, “Kaisar koe te Kaisar taengla, Pathen koe te Pathen taengla mael uh,” a ti nah.

<sup>26</sup> Tedae pilnam hmaiah anih ol tuuk pah ham coeng uh voel pawh. A ollannah te khaw a ngaihmang uh tih a kam a khuem uh.

*Sadducees neh Thohkoepnah*

<sup>27</sup> Thohkoepnah om pawh tila boe aka koek Sadducee hlangvang long khaw a paan uh tih a dawt uh. <sup>28</sup> Te vaengah, “Saya, Moses loh kaimih ham a daek coeng, pakhat te a maya loh yuu a khueh tih a duek vaengah cakol la a om atah a yuu te a mana loh lo saeh lamtah a maya ham a tiingan thoh pah saeh,’ a ti. <sup>29</sup> Te vaengah boeinaphung parhiih lo uh tih, lamhma loh yuu a loh dae cakol la duek. <sup>30</sup> Te phoeiah a pabae neh

a pathum loh huta te a loh. <sup>31</sup> Te vanbangla a parhih long khaw camoe om mueh la a caehtak tih duek bal. <sup>32</sup> A hnukkhueng ah huta te khaw duek. <sup>33</sup> Thohkoepnah dongah huta te u kah yuu lam lae a om eh? Parhih loh anih te yuu la a khueh uh tih,” a ti na uh.

<sup>34</sup> Te dongah amih te Jesuh loh, “Ta kumhal kah camoe rhoek loh yuloh rhaihlan neh om uh. <sup>35</sup> Kumhal kah te dang ham neh duek lamkah loh thohkoepnah dongkah aka tiing rhoek long tah yuu a loh va a sak uh moenih. <sup>36</sup> Vaan puencawn la a om uh dongah koep duek ham khaw om pawh. Pathen kah a ca la om uh tih thohkoepnah kah a ca la poeh uh bal. <sup>37</sup> Tedae aka duek rhoek a thoh te Moses loh tangpuem taengah ana phoe pataeng coeng. Te vanbangla Boeipa te Abraham Pathen, Isaak Pathen neh Jakob Pathen ana ti coeng. <sup>38</sup> Tedae aka duek rhoek kah pawt tih aka hing rhoek kah Pathen ni, anih dongah ni boeih a hing uh,” a ti nah.

<sup>39</sup> Cadaek hlangvang rhoek loh a doo tih, “Saya, buelh na thui coeng,” a ti nah.

<sup>40</sup> Amah te dawt ham ngaingaih uh voel pawh.

### *Messiah kawng Dawtnah*

<sup>41</sup> Jesuh loh amih te, “Metlamlae Khrih te, ‘David capa ni,’ a ti uh? <sup>42</sup> David amah loh Tingtoeng cabu dongah a thui tah,

‘Boeipa loh ka boeipa taengah,

<sup>43</sup> “Na rhal te na kho ham khotloeng la ka khueh hlan atah kai kah bantang ah ngol dae,” a ti,’

**44** David loh anih te Boeipa la a khue atah metlamlae a capa la a om eh?” a ti nah.

*Cadaek Rhoek Ngaithuen*

**45** Pilnam boeih kah a yaak ah a hnukbang rhoek te, **46** “Cadaek rhoek te ngaithuen uh, hnikul neh pongpa aka ngaih uh tih hnuyoioh hmuen kah toidalnah, tunim ah ngolhmuen then, buhkung kah hmuensang a lungnah uh. **47** Amih loh nuhmai rhoek kah im te a yoop pa uh tih mueituengnah ham khing thangthui uh. He rhoek long ni laitloeknah muep a yook eh,” a ti nah.

## 21

*Nuhmai kah Kutdoe*

**1** A dan vaengah kuirhang rhoek kah a kutdoe tangkabu khuila a sang uh te a hmuh. **2** Te vaengah khodaeng nuhmai pakhat loh mucih panit a sang te a hmuh bal. **3** Te dongah, “Nangmih taengah rhep kan thui, hekah nuhmai khodaeng loh amih boeih lakah muep a sang coeng. **4** Amih tah amamih kah a coih te kutdoe la boeih a sang uh. Anih long tah a vawtthoeknah khui lamkah a khosaknah ham a khueh te boeih a sang coeng,” a ti nah.

*Bawkim Hma Ni A Ti*

**5** Bawkim te lungto khaw then tih nawnnah neh a thoeihcam coeng bet a ti uh.

**6** “Hekah he na hmuh uh dae khohnin ha pawk ni. Te vaengah a phil pawt te lungto pakhat dongah lungto pakhat khaw hmaai mahpawh,” a ti nah.

*Diklai A Bawt Tue Kah Miknoek*

<sup>7</sup> Amah te a dawt uh tih, “Saya, te koinih te te me vaengah lae a om eh? Miknoek loh a om tom vaengah balae aka om eh?” a ti na uh.

<sup>8</sup> Te dongah Jesuh loh. “Ng’rhaithi pawt ham hmat uh. Ka ming neh muep ha pawk uh vetih, ‘Kai coeng ni, a tue loh yoei coeng,’ ti uh cakhaw amih hnukah cet uh boeh. <sup>9</sup> Caem neh soekloeknah na yaak uh vaengah let uh boeh. Te te lamhma la a om ham ngawn a kuek. Tedaе a bawtnah long tah pha koeloe mahpawh,” a ti nah.

<sup>10</sup> Te phoeiah amih te, “Namtu loh namtu, ram loh ram a thoh thil ni. <sup>11</sup> Lingluei puei neh khokha loh hmuen tom ah tlung vetih duekta-haw khaw pul ni. Mueirhiih neh vaan lamkah miknoek long khaw mat ha thoeng ni. <sup>12</sup> Tedaе te hlan ah te hlang boeih kah a kut te nangmih pum dongla a hlah uh vetih n’hnaemtaek uh ni. Tunim neh thongim la n’thak uh ni. Kai ming kongah manghai tom neh khoboei tom taengla ng’khuen uh ni. <sup>13</sup> Nangmih ham laipai la poeh bitni. <sup>14</sup> Te dongah na thinko khuiah khueh uh lamtah huul uh ham khaw tawn boeh. <sup>15</sup> Kai loh olka neh cueihnah te nangmih kam paek bitni. Te te nangmih aka kingkalh rhoek boeih loh a kamkaih ham neh a oelh ham coeng thai mahpawh. <sup>16</sup> Nangmih te manu napa, manuca rhoek, huiko neh paya laikoi long khaw m’voeih uh vetih n’duek sak ni. <sup>17</sup> Kai ming kongah hlang boeih kah a hmuhuet la na om uh ni. <sup>18</sup> Tedaе na lu sokah sampin pataeng poci loengloeng

mahpawh. <sup>19</sup> Namamih kah uehnah nen ni na hinglu te na kaelh uh eh.”

*Jerusalem Poci Ni*

<sup>20</sup> “Caem loh Jerusalem a vael uh te na hmuh uh vaengah, anih kah mitmoengnah loh yoei coeng tite ming uh. <sup>21</sup> Te vaengah Judea kah rhoek loh tlang la rhaelrham uh saeh. A laklung kah rhoek long khaw coe uh saeh. Tekah kho kah rhoek khaw a khuila kun boel saeh. <sup>22</sup> Te dongah a daek tangtae te boeih soep sak ham ni te rhoek kah kutthungnah khohnin tah a om. <sup>23</sup> Anunae bungvawn la aka om neh te khohnin kah cacun rhoek aih. Diklai hmankah a kueknah a len neh he pilnam taengah kosi la om bitni. <sup>24</sup> Te vaengah cunghang ha dongah cungku uh vetih namtom boeih taengah a sol uh ni. Namtom rhoek kah a tue a soep duela Jerusalem khaw namtom kah a til ham ni a om eh.”

*Hlang Capa Ha Pawk Vaengkah Miknoek*

<sup>25</sup> “Te vaengah tah miknoek boeih loh khomik, hla neh aisi dongah om uh ni. Tuipuei kah olhum neh tuiphu kah ngaihitnah dongah namtom rhoek kah ngaisaknah te diklai ah om ni. <sup>26</sup> Lunglai ah aka thoeng rhihnah neh lamsonah dongah hlang he sut hit uh ni. Vaan kah thaomnah long khaw hinghuen uh ni. <sup>27</sup> Te vaengah khomai dongah thaomnah neh thangpomnah a len neh aka pawk hlang capa te a hmuh uh ni. <sup>28</sup> Nangmih kah tlannah tah a yoei coeng dongah,

---

**21:22** Hos 9.7    **21:25** Isa 13.10; Ezk 32.7; Joe 2.31; Olp 6.12,13

**21:27** Dan 7.13; Olp 1.7

aka om ham te a moe vaengah pai uh lamtah na lu dangrhoek uh,” a ti nah.

*Thaibu Kung*

<sup>29</sup> Te phoeiah amih ham nuettahnah neh, “Thaibu neh thing boeih ke na hmuh uh.  
<sup>30</sup> Tahae kah aka boe te aka hmuh rhoek long tah namah neh namah te, khohal vat a pha coeng tila na ming uh. <sup>31</sup> Te vanbangla nangmih long khaw he he ha thoeng tih na hmuh uh vaengah Pathen kah ram tah pai tom coeng tila ming uh.  
<sup>32</sup> Nangmih taengah rhep ka thui, boeih a thoeng hlan atah tahae kah cadil loh a khum mueh la om mahpawh. <sup>33</sup> Vaan neh diklai tah khum ni, tedaе kai ol khum loengloeng mahpawh.”

*Hak Uh Laeh*

<sup>34</sup> “Te dongah namamih te ngaithuen uh lukil-nah, rhuihahnah, khosak rhamsak kah mawntangnah dongah na thinko loh n'nan ve. Tekah khohnin loh nangmih soah buengrhuet ha pai ve. <sup>35</sup> Thaang bangla diklai maelhmai tom ah aka ngol rhoek boeih te a thoeng thil ni. <sup>36</sup> Tedaе aka thanghui rhoek loh a tue cungkuem dongah hak uh. Te daengah ni om la aka cai boeih he poenghal ham neh, hlang capa hmaiah pai ham na noeng uh eh,” a ti nah.

<sup>37</sup> Khothaih puet bawkim ah om tih a thuituen dae khoyin ah tah Olive a ti uh tlang soah cet tih rhaeh. <sup>38</sup> Te vaengah pilnam boeih loh anih ol yaak ham bawkim khuikah amah taengla ana yue uh coeng.

## 22

### *Jesuh A Mae Uh*

<sup>1</sup> Yoom a ti uh vaidamding khotue tah yoei coeng. <sup>2</sup> Te vaengah khosoiham rhoek neh cadaek rhoek loh pilnam te loei a rhih uh dongah Jesuh metla ng'ngawn eh tila a mae uh. <sup>3</sup> Te vaengah Satan loh hlainit khuikah hlangmi pakhat la aka om Iskariot a ti uh Judas te a kun thil. <sup>4</sup> Te dongah cet tih amih taengla Jesuh metla a voeih ham khaw khosoiham rhoek neh imtawt boei rhoek te a voek. <sup>5</sup> Te vaengah a uem uh tih anih te tangka paek ham a kotluep uh. <sup>6</sup> Ko a luep puei tih, amih hlangping kah mikvoelh ah Jesuh voeih ham a tuethen te a dawn.

### *Yoom Khotue*

<sup>7</sup> Vaidamding khohnin tah a pha coeng. Te vaengah yoom te ngawn ham a kuek. <sup>8</sup> Te dongah Peter neh Johan te a tueih tih, “**Cet rhoi lamtah mamih kah yoom n'caak ham te rhoekbah rhoi,**” a ti nah.

<sup>9</sup> Amih rhoi long khaw amah taengah, “Melam saii ham na ngaih?” a ti nah.

<sup>10</sup> Jesuh loh amih rhoi te, “**Khopuei la na kun rhoi vaengah, tuitang dongah tui aka phuei hlang pakhat loh nangmih rhoi te n'doe ni.** Anih loh a kun thil im duela anih te vai rhoi ne. <sup>11</sup> Te phoeiah im kungmah te, ‘Nang taengah saya loh, “**Yinpanah tah melam a om, te ah te ka hnukbang rhoek te Yoom ka caak puei mai eh,**” a ti,’ ti nah. <sup>12</sup> Anih loh imhman aka ka te a khoem tangtae

la nangmih rhoi n'tueng bitni, te ah te rhoekbah rhoi,” a ti nah.

<sup>13</sup> A caeh rhoi vaengah a ti nah bangla a hmuu rhoi tih Yoom te a rhoekbah rhoi.

### *Boeipa Hlaembuh*

<sup>14</sup> A tue loh a pha vaengah, amah taengkah caeltueih rhoek te a ngol puei. <sup>15</sup> Te phoeiah amih te, “Ka patang hlanah nangmih neh Yoom caak ham he thincavat la ka hue. <sup>16</sup> Nangmih taengah kan thui, Pathen kah ram ah a soep hlan atah he he ka ca voel mahpawh,” a ti nah.

<sup>17</sup> Boengloeng te a loh tih a uem phoeiah, “He he lo uh lamtah namamih te tael uh thae. <sup>18</sup> Nangmih taengah ka thui, tahae lamloh Pathen ram a pai hlan khuiah misur thaih te ka o voel mahpawh,” a ti nah.

<sup>19</sup> Vaidam te a loh tih a uem phoeiah a aeh tih amih te a paek. Te vaengah, “He tah nangmih hamla ka paek ka pum ni. Kai poekkoepnah neh he he saii uh,” a ti nah.

<sup>20</sup> Te vanbangla boengloeng te khaw a vael uh tih, “He boengloeng tah ka thii dongkah paipi thai ni, te tah nangmih ham long coeng. <sup>21</sup> Tedae caboei dongah kamah aka om puei kah a kut loh kamah m'voeih coeng he. <sup>22</sup> Hlang Capa tah a hmoel tangtae bangla cet pai dae, anih dongah hlang aka voei hlang te tah anunae,” a ti. <sup>23</sup> Te dongah te bang saii hamla aka caii te amih lakli ah u lam nim a pawk ve tila amamih khuiah koe oelh uh thae.

### *A Tanglue Tukvat Uh Thae*

**24** Te vaengah amih khuiah tanglue la om ham aka koih te unim tila, amamih khuiah tuituknah khaw om. **25** Tedaе amih taengah Jesuh loh, “Namtom manghai rhoek loh amih a tulnoi uh tih a buem rhapsat te hlangrhoei rhoek la a khue uh. **26** Tedaе nangmih tah te tlam moenih, nangmih khuiah aka tanglue loh a noe bangla om saeh, hlang aka mawt long khaw aka thotat la om saeh. **27** Te dongah aka vael neh aka thothat khuiah ulae aka tanglue? Aka vael te moenih a? Tedaе kai tah nangmih lakli ah aka thotat lam ni ka om. **28** Nangmih tah kai kah cuekhalhnah khuikah he kai neh aka tukkai la na om uh. **29** Ram te a pa loh kai taengah a hal bangla nangmih taengah kai loh kang hal coeng. **30** Te daengah ni ka ram kah ka caboei dongah na caak na ok uh eh. Te vaengah Israel kah lai aka tloek koca hlainit te ngolkhoel soah na ngol thil uh ni.”

*Peter Loh A Huek Uh Tak Ni*

**31** “Simon, Simon, Satan loh cang bangla hlaih ham nangmih n’laem coeng te. **32** Kai tah nang kah tangnah te a muei pawt ham ni nang ham ka thangthui. Tedaе na bal vaengah na manuca rhoek te duel nawn,” a ti nah.

**33** Tedaе Simon loh, “Boeipa, namah nen tah thongim neh duek paan ham khaw sikim la ka om ngawn,” a ti nah.

---

**22:24** Mat 18.1; Mrk 9.34; Luk 9.46      **22:26** Mat 23.11; Mrk 9.35      **22:26** Mat 20.25-27; Mrk 10.42-44      **22:27** Jhn 13.12-15

**22:30** Mat 19.28

<sup>34</sup> Jesuh loh, “Peter, namah taengah kan thui, kai hmat hamla voeithum na huek uh hlan atah tihnin ah ai khong mahpawh,” a ti nah.

### *Sungkoi Sungsa neh Tumca*

<sup>35</sup> Te phoeiah amih te, “Sungkoi, sungsa neh khokhom khuen kolla nangmih kan tueih vaengah pakhat khaw na hlavawt uh pawt nim?” a ti nah.

Te vaengah amih loh, “Om pawh,” a ti uh.

<sup>36</sup> Te phoeiah amih te, “Tedae tahae atah, sungkoi aka khueh loh khuen saeh, sungsa khaw khuen saeh. Aka khueh pawt loh a himbai te yoi saeh lamtah cunghang lai saeh. <sup>37</sup> Nangmih ham kan thui, a daek tangtae te kai soah a soep ham a kuek. ‘Anih te lailak rhoek neh a tae thil,’ a ti, kai kawng loh hmakhah a pha,” a ti nah.

<sup>38</sup> Te vaengah amih loh, “Boeipa, cunghang yungnit om he,” a ti na uh. Te dongah Jesuh loh amih te, “Rhoeh coeng te,” a ti nah.

### *Dum ah Thangthui*

<sup>39</sup> A khosing vanbangla cet tih Olive tlang te a paan. Te vaengah hnukbang rhoek long khaw anih te a vai uh. <sup>40</sup> A hmuен a pha vaengah amih te, “Cuekhahnah khuiah kun pawt ham thangthui uh,” a ti nah.

<sup>41</sup> Te phoeiah Jesuh tah amih taeng lamloh lungto dongat tluk ah khoe uh tih, khuklu cungkueng neh thangthui. <sup>42</sup> Te vaengah, “A pa, na ngaih atah boengloeng he, kai taeng lamkah

loh khoe mai. Tedaе kai kongaih boel saeh lamtah namah kongaih la om saeh,” a ti.

**43** Te vaengah vaan lamkah puencawn te a taengah phoe tih anih te thaa a cong pah. **44** A thangthui te khaw thingthuelnah la mat a om pah. A hlantui khaw a thii cip bangla a om pah tih diklai la a bo pah. **45** Thangthuinah lamloh thoo tih hnukbang rhoek taengla a pawk vaengah a kothaenah lamloh a ih uh te a hmuh.

**46** Te dongah amih te, “Balae tih na ih uh? Thoo uh lamtah thangthui uh, te daengah ni cuekhahnah khuila na kun uh pawt eh,” a ti nah.

### *Judas Loh A Mok*

**47** A thui vaengah hlangping tarha ha pawk. Te vaengah hlainit khuikah pakhat Judas a ti long te amih hmaiah a lamhma pah tih Jesuh te mok hamla a paan. **48** Tedaе Jesuh loh amah te, “**Judas, moknah mai neh hlang capa te na voeih nama?**” a ti nah.

**49** A taengkah rhoek loh a hmuh uh vaengah aka om ham te, “Boeipa, cunghang neh ka boeng uh koinih ta,” a ti na uh.

**50** Te dongah amih khuikah pakhat loh khosoi-hham kah sal te a boeng tih a bantang hna a pat pah. **51** Tedaе Jesuh loh a doo tih, “**Te te hlah laeh,**” a ti nah.

Te phoeiah a hna te a taek pah tih a hoeih sak. **52** Te phoeiah Jesuh loh amah taengla aka pawk khosoihham rhoek neh bawkim kah imtawt boei rhoek, patong rhoek taengah, “**Dingca a, cunghang neh thingboeng neh na caeh thil uh.**

**53** Hnin takuem bawkim khuiah nangmih taengah ka om tih kai soah kut na thueng uh moenih. Tedaе таае тue neh yinnah kah saithainah tah nangmih ah om,” a ti nah.

*Peter Loh A Huek Tak*

**54** Jesuh te a tuuk uh phoeiah a mawt uh tih khosoiham im khuila a khuen uh. Tedaе Peter long tah soeisoei a vai. **55** Te vaengah imtol kah a laklung ah hmai a toih uh tih a ngoltun uh hatah Peter khaw amih lakli ah ngol van. **56** Tedaе hmaivang ah aka ngol salnu pakhat loh anih a hmuh vaengah a hmaitang tih, “He khaw he anih taengah om,” a ti nah.

**57** Tedaе Peter loh basa tih, “Anih, ka ming moenih, huta,” a ti nah.

**58** Rhaih a om phoeiah pakhat loh anih te hmuh tih, “Nang khaw amih taengah na om van,” a ti nah.

Tedaе Peter loh, “Hlang khaw he, kai ka om moenih,” a ti nah.

**59** Khonoek pakhat tluk a koe phoeiah a tloe pakhat loh, “Oltak ni, he khaw anih taengah om ta, amah khaw Galilee hlang ni,” rhab a ti nah.

**60** Tedaе Peter loh, “Hlang khaw he, banim na thui ka ming moenih,” a ti nah.

Te tlam te a thui li vaengah ai pahoi khong.

**61** Te vaengah Peter te Boeipa loh a mael thil tih a sawt. Te daengah, “**Tihnin kah ai a khong hlanah kai voeithum nan huek uh tak ni**,” a ti nah vaengkah Boeipa ol te Peter loh a thoelh.

**62** Te dongah phawn cet tih hlawk hlawk rhab.

*Jesuh a Tamdaeng tih A Boh Uh*

<sup>63</sup> Jesuh te hlang rhoek loh a et uh phoeiah a tamdaeng uh tih a boh uh. <sup>64</sup> Amah te a khuk uh tih a dawt uh vaengah, “Nang aka bael te unim phong lah,” a ti na uh.

<sup>65</sup> A tloe nen khaw muep a salpham uh tih anih te a voek uh.

*Khoboei Im A Pha*

<sup>66</sup> Khothaiah a pha vaengah pilnam kah kangham rhoek, khosoihham rhoek neh cadaek rhoek te tingtun uh. Te phoeiah Jesuh te amamih kah khoboei taengla a khuen uh. <sup>67</sup> Te vaengah, “Khrih la na om atah kaimih taengah thui laeh,” a ti na uh.

Tedae amih te, “**Nangmih taengah kan thui cakhaw na tangnah uh loengloeng mahpawh.**

<sup>68</sup> Kan dawt bal cakhaw nan doo uh loengloeng mahpawh. <sup>69</sup> Tahae lamkah hlang capa tah Pathen kah thaomnah bantang ah aka ngol la om pueng ni,” a ti nah.

<sup>70</sup> Tedae hlang boeih loh, “Nang tah Pathen capa la na om van a?” a ti na uh. Te dongah Jesuh loh amih te, “**Ka om te na thui uh coeng,**” a ti nah.

<sup>71</sup> Te vaengah amih loh, “Laipai a ngoe pueng a te? A ka lamkah te mamih loh n'yaak uh coeng,” a ti uh.

## 23

*Jesuh tah Pilat neh Hum Uh*

<sup>1</sup> Amih te rhaengpuei la huek pai uh tih Jesuh te Pilat taengla a khuen uh. <sup>2</sup> Te vaengah Jesuh te pahoi a paelnaeh uh tih, “Anih loh mah namtu

he a pamdah sak, Kaisar taengah mangmu paek ham te a paa sak tih amah te, ‘Khrih manghai ni,’ a ti khaw ka hmuh,” a ti uh.

<sup>3</sup> Te phoeiah Pilat loh a dawt tih, “Nang he Judah manghai la na om a?” a ti nah.

Tedae Jesuh loh anih te a doo tih, “**Nang long ni na ti**,” a ti nah.

<sup>4</sup> Te dongah Pilat loh khosoiham rhoek neh hlangping rhoek te, “Hekah hlang soah a lolh ka hmuh moenih,” a ti nah.

<sup>5</sup> Tedae amih loh a mangkhak la, “Pilnam a hueh tih, Galilee lamloh he hil, Judah tom ah pahoi a thuituen,” a ti uh.

### *Jesuh neh Herod Antipas*

<sup>6</sup> Pilat loh a yaak vaengah, “Hekah hlang tah Galilee hoel la om maco,” a ti. <sup>7</sup> Te daengah Herod kah saithainah dongah aka om la a ming tih Herod taengla a tueih. Te vaeng tue ah Herod khaw Jerusalem ah om.

<sup>8</sup> Herod loh Jesuh te a hmuh vaengah bahoeng omngaih. Hlamat kum lamkah a kawng a yaak coeng dongah amah hmuh ham te ngaihlih ana om coeng. Te dongah anih loh a saii miknoek khat khat te hmuh hamla a ngaiuep. <sup>9</sup> Te dongah Jesuh te ol muep a dawt. Tedae Jesuh loh anih te a doo moenih. <sup>10</sup> Te vaengah khosoiham rhoek neh cadaek rhoek loh pai uh tih Jesuh te rhaprhap a paelnaeh uh.

<sup>11</sup> Herod neh a rhalkap rhoek long khaw Jesuh te a hnaelcoe uh tih a tamdaeng uh. Te phoeiah himbai a cim thik a bai sak tih Pilat taengla a tueih uh. <sup>12</sup> Te khohnin kuelhueh ah Herod neh Pilat loh khat neh khat paya la coeng rhoi. A noek ah amih rhoi te thunkha la om rhoi dae ta.

*Jesuh neh Barabbas*

<sup>13</sup> Te dongah Pilat loh khosoiham rhoek, boei rhoek neh pilnam te a hueh tih, <sup>14</sup> “Hekah hlang he kai taengah pilnam aka palet bangla nang khuen uh. Kai loh nangmih hmaiah ka boelh het coeng dae a lolh la anih na paelnaeh uh thil te hekah hlang soah ka hmuh moenih he. <sup>15</sup> Herod long khaw a hmuh pawt dongah ni anih he mamih taengla han tueih. A saii te dueknah neh aka tiing a om moenih he. <sup>16</sup> Te dongah anih he ueih sak lamtah ka hlah eh,” a ti nah.

<sup>17</sup> Khotue ah amih ham hlang pakhat tah a loeih sak ham mangkhak la a kuek. <sup>18</sup> Tedaе huek pang uh tih, “Anih he khuen laeh, Barabbas mah kaimih ham han hlah,” a ti uh.

<sup>19</sup> Barabbas tah khopuei ah olpungnah bet a om vaengah ngawnnah a saii dongah thongim khuila a hlak uh. <sup>20</sup> Jesuh te hlah a ngaih dongah Pilat loh amih te koep a khue. <sup>21</sup> Tedaе amih loh a o uh tih, “Anih te tai laeh, tai laeh,” a ti uh.

<sup>22</sup> Tedaе Pilat loh amih te, “He loh boethae balae a saii tih, dueknah ham koila anih soah a lolh ka hmuh moenih. Anih he ueih sak lamtah ka hlah tangloeng eh,” voeithum a ti nah.

<sup>23</sup> Tedaе a lalh uh coeng dongah Jesuh tai ham te ol ue la a hoe uh tih amih ol loh boeih a khumla uh. <sup>24</sup> Pilat long khaw amih kah bihoenah te rhoirhi ham ko a tam. <sup>25</sup> Te dongah a hoe uh vanbangla olpungnah neh ngawnnah dongah thongim khuila a det tangtae te a hlah. Tedaе Jesuh te amih kongaih bangla a voeih pah.

<sup>26</sup> Anih te a khuen uh vaengah Kurena Simon te lohma lamkah ha pawk hatah a tuuk uh tih Jesuh hnukah koh pah ham thinglam te a tloeng pa uh. <sup>27</sup> Te vaengah anih te pilnam rheangpuei neh anih aka rhaengsae tih aka hlai huta rhoek loh muep a vai uh. <sup>28</sup> Amih te Jesuh loh a mael thil tih, “Jerusalem nu rhoek, kai hamla rhap uh boeh. Namamih ham neh na ca rhoek ham mah rhap uh. <sup>29</sup> ‘Cayaa, camoe aka cun pawh bung, aka khut pawh rhang suk loh a yothen,’ a ti uh tue tah ha pawk coeng he. <sup>30</sup> Te vaengah tlang taengah, ‘Kaimih n’tim thil laeh,’ mol taengah khaw, ‘Kaimih m’vuei laeh,’ pahoi a ti uh ni. <sup>31</sup> Thing te a thingsup pataeng te tlam te a saii uh atah a koh vaengah metlam a om eh?” a ti nah.

### *Laihmu laklo ah A Tai*

<sup>32</sup> A tloe laihmuh panit te khaw anih taengah ngawn ham a khuen uh. <sup>33</sup> Lurhuh a ti uh hmuen te a pha uh vaengah Jesuh neh laihmuh rhoi te pahoi a tai uh. Laihmu rhoi khuiah pakhat te bantang ben ah pakhat banvoei ben ah a tai uh. <sup>34</sup> Te vaengah Jesuh loh, “A pa, amih he tholh hlah mai, a saii uh he khaw a ming uh moenih,” a ti.

Te phoeiah a himbai te a phen uh tih hmulung a naan thil uh. <sup>35</sup> Te vaengah pilnam loh pai tih a sawt. Boei rhoek long khaw a nueih thil tih, “Hlang tloe aka khang te amah khaw khang uh saeh. Anih he Pathen kah a coelh Khrih la a om atah,” a ti uh.

**36** Anih te rhalkap rhoek long khaw a tamdaeng uh tih a paan uh. **37** Anih te yuthui a paek uh tih, “Nang he Judah rhoek kah manghai la na om atah namah khang uh saw,” a ti nah.

**38** A sokah a ming khaw, ‘JUDAH RHOEK KAH MANGHAI TAH ANIH NI’ tila a om pah. **39** Te vaengah laihmu rhoi a hoiuh uh khuikah pakhat loh anih te a soehsal tih, “Nang he Khrih la na om mahnim? Namah khaw kaimih rhoi khaw ng’khang lah,” a ti nah.

**40** Tedae pakhat loh anih te a doo tih a ho. Te vaengah, “Nang tah Pathen ke na rhih moenih a? Laitloeknah khuiah na om boeiloeih dae. **41** Mamih rhoi ngawn tah mah khoboe te n’yook tueng tih tiktam coeng. Tedae anih tah a halang la a saii moenih,” a ti nah.

**42** Te phoeiah Jesuh te, “Na ram khuiah na pawk vaengah kai m’poek ne,” a ti nah.

**43** Te dongah anih te, “**Namah taengah rhep kan thui, tihnin ah paradai ah kai taengah na om pawn ni**,” a ti nah.

### *Jesuh kah Dueknah*

**44** Khonoek parhuk tluk a pha vaengah diklai pum ah yinnah loh a thing tih khonoek pako hil Khomik khaw hmuep. **45** Te vaengah bawkim kah hniyan loh phak phin uh. **46** Jesuh tah ol ue la pang tih, “**A pa, na kut dongah ka mueihla kan paek**,” a ti nah.

Te a thui neh pahoi pat. **47** Aka om hno te rhalboei loh a hmuh vaengah Pathen te a

thangpom tih, “Hekah hlang tah hlang dueng la om taktak,” a ti.

<sup>48</sup> A miklaw kah hlangping aka taai uh boeih loh aka om hno te a hmuh uh vaengah a lungkoe te a tum uh tih bal uh. <sup>49</sup> Te vaengah khohla lamkah a huiko khaw boeih ha pai uh. Galilee lamloh a taengah aka bang huta rhoek long khaw a hmuh uh.

### *Jesuh Upnah*

<sup>50</sup> Te vaengah hlang pakhat, a ming ah Joseph tah khoboei la tapkhoeh om. Anih tah hlang then neh hlang dueng la om. <sup>51</sup> Anih tah Judah khopuei pakhat Arimathea lamkah tih amih kah mangtaengnah neh khoboe dongah tlangnaem tlangphai la om pawh. Anih long tah Pathen kah ram ni a lamtawn. <sup>52</sup> Te long te Pilat a paan tih Jesuh kah rhok te a bih. <sup>53</sup> Rhok te a hlak tih himbai neh a yen. Te phoeiah rhok te phuel lung khuiah a khueh. Tekah phuel ah aka yalh om hlan. <sup>54</sup> Tedaeh khohnin tah rhuengphong la om tih Sabbath tom coeng. <sup>55</sup> Te vaengah huta rhoek loh a hloem uh. Amih tah Galilee lamkah loh Jesuh aka puei la om uh tih phuel neh a rhok metla a khueh te a hmuh uh. <sup>56</sup> A bal uh vaengah bo-ul neh botui te a hmoel uh. Tedaeh Sabbath vaengah tah olpaek vanbangla duem uh.

## 24

### *Thohkoep Mincang*

<sup>1</sup> Sabbath poeng kah a cuek hnin mincang hi ah bo-ul a hmoel te a khuen uh tih phuel la cet

uh. <sup>2</sup> Tedaе phuel lamkah lungto vik a paluet te a hmuh uh. <sup>3</sup> A kun uh vaengah tah Boeipa Jesuh pum te hmu uh pawh. <sup>4</sup> He kawng dongah amamih te ingang la a om vaengah hlang panit te himbai leklek a phaa la tarha a pai pa uh. <sup>5</sup> Amih khaw lakueng ngaiha neh om uh tih diklai la a maelhmai a buluk uh. Te vaengah amih te, “Balae tih aka hing te aka duek taengah na toem uh. <sup>6</sup> He ah a om moenih thoo coeng. Galilee ah a om vaengah nangmih taengah a thui te poek uh. <sup>7</sup> ‘Hlang capa he hlang tholh kut ah a voeih vetih a tai ni, a thum hnin ah a thoh ham a kuek,’ a ti ta,” a ti rhoi. <sup>8</sup> A ol te a poek uh van dongah, <sup>9</sup> phuel lamloh bal uh tih hlaiat taeng neh a tloe rhoek boeih taengah puen uh. <sup>10</sup> Te vaengah Magadala Mary, Joanna, Jakob manu Mary khaw om. Te phoeiah amih taengkah a tloe rhoek long khaw caeltueih rhoek taengah a thui pa uh. <sup>11</sup> Tedaе amih taengah tah cil ol bangla a om pah dongah a hnerval tak uh. <sup>12</sup> Peter tah thoo tih phuel la yong. Te phoeiah a sawt thuk hatah himbai bueng te a hmuh. Te dongah amah khaw aka om hno dongah ngaihmang la khoe uh.

### *Emmaus Longpuei Kah Hnukbang Rhoi*

<sup>13</sup> Amah tekah khohnin ah Jerusalem lamkah phalong sawmrhuk aka hla, a ming ah Emmaus vangca la khoem aka cet rhoi te om. <sup>14</sup> Amih rhoi loh te rhoek kah aka thoeng hno boeih te khat neh khat taengah a thui rhoi. <sup>15</sup> A thui rhoi tih a oelh uh rhoi vaengah Jesuh amah long khaw

---

**24:6** Mat 16.21; 17.22,23; 20.18,19; Mrk 8.31; 9.31; 10.33,34; Luk 9.22; 18.31-33

a paan tih amih rhoi te a puei. <sup>16</sup> Tedaē anih te a hmat pawt ham a mik a buem bah. <sup>17</sup> Te phoeiah amih rhoi te, “**Aka cet paitai loh khat neh khat taengah na saep rhoi te mebang olka nim he,**” a ti nah hatah a hmueprhut la pai rhoi. <sup>18</sup> Te dongah Kleopas aka ming nah loh anih te a doo tih, “Namah loh Jerusalem te na kuepkol thil dae tihnин kah a khuiah aka om te na ming mahnim?” a ti nah.

<sup>19</sup> Te vaengah amih rhoi te, “**Aba e te?**” a ti nah.

Te rhoi van loh amah te, “Nazareth Jesuh kawng ca, anih tah tonghma pa la om, a khoboe neh a ol khaw Pathen neh pilnam boeih taengah a thaom. <sup>20</sup> Anih te mamih kah khosoihham rhoek neh boei rhoek loh dueknah neh laitloek thil ham a voeih uh tih a tai uh. <sup>21</sup> Tedaē Israel tlan ham aka cai tah anih ni tila kaimih loh ka ngaiuep uh. Te boeih te khaw a poeng tih, tahae kah hno a om lamloh a thum hnин pataeng a pha coeng he. <sup>22</sup> Kamamih khuikah huta hlangvang long khaw kaimih n'limlum sak uh. Phuel ah yue om uh coeng. <sup>23</sup> Tedaē a pum te hmu uh mueh la ha pawk uh. Puencawn rhoek kah mangthui a hmuh te khaw a thui uh. Amah a hing te amih loh a thui uh. <sup>24</sup> Te dongah kaimih taengkah hlangvang tah phuel la cet uh. Te vaengah huta rhoek loh a thui bangla a hmuh uh van tangloeng tih amah te tah hmu uh pawh,” a ti nah rhoi.

<sup>25</sup> Te vaengah amah loh amih rhoi te, “**Hlangang rhoi aw, na thinko a rhihnun cukduk la, tonghma rhoek loh a thui te boeih tangnah rhoi saw.**” <sup>26</sup> Khrih te a patang phoeiah a

**thangpomnah khuila a kun te a kuek moenih a?"  
a ti nah.**

<sup>27</sup> Moses lamkah a tong tih tonghma rhoek boeih neh cacim boeih khuiah khaw amah kawng te amih ham a thuicaih pah coeng.

<sup>28</sup> Vangca te vat a pha uh vaengah amah tah voelh cet la sa uh. <sup>29</sup> Tedae amah te a hloh rhoi tih, "Kaimih rhoi taengah rhaeh mai, hlaem a pha tih khohnin khaw khum coeng," a ti nah.

Te dongah amih rhoi taengah rhaeh hamla kun. <sup>30</sup> A tue a pha tih amih rhoi taengah a ngol puei. Vaidam te a loh tih a uem phoeiah a aeh tih amih rhoi te a paek. <sup>31</sup> Te vaengah a mik tah a tueng pah rhoi tih amah te a hmat rhoi. Tedae amah tah amih rhoi taeng lamloh vova a hma pah. <sup>32</sup> Te daengah khat neh khat te, "Mamih rhoi kah thinko tah a ung moenih a? Longpueng ah mamih ham a thui bangla mamih rhoi taengah om pai, cacim he mamih rhoi khuiah puk pai," a ti rhoi. <sup>33</sup> Te dongah amah tekah a tue ah thoo rhoi tih Jerusalem la bal rhoi. Te vaengah hlaikhat rhoek neh a taengkah rhoek ana tingtun uh te a hmuh rhoi. <sup>34</sup> Boeipa tah thoo rhep tih Simon taengla a phoe te ana thui uh. <sup>35</sup> Amih rhoi long khaw longpueng kah te a thui rhoi tih vaidam a aehnah nen te amih a ming sak.

### *Jesuh Thoo Tang Tang*

<sup>36</sup> A thui uh li vaengah amah te amih lakli ah a pai pah tih amih te, "**Nangmih taengah ngaimongnah om saeh,**" a ti nah.

<sup>37</sup> Tedae let uh tih mueihla aka hmuh bangla a poek uh dongah lakueng ngaiha la om uh.

<sup>38</sup> Te phoeiah amih te, “Balae tih na thuen neh na om uh, poeknah te balae tih na thinko ah a phul? <sup>39</sup> Kai kamah ni tite ka kut rhoi neh ka kho rhoi he so uh. Kai he n'phathuep uh lamtah m'ming uh, mueihla loh a saa neh a rhuh a khueh moenih, nam hmuh uh vanbangla kai ka khueh he,” a ti nah.

<sup>40</sup> He he a thui phoeiah a kut rhoi neh a kho rhoi te amih a tueng. <sup>41</sup> Tedaе omngaihnah lamloh a hnerval uh pueng tih a ngaihmang uh dongah amih te, “Caakkoi khat khaw na khueh uh a he?” a ti nah.

<sup>42</sup> Amih loh amah te nga phoeng kaekvang a paek uh. <sup>43</sup> Te dongah a doe tih amih hmaiah a caak pah. <sup>44</sup> Te phoeiah amih te, “Nangmih taengah ka om vaengah nangmih ham ka thui ka ol tah he ni. Moses kah olkhueg neh tonghma rhoek, tingtoeng dongah khaw kai kawng a daek te boeih a soep ham a kuek ta,” a ti nah.

<sup>45</sup> Te daengah cacim hmuhming ham te a lungbuei puk uh. <sup>46</sup> Te dongah amih te, “Khrih a patang ham neh a thum hnin ah duek lamkah a thoh ham khaw, <sup>47</sup> Jerusalem lamkah loh tong uh lamtah namtom boeih taengah tholh khodawkgainah ham yutnah te amah ming neh hoe ham a daek tangloeng coeng. <sup>48</sup> Nangmih tah he rhoek kah laipai rhoek ni. <sup>49</sup> Kai loh nangmih taengah a pa kah olkhueh te kan tueih coeng he. Tedaе nangmih tah a sang lamkah thaomnah na bai uh hlan atah kho khuiah ana ngol uh,” a ti nah.

*Jesuh Vaan La Luei*

<sup>50</sup> Amih te Bethany duela voelh a khuen phoeiah a kut a phuel tih amih te yoethen a paek. <sup>51</sup> Amih yoethen a paek nen tah amih taeng lamloh khoe uh tih vaan la a khuen. <sup>52</sup> Te vaengah amih loh amah te a bawk uh tih Jerusalem ah omngaihnah neh muep bal uh. <sup>53</sup> Te phoeiah bawkim khuiah om taitu uh tih Pathen te a uem uh.

**Baibal Olcim**

**The Holy Bible in the Matupi Chin language of  
Mynmar. Matupi Chin Standard Bible**

Public Domain

Language: Matupi Chin (Chin, Matu)

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar, where this is released under a Creative Commons Attribution Share-Alike 4.0 license.

2022-07-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 18 Oct 2022

41fabc36-17f8-5f01-836a-236df4848b16